

JUMP COMICS 

見せしめ

17



原作：附田祐斗
作画：佐伯 俊
協力：森崎友紀



1137 แสงแห่งความหวัง







ตั้งนานแล้ว

เราไม่ได้ฝัน
แบบนั้น...

食戟の天才

原作: 附田祐斗
 作画: 佐伯俊
 協力: 森崎友紀



ขอบคุณ
ทุกคนที่
มาทำงาน
หลัง
เลิกเรียน

เออล่ะ



ครั้งนี้คุณะ
ก็ไม่มา
ชั้นเทร่อ

...ให้
ตายสิ



การประชุม
ทั่วไป
จบเท่านี้



ตายจริงๆ
สิคะ



ไม่เห็นต้อง
เย็นชาแบบนั้น
เลยนี่นา
เอ๋อซัน

อ่า ช่างเถอะ
ประชุมครั้งหน้า
ฉันไปลากเจ้านั้น
มาดีกว่า

พวกเรา
จะได้
คุยกัน
ง่าย ๆ

ไม่มีมัน
ก็ดีกว่า
อยู่แล้ว



.....





...จ้ะ
ขอตัวนะคะ
ท่านพ่อ

พ่อก็จะไปด้วย
ตอนเที่ยง
ลูกก็เตรียมตัว
ไว้ละ

ก็อย่างที่บอกไป
ลูกจะได้ชิมอาหาร
ในช่วงบ่าย
ของวันพรุ่งนี้

ลูกไม่ต้อง
ไปเข้าเรียน
คาบนั้น
แล้วละ

อ่า

พรุ่งนี้
หนูมีคาบแรก
...ขอตัวก่อน

คะ...
เข้าใจแล้ว



น่าสมเพช
จริงๆ
ที่อาจารย์
ตกต่ำไปถึง
ขนาดนี้

พ่อตูดการสอน
ของคาบนั้นแล้ว
...แต่มันไม่มีค่า
เลยสักนิด

“การทำ
ลูกกวาด
ตะวันตก B”
ใช่รีเปล่า?

...เอ?



...ลึ้มมนา
การทำอาหาร
นั้น...

ลูกควรจะ
ใช้เวลา
ให้ดีกว่านี้
...

อีกอย่าง
หน่วยกิตที่
เกรดของลูกได้
ไม่น่าจะเป็นปัญหา
ใช่ไหมล่ะ?



ถ้า
เข้าใจแล้ว
ก็ราตรี-
สวัสดิ์

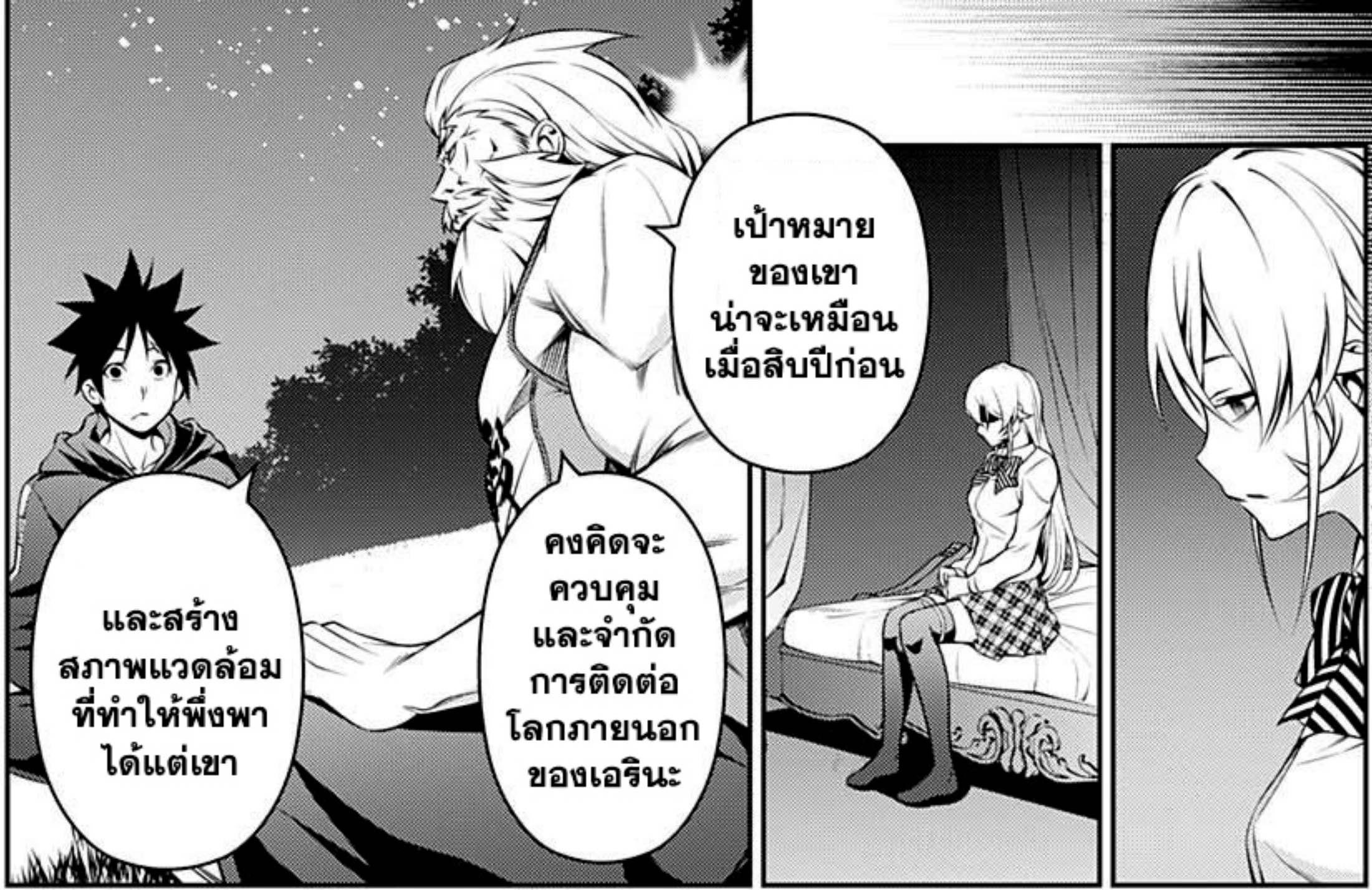
เข้าใจนะ
เอรินะ?



...ค๊ะ



เป็นคาบเรียน
ที่เราเข้าเรียน
กับฮิซาโกะ---



และสร้างสภาพแวดล้อมที่ทำให้พึ่งพาได้แต่เขา

เป้าหมายของเขา น่าจะเหมือนเมื่อสิบปีก่อน

คงคิดจะควบคุมและจำกัดการติดต่อโลกภายนอกของเอรินะ



.....

เอรินะก็จะถูกขังในที่ที่ไม่มีเสียงไหนส่งไปถึงเค้าได้อีกแน่!!

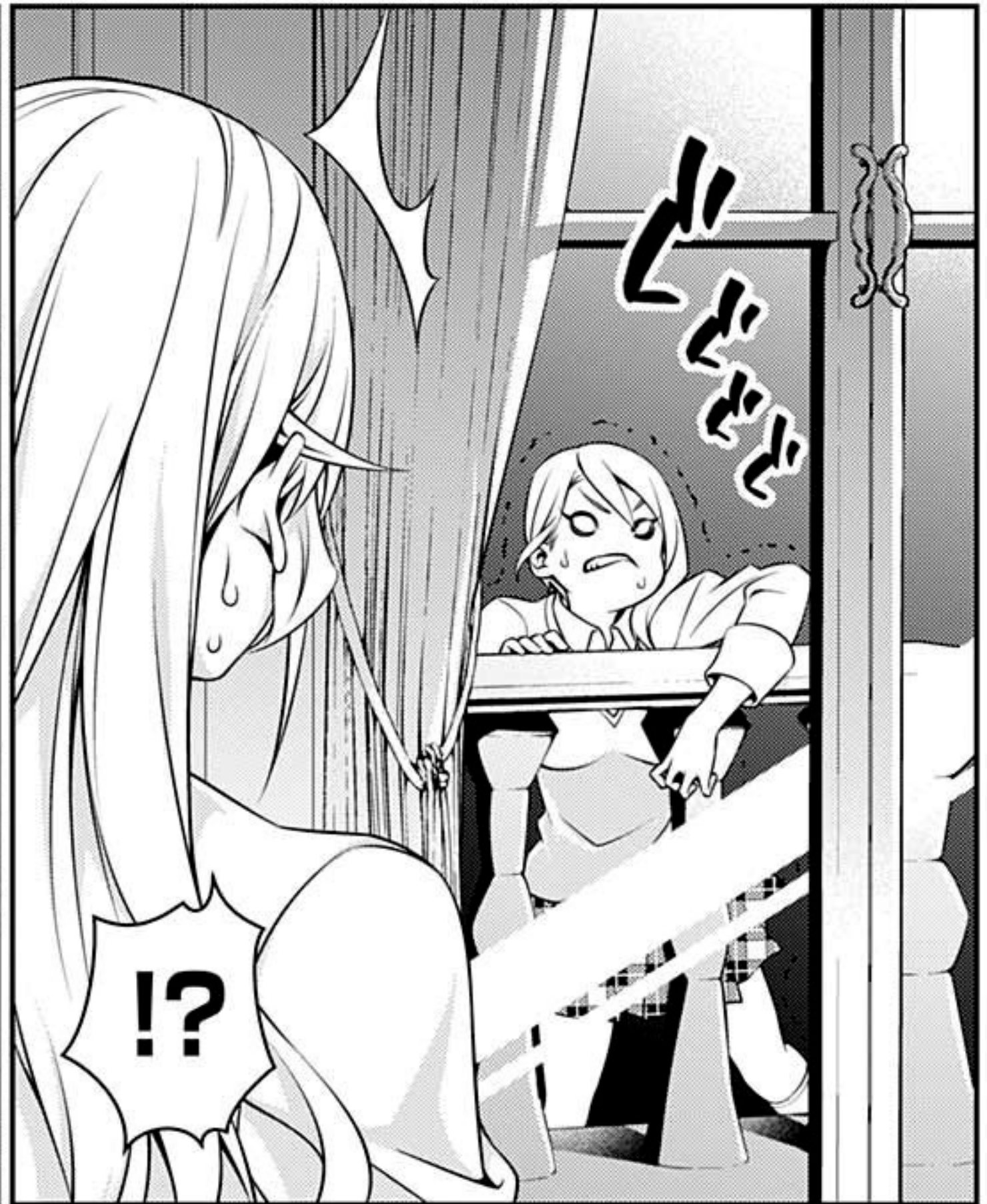
ปล่อยไว้แบบนี้



ฉันจะไม่มีวันลืมสิ่งที่มันทำ

จดหมายที่อลิซส่งให้เอรินะ จากสแกนดิเนเวีย

ถูกอาชามิฉีกทิ้งทั้งหมด---





...อลิช
ทำไมถึง
ทำอะไร
แบบนี้...?

...มาไกลขนาดนี้
พวกเราก็คง
ไม่ต้องห่วงว่า
จะถูกลို้ตาม



ดิฉัน
เองก็
...

...สิ่งที่
คุณลุงอาซามิ
ทำกับเธอนะ
ฉันได้รู้จาก
ท่านพ่อกับท่านแม่
นานแล้ว



ท่านพ่อ
...ก็บอก
เรื่อง
ที่เกิดขึ้น
เหมือนกัน
ค่ะ



อิโซโกะเตริตเตอไปมา
เหมือนกำลังจะล้มนะสิ
พวกเราเลยได้รู้ถึง
สถานการณ์จากเค้า

อิซาโกะที่เตริตเตอไปมา
อยู่ในความลึนหวัง
หลังจากถูกปลดออกจาก
ตำแหน่งเลขาฯ



000

ทั้งที่ฉันสั่ง
จดหมาย
ไปมาก
ขนาดนั้น

คือว่า
นะ...





รู้แล้วละ

อ-
เรื่องนั้น
...



เธอก็ไม่เคย
ตอบกลับมาเลย
สักฉบับเดียว!



เวลาแบบนี้แหละ
คือเวลาที่
หนุ่มสาวของโลก
จะหนีออก
จากบ้าน!!

พวกเรา
จะหนีออก
จากบ้านกัน
!!!



แสดงพลังใจ
ของเธอและ
มาหนักันเถอะ
เอรินะ!

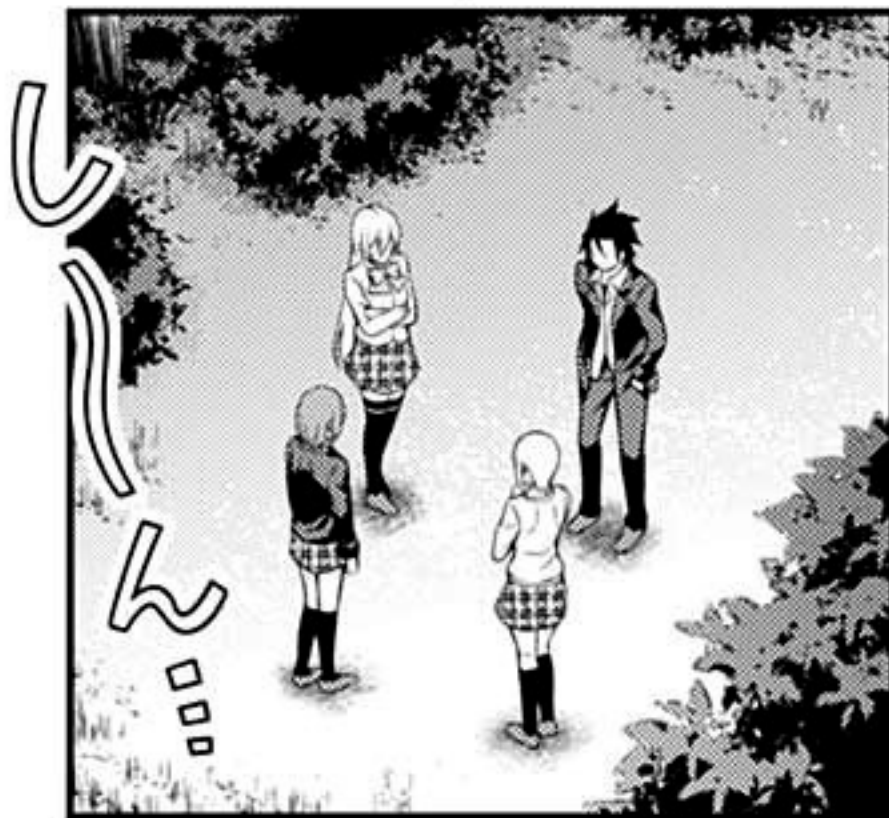
อย่า
พูดอะไร
ที่น่า
สมเพช
หน่อย
เลย!

ต-แต่...
จะให้ชัดเจน
ท่านพ่อ...



จะปล่อยให้
คุณลุงอาซามิ
ทำตามใจชอบ
ไม่ได้!

หนี
ออกจาก
บ้าน...



แต่จะไป
ที่ไหน?

...หนีก็ได้อยู่
หรอกครับ



อย่า
พูดเหมือน
ท่านเอรินะ
เป็นแมว
ที่ถูกทิ้งนะ!

ห้องของ
คุณหนูอลิซ
กับของผมก็
อยู่ในพื้นที่
ของนาศิริ
เหมือนกัน

เอ้---!?
ไม่มีใครที่รับ
เค้าไปเลี้ยง
ได้เลยเหรอ
??



เอ้!?

คนจาก
ตระกูลนาศิริไปที่
คฤหาสน์อาราโตะ
อยู่บ่อยๆ
ให้ไปอยู่ที่นั่น
ไม่ได้หรอกค่ะ...!

ไปที่
คฤหาสน์
อาราโตะ
เป็นไง?





ท...ท่าน
เอรินะ!

...ฉันจะ
กลับไป
ที่
คฤหาสน์

ถ้ารบกวน
ฉันไป
มากกว่านี้



อ้าว...

ฝนเริ่มตกหนัก
แล้วนะครับเนี่ย



ก็มีโอกาส
ที่ทั้งสามคน
จะเจอเรื่องไม่ดี
เหมือนกัน...

ริ...
เรื่องนั้น
...!



แต่
ตั้งแต่ต้น
ผมก็รู้อยู่แล้ว
ว่าต้องทำอะไร

ผมเข้าใจว่า
เมื่อก่อน
มีเรื่องเกิดขึ้น
มากมายระหว่าง
นาศึกรักกับ
พ่อของเค้า

...
ยุดิฮิระ
ไซมะ

พวกเรา
รีบกลับไป
น่าจะดีกว่า
นะครับ

?



เค้าบอกว่า
อาหารของผม
“ห่วยแตก”



แต่นั้นไม่เกี่ยว
อะไรกับผม

สถานการณ์
ครอบครัวของเค้า
ก็ทำทางซับซ้อน





เพราะ
ผมคงจะ
ไม่พอใจ

จนกว่าจะ
ทำให้เค้าบอกว่า
“อ่อย”ได้



ถ้าจะมีใคร
ที่ช่วยเอรินะ
ได้อยู่ละก็,
นั่นก็จะ
ต้องเป็น...



เหมือน
อย่างที่
เจ้าพูดเลย
ใจอิจโร่...



!!!
>>>>>



คุณคือ
...

!



ก-เกิดอะไรขึ้น
ที่นี่เหรอคะ?
ทุกคนมาทำอะไร
ในป่าแบบนี้?

ทำไมโคโร
เมซุมิจัง!



เขา

และ
บุคคลมัย
ของเขาคือ



ฮะ...
พวกเรา
หนีมาที่นี่เอง
งั้นเหรอ?

!



เอ้? เอ้อ...
ฉันได้ยินเสียง
จากที่หอ
ก็เลยมาดูนะคะ

แล้ว
คุณล่ะคะ...?
มาทำอะไร
ที่นี่?



เพราะฉัน...
รีบเข้าไป
ด้านใน
เถอะค่ะ!

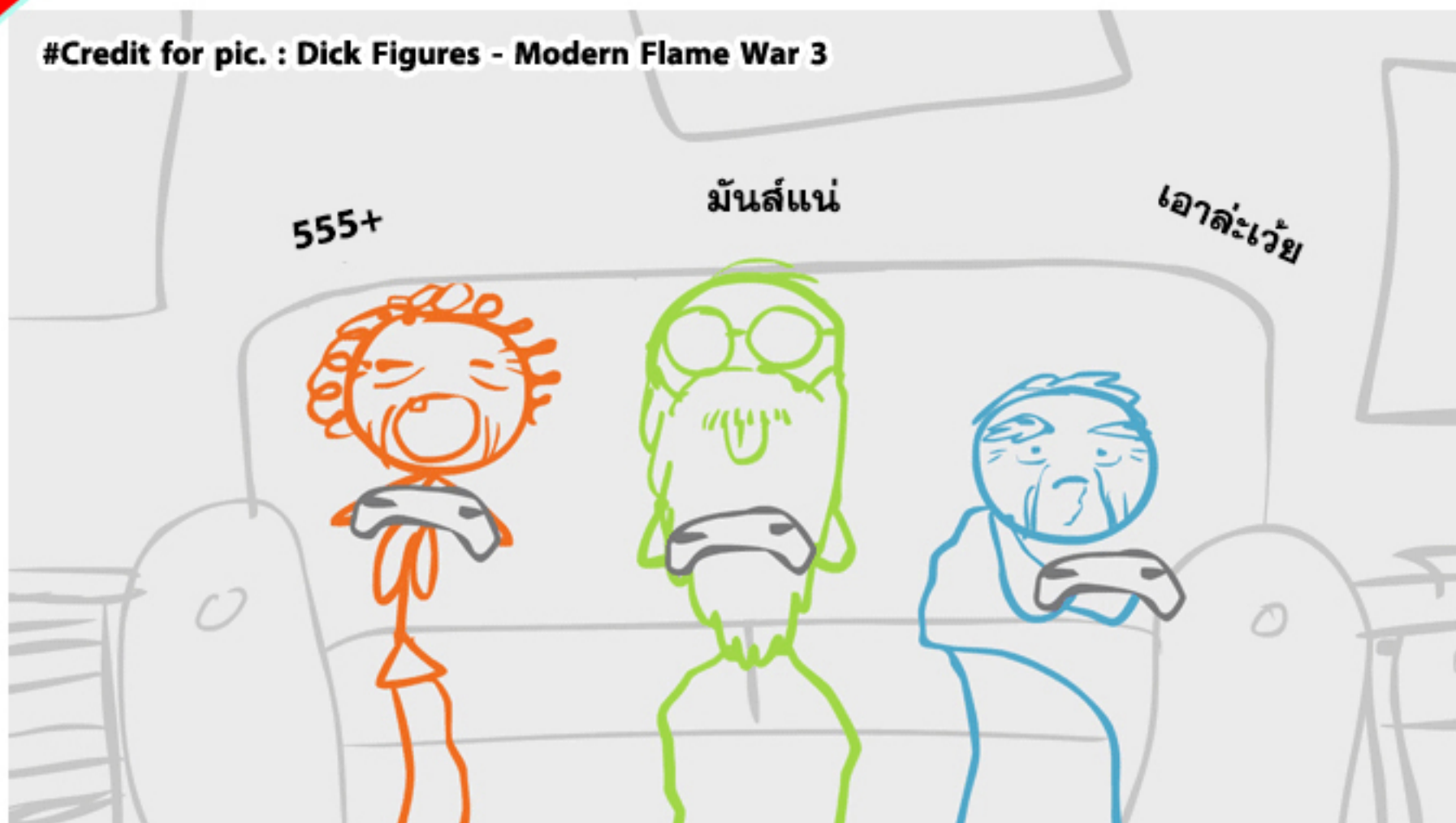
ย-ยังไงก็เถอะ
ถ้ายังอยู่ที่นี้
จะเป็นหวัด
เอาได้นะคะ
...



เข้าไปที่
หอเคี้ยวคุเซย์
——!



CREDIT



Translator : โทคิง
แปลไทยจากภาษาอังกฤษของ - /a/non
Scanlator : /a/
Bubble-Cleaner : โทโก้
Typesetter : ไปคิง

นางเอกจะเข้าหอแล้ว ; - ;

เพลสบูค : <http://www.facebook.com/Paikingz>



สามารถไปกด Like
หรือติดตามได้ในเฟซบุค

โดยค้นหาคำว่า



★ THE CONFLICT REVOLVING AROUND GOD'S TONGUE INTENSIFIES!
A CENTER COLOR PAGE FOR THE GREAT POPULARITY!!

食戟のソーマ

STORY: TSUKUDA YUUTO
ART: SAEKI SHUN
COLLABORATOR: MORISAKI YUKI

★ THE CHINESE BATTLE AGAINST ELITE TEN KUGA IN THE ACADEMY FESTIVAL BEGINS!! THE NEWEST JC VOLUME 15 AND THE 4TH NOVEL, WITH THE ALDINI BROTHERS AS MAIN CHARACTERS, ARE BOTH ON SALE WITH RAVE REVIEWS!! THE NEWEST MERCHANDISE INFORMATION IS AT THE "YUKIHIRA NEWS-STAND" ON PAGES 11 AND 343!!

---THE
INNOCENT
MONSTER
WITH AN
INSATIABLE
CURIOSITY,
ELITE TEN
SECOND SEAT,

สัตว์ประหลาดผู้โลภ
ที่เต็มไปด้วย
ความอยากรู้อยากเห็น
ที่ไม่รู้จักพอ,
สิบหัวกะทิลำดับที่สอง
“โคบายาชิ รินโด”







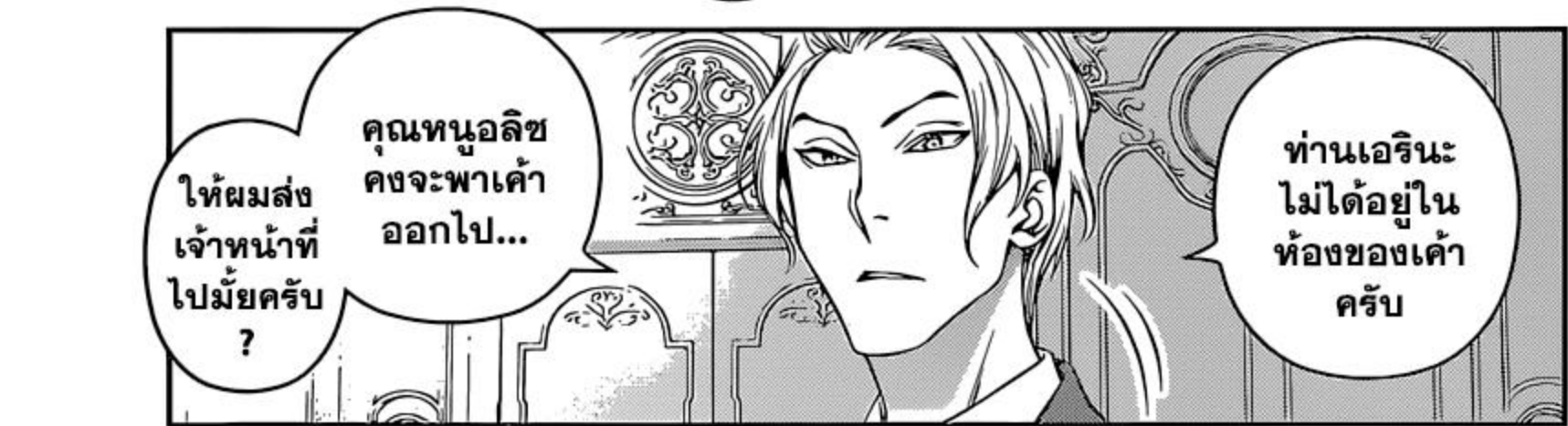


ท่าน
อาซามิ



ยังงี้ก็เถอะ
...อาจจะ
เป็นหวัด
เพราะฝนได้

สำหรับ
ตอนนี้
ไปอาบน้ำ
ดีกว่านะ



ให้ผมส่ง
เจ้าหน้าที่
ไปมั๊ยครับ
?

คุณหนูอลิซ
คงจะพาเค้า
ออกไป...

ท่านเอรินะ
ไม่ได้อยู่ใน
ห้องของเค้า
ครับ



สำหรับ
ตอนนี้
ฉันอยากให้
เอรินะทำ
ตามใจชอบ
ไปก่อน

แต่พรุ่งนี้
เค้ามีงาน
ไปชิมอาหาร
...

ยกเลิก
งานทั้งหมด
ไปจนกว่า
เค้าจะ
กลับมา



นั่นสินะ...
แค่ไปตรวจดู
ก็พอว่า
เค้าไปที่ไหน

สมกับ
เป็นอลิซ,
ลงมือเร็ว
จริงๆ



ดีมาก

Haa...

ผมจะทำตามที่ท่านต้องการครับ...

พูดอะไรขึ้น-
หรือ?

แต่คนที่ต้อง
ไปขอโทษ
อีกฝ่ายคือ
ผมนะครับ
...



.....



จะเริ่มการ
เปลี่ยนแปลง
ครั้งใหญ่

พรุ่งนี้

อีกอย่าง
ฉันกำลังยุ่งกับ
เรื่องหลาย ๆ อย่าง
ในโรงเรียน



.....



.....



ท...ทำไม
คุณนาคิริ
ถึงจะมาอยู่
กับพวกเรา
ล่ะ...?







.....
ดูเหมือน
ว่าฉัน
คงต้องเล่า
สินะคะ



ช่วยอย่าเอา
เรื่องที่ผมจะเล่า
...ไปบอก
ให้ใครฟัง
เด็ดขาดเลย
นะคะ---



ขอ
ขอบคุณ
จริงๆ



เอ่อ...
ขอบคุณที่ให้
อาบน้ำค่ะ



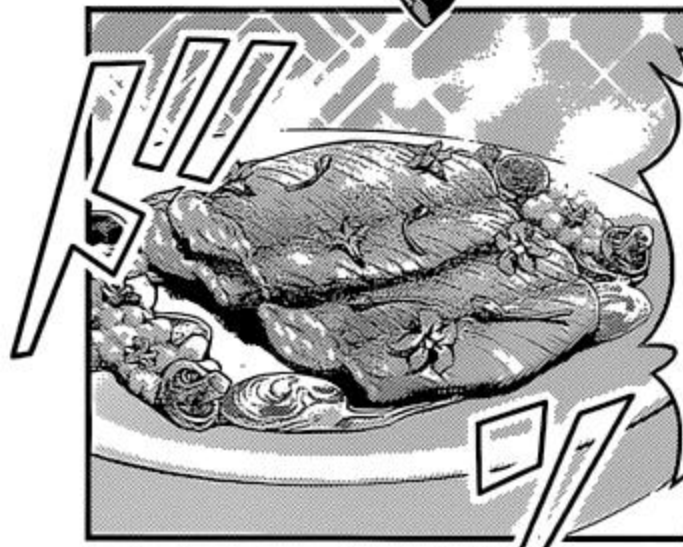




!?
เริ่มต้นนี้
เลยหรือคะ
!?

มาจัด
งานเลี้ยง
ฉลอง
กันเถอะ!!

ทุกคน!
พวกเรามี
แขกพิเศษ
มาที่หอ
เคียวคูเซย์
!



ผมทอด
ปลาเนื้อขาว
ด้วยเนยเย็น
อย่างช้าๆ!

ก่อนอื่นก็
อาหาร
ของผม!!



แต่ว่า
.....

ใช่
รีเปล่า
?



ฉันว่าคุณ
ใช้ประโยชน์
รสชาติ
ของวัตถุดิบ
ได้ดีค่ะ

เป็นไง?
เป็นไง?



และปิดฉาก
อย่างนิ่มนวล
เพื่อสร้างคุณภาพ
ของความ
ละเอียดอ่อน
ที่ดีที่สุดให้
ปลาเนื้อขาว!

.....



ในอาหารจานนี้
มีความผิดพลาดอื่น
อีก 5 อย่าง...
แต่โดยรวมแล้ว



มันไม่อร่อย
เลยสักนิด



ก็จริงว่าเนยเย็นทำให้
ปิดฉากได้อย่างนุ่มนวล
แต่มันก็ให้รสชาติ
ที่หนักหน่วงมาด้วย...ทำไมถึง
ไม่คิดที่จะเพิ่มความเปรี้ยว
โดยการใช้ น้ำส้มสายชู
หรือบางอย่างที่คล้ายๆกัน
เพื่อรักษาสมดุลของอาหาร?
นี่ถือเป็นข้อเสียอย่างมาก

สำหรับซอส,
คุณใช้ไวน์เหลืองแวนจวน
กับไวน์มัลคินดูจุ่ม
ใช่รีเปล่า? คุณควรจะหัด
นึ่งการจืดวางที่ตึกกว่านี้
เพื่อใช้ประโยชน์ของ
กลิ่นพิเศษที่คล้าย
กับผลวอลนัท



คุณใช้
แป้งพาสต้าโครเชตต์
เป็นที่ตกแต่ง
แต่แป้งข้าวบัควีท
มันไม่เข้ากับชีสคอมเต
นี่ก็ถือว่าเป็น
ข้อเสียเหมือนกัน

ถ้าจะ
ให้เปรียบเทียบ,
ก็เหมือนกับว่า
ฝนตกลงมา
ในตอนที่กำลังจะ
ออกไปข้างนอก



ใครสน
ก็อดທັງค้
อะไรนั้
กันเล่า!!?

จ...เจ้าพวก
เสี้ยมารยาท!
คิดว่าฉัน
เป็นใคร...?



ค...

ต่อไป
ลองชิม
อาหาร
ของผม
ให้ที!

เครื่องร้อน
แล้วเพี้ย
ໄຫວ້ຍຍຍຍ
ຍຍຍຍຍ
!!



เอรินัจจิ
ชิมอาหาร
ของฉัน
ด้วยสิ!

เข้าใจแล้ว
อย่างน้อยก็
เข้าแถวมา
ทีละคน!

ฟังก์ันอยู่
รีเปล่า
คะเนี่ย!?



ไปเอาของ
ที่รรมควัน
เมื่อวาน
มาดีกว่า

น่าตื่นเต้น
นิดหน่อย
นะ!

นี่เป็นโอกาส
ของพวกเขาที่
จะให้ก็อดທັງค้
ชิมอาหาร
ของเรา...!

เดี๋ยวลี!
ฉันทานเยอะ
ขนาดนั้น
ไม่ได้นะคะ!!



บอกไปแล้ว
ไม่ใช่รีไรท์
ฉันยังไม่ยอมรับ
การทำอาหาร
ของนาย!



อ้าว? นาตริ
ฉันก็จะกิน
อาหารของฉัน
ด้วยรีไรท์เปล่า
?



เข้าแถว!
มาที
ละคน
ลึคะ!

ก๊าก ก๊าก

เอรินัจจิ
เอรินัจจิ
!



เค้า
อ่อนโยน
ขึ้น



โธ่ ยัยนาตริ
ใจแคบชะมัด

ท่านเอรินะ
...กำลัง
เปลี่ยนไป
อย่างช้า ๆ





ตอนที่ฉัน
ได้พบเค้า
ครั้งแรก,
ท่ามกลาง
ความงดงาม
ของเค้า

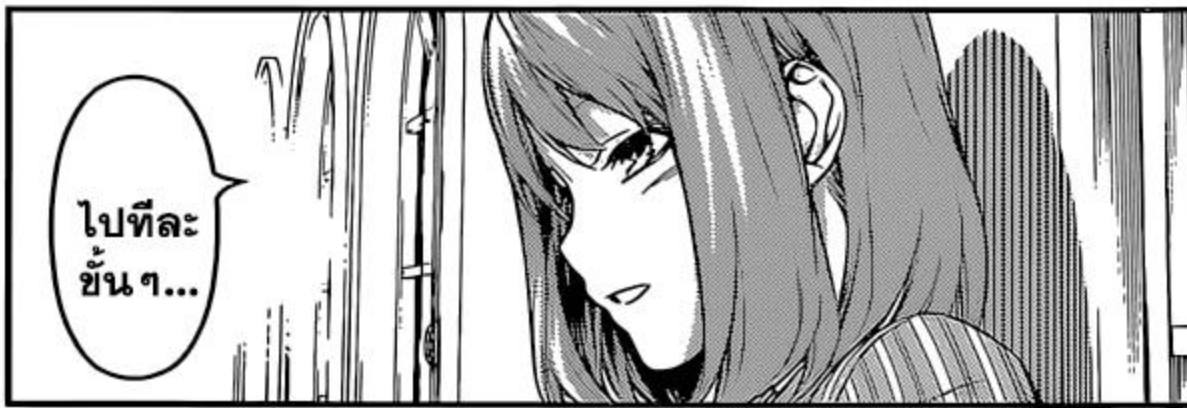
ฉันรู้สึกว่า
เหมือนกับมี
ความมืดมิด
อยู่ลึกลงไป



ยังไง
เทร่อ
?

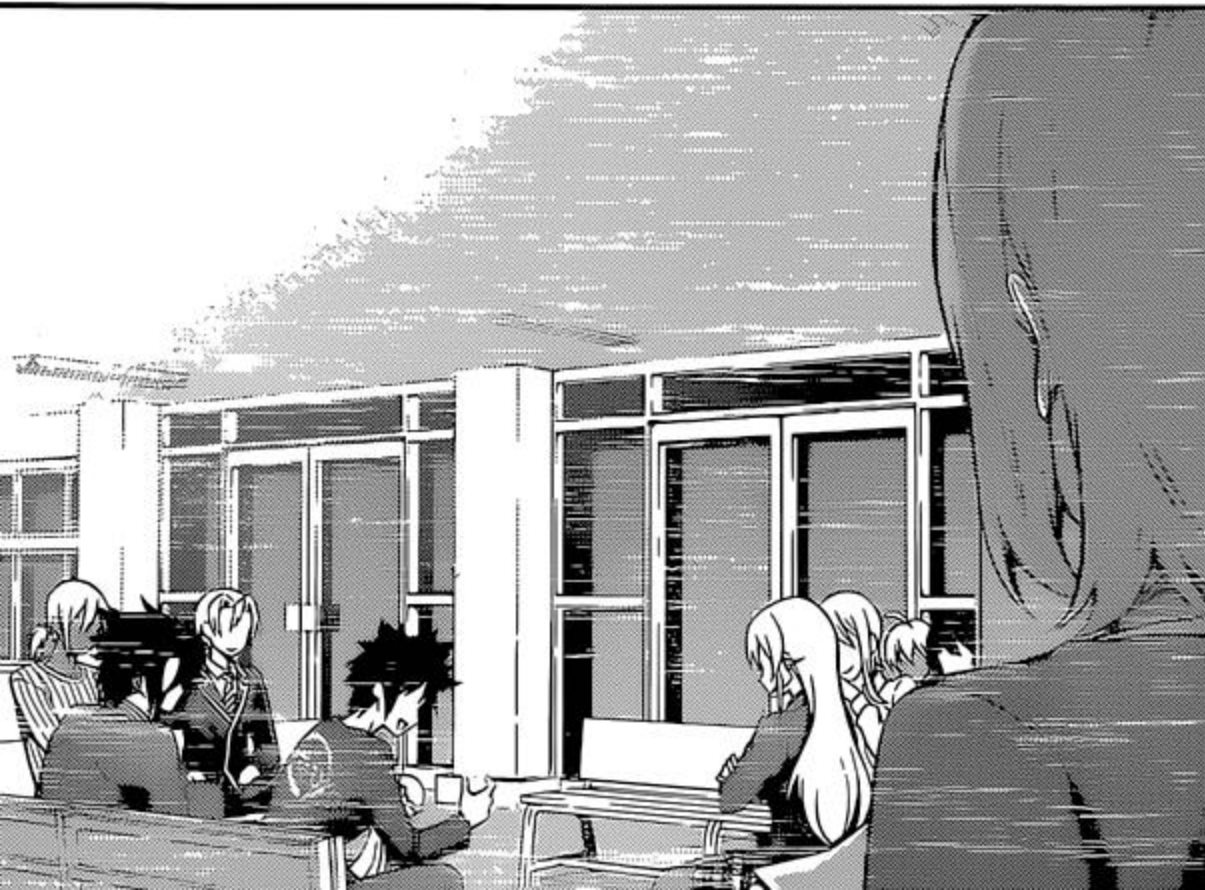
ยัยนั้น
ทำตัว
เรื่องมาก
สุดๆเลย
ไม่ใช่รีใจ

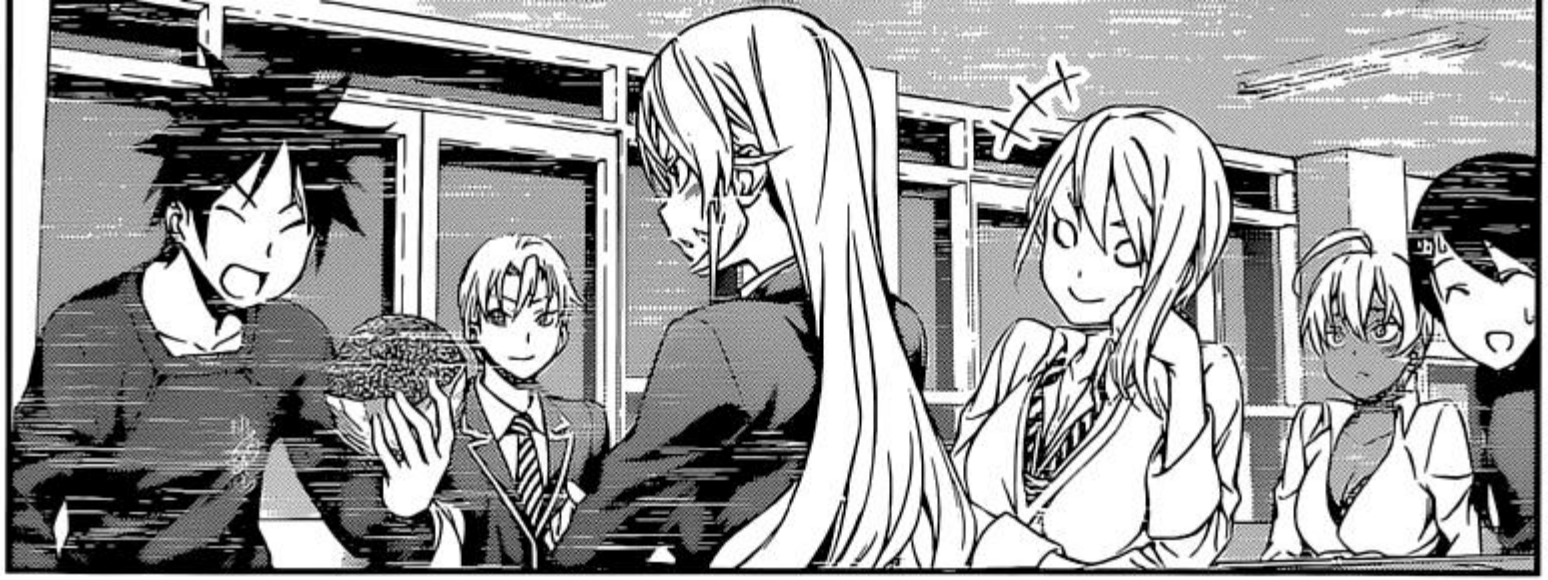
สำหรับฉัน
แบบนี้
ถือเป็น
เรื่องปกติ



ไปที่ละ
ขั้นๆ...

จากนั้น
ทีละนิดๆ







ย...
ยูคิฮิระ
คง!



อีก.....
ร-หรือ?

ย...อย่ามา
พูดเกี่ยวกับ
ฉันเลย
น่า...

ฉันว่า
อาราโตะ
เองก็
อ่อนโยน
ขึ้นนะ

เทียบกับ
ตอนเริ่มช่วง
ฝึกงานนะ



ทำ
ของอร่อยๆ
ของนายนะ
!

ยูคิฮิระ---!
นายก็มา
ทำอาหาร
ด้วยสิ!

เดี๋ยวสิ!
ฉันยัง
คุยด้วย
ไม่เสร็จ
.....

ได้เลย!
ให้เป็น
หน้าที่
ฉันเอง



พืมพ่า
ดูเหมือน
ว่านาย
...เอ่อ...จะ
สนิทสนมกับ
ชิซาโกะยิ่งขึ้น
...ในช่วง
ฝึกงาน
พืมพ่า

เอ๋?
อะไรนะ
?

ก...เกิด
อะไรขึ้น
ขึ้นหรือ?

พืมพ่า



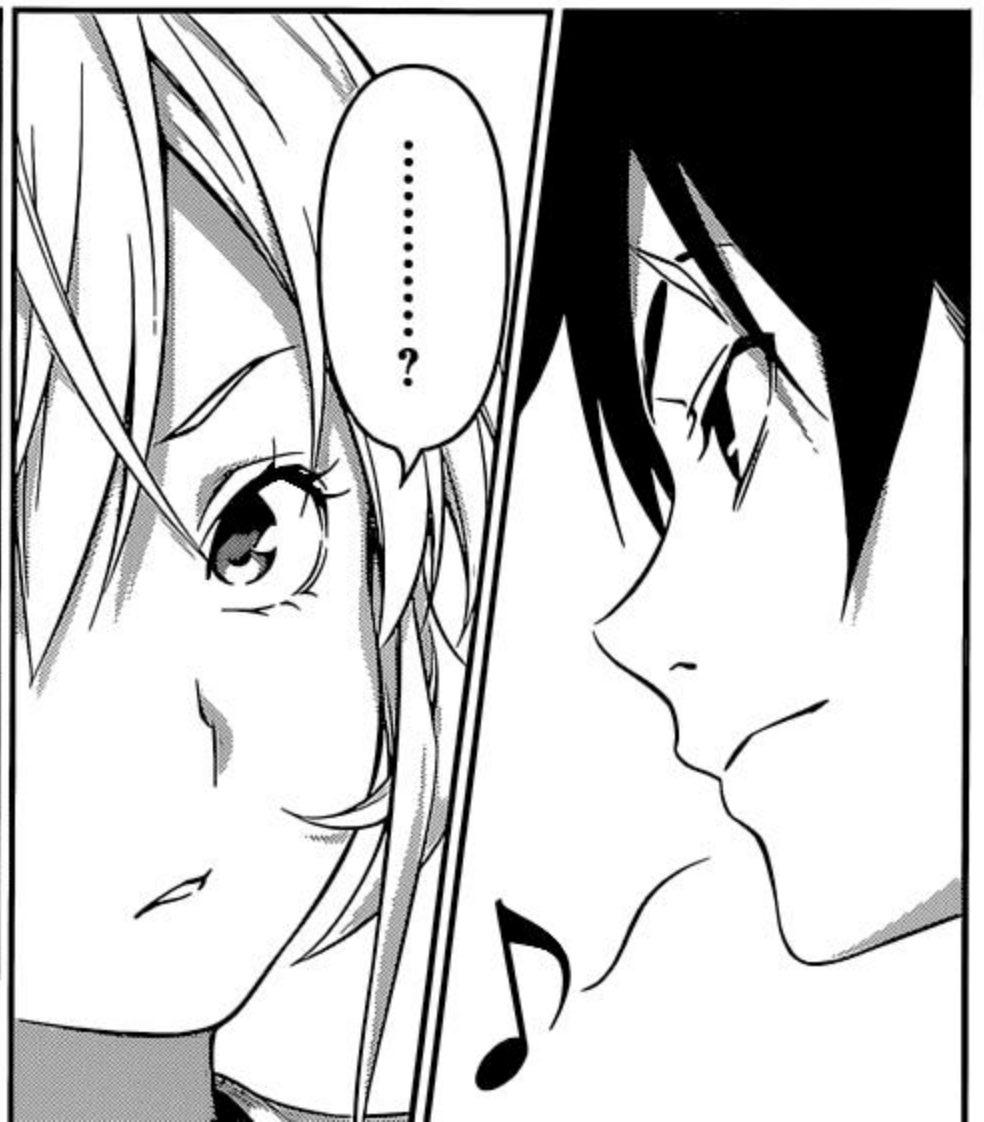
เอาล่ะนะ !!

ぞろぞろ



!!







หลังจากเรื่อง
หนีออกจากบ้าน
ครั้งนี้,
หวังว่าพ่อของนาทริ
จะสำนึกใน
สิ่งที่ทำลงไป
สักหน่อย



มาละ
ไทกัน
!!

ไต้

ไต้

ฮ่าฮ่า



ถึงฉันจะไม่
คอยดูแลเค้า
คนอื่นก็จะดูแล
เองนั่นแหละ



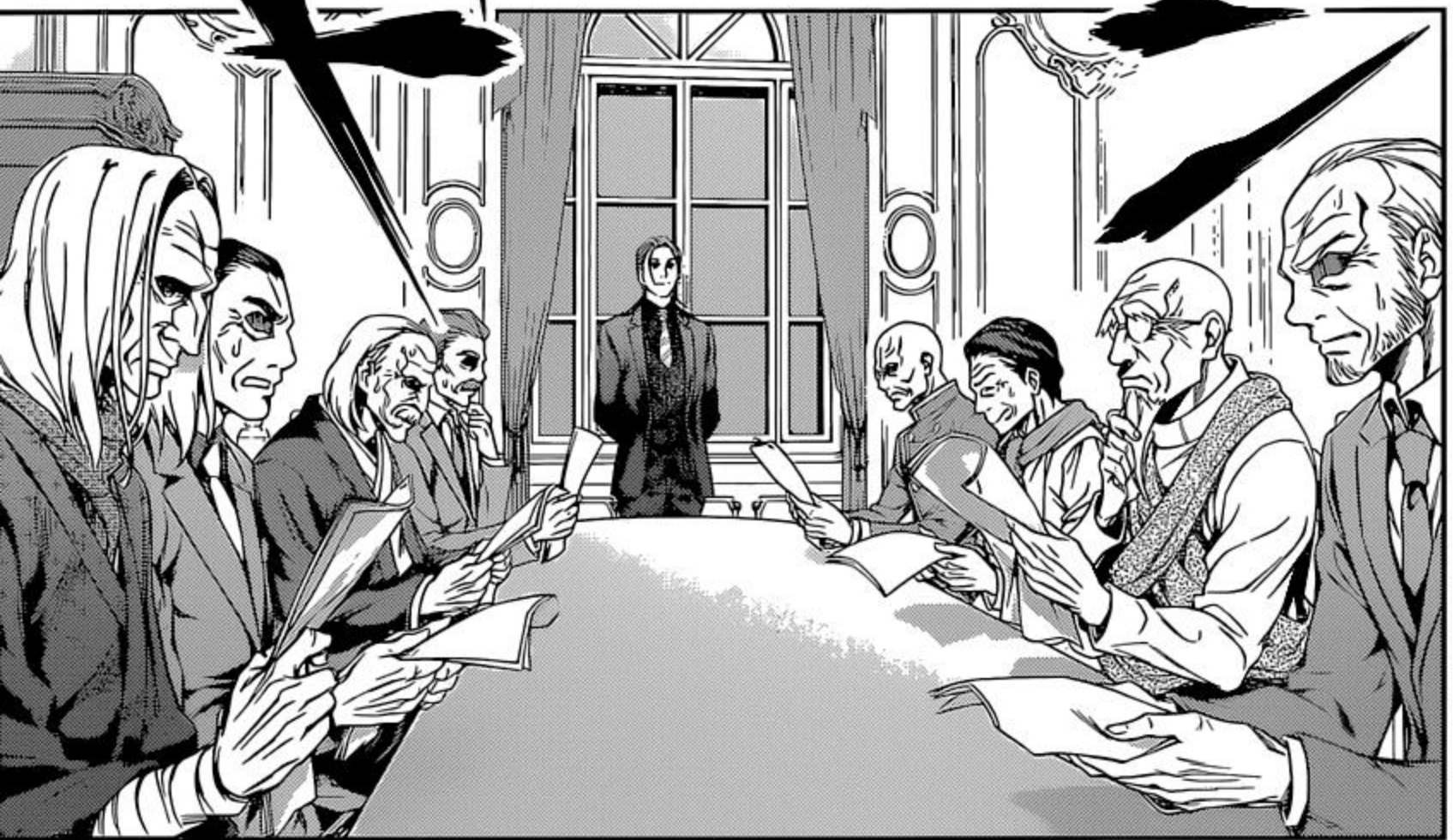
ท่านเอรินะ
...เป็นคน
ที่มีบทบาท
“หลัก”

ในแผนของ
ท่านอาซามิ

.....
ฉันว่ามันคง...
ไม่น่าจะไปได้สวย
ขนาดนั้นหรอก



เข้าต่อมา



อาซามิ
เริ่ม
เคลื่อนไหว
-ไหว
แล้ว
...!!

ทุกท่าน
อ่านเนื้อหา
ในเอกสาร
กันรึยัง?

นี่มัน
...!?

.....
ท้า
.....!!

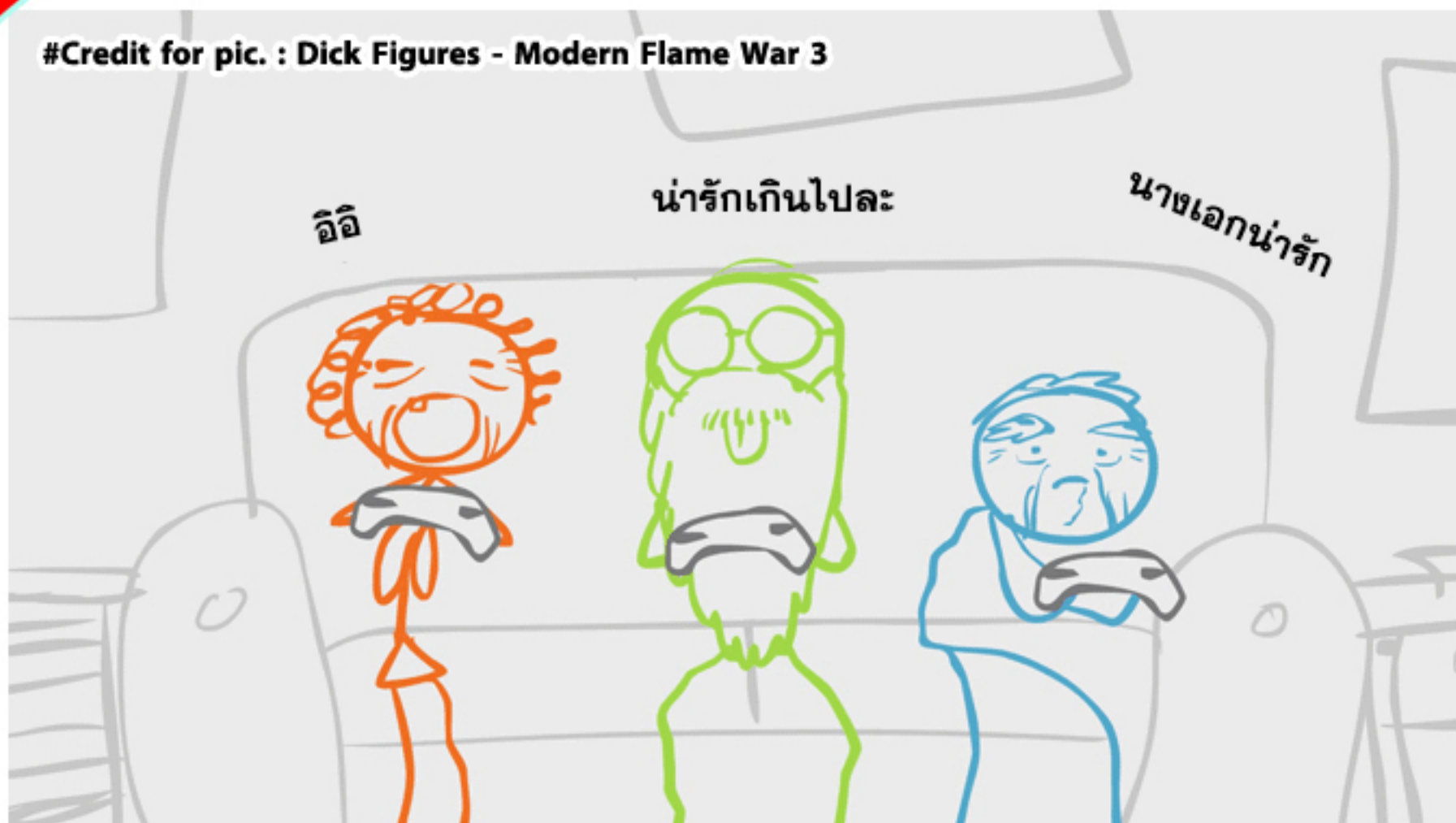
ภายใต้
การควบคุม
ของ
คณะบริหาร
อาซามิ

นั่นเป็น
วิธีการสอน
แบบใหม่
ที่พวกเรา
จะทำตาม
ในโทซึกิ



Facebook!!
Facebook.com/Paikingz

CREDIT



Translator : โทคิง
แปลไทยจากภาษาอังกฤษของ - Casanova Scans
→ www.casanovascans.com
Scanlator : Casanova Scans
Bubble-Cleaner : โทโก้
Typesetter : ไปคิง

เอรินะ = นางเอก ; - ;

เพลสบูค : <http://www.facebook.com/Paikingz>



สามารถไปกด Like
หรือติดตามได้ในเฟซบุค

โดยค้นหาคำว่า



食戟の天才

1139 โรงเรียนที่กำลังพังทลาย

✂
มือของ
“ปีศาจ”
เข้ามาใกล้
โทซึกิ---

さいしん 7ND しょうほうこうかい
★最新イベント&グッズ情報公開!!
しょうさい ページ しょうほうどころ
詳細は11P「情報処ゆきひら」で!!

疾風迅雷組
www.jiteijugumi.com

げんさく つくだゆうと
原作:附田祐斗
さくが さえきしゅん
作画:佐伯俊
きょうりよく むり さきゆき
協力:森崎友紀



การปราศรัย
จะถูกถ่ายทอดสด
ไปทั่วโรงเรียน
ผ่านมอนิเตอร์

อ้อ

ดูเหมือน
นาคิри อาซามิจะ
ทำการปราศรัย
ในวันนี้ที่
ลานกว้างของ
อาคารกลาง

อ่า...



ถ่ายทอด
สดการ
ปราศรัย
?



แต่จะไม่ใช่ไร
จั้นเทร่อ?
ฉันนึกว่าการที่
คุณหนูหายตัวไป
จะต้องกลายเป็น
เรื่องใหญ่ซะอีก

อืมมม...
ไม่รู้สินะ

...ยังไงก็เถอะ
การที่
คุณนาคิри เอรินะ
ต้องเจอ
เรื่องแบบนั้น
...

การ
ปราศรัย
ของ
อาซามิ
เริ่ม
แล้ว
...!!



ไม่ใช่ว่า
รู้หมดแล้ว
หรือกระ
?

และนาคิри อลิซ
กับคุโรคิยะ
ก็มาเล่นด้วย
แต่ดูเหมือนจะ
ไม่มีใครรู้ตัว

สำหรับตอนนี้
อาราโตะก็เอาชุด
มาให้เค้าทุกวัน

東張
西望



.....!

ดูเหมือนจะถึงเวลาแล้วนะ



เป็นโลกในอุดมคติที่ฉันหวังไว้...

สิ่งที่ฉันกำลังจะบอก



สวัสดี ตอนบ่าย นักเรียนทุกท่าน ฉันทาตริอาซามิ



! เริ่มแล้ว!



ก็ไม่ว่าเขา
คิดจะปฏิรูป
แบบไหน
แต่...

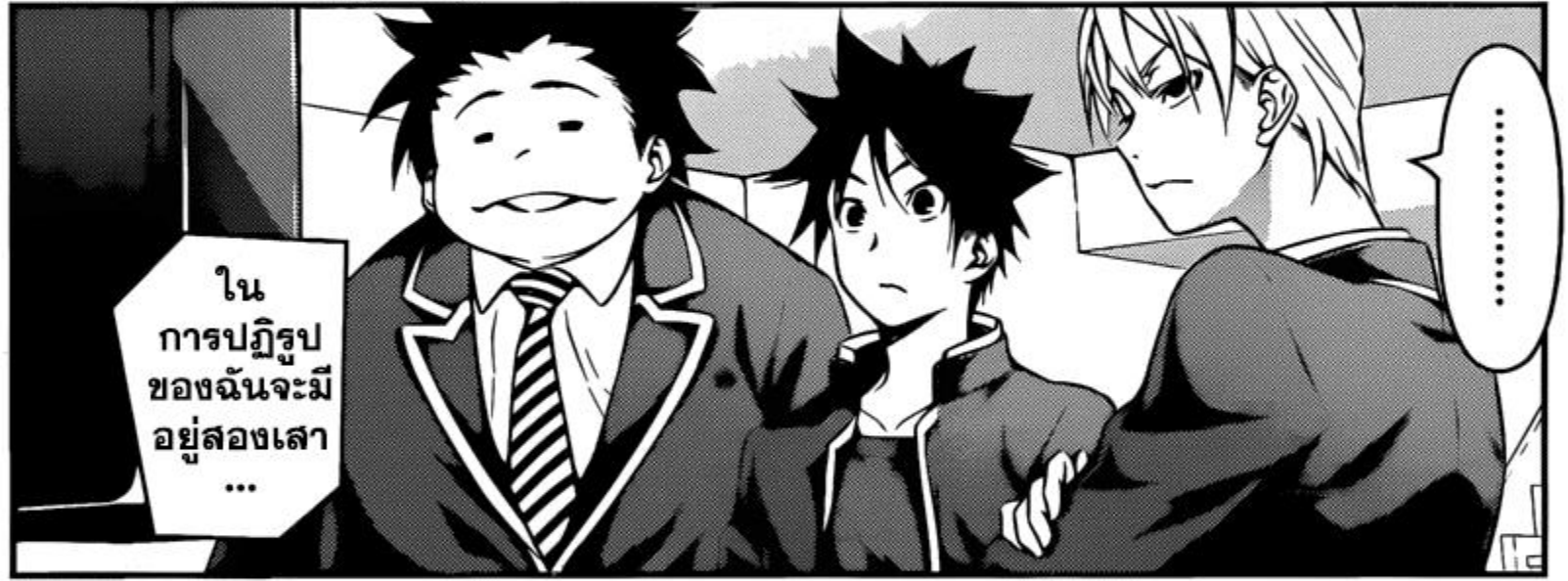
อ้อ!
ฉันไม่มีทาง
ทำตามที่เขา
บอกหรอก!



เกี่ยวกับ
การปฏิรูป
ที่จะเกิด
ในโรงเรียน
โทซึกิ

ใช่,
เจ้าพ่อ
ช่วยแตก
นั่น!

นั่นคือ
...ของ
เอรินัจจิ
.....!



ใน
การปฏิรูป
ของฉันจะมี
อยู่สองเสา
...

.....



เกี่ยวกับ
คาบเรียนการทำอาหาร,
สัมมนา, สภาคมวิจัย,
สภาคมธรรมดา...
และอย่างอื่นที่เป็น
เอกเทศที่ตอนนี
มีอยู่ในโรงเรียน



อย่างแรก



จะถูกยุบ
ทั้งหมด



ขอทำการ
ยกเลิกระบบ
สมาคมวิจัย
กับสัมมนา
ณ ที่นี้

ทั้งหมด
จะถูกยุบ





อย่ามา
ล้อเล่นนะ!!
น...นั่นมัน
หมายความว่า
ยังไง!?

ว่าไงนะ---!!?

.....
!!



สมาคมวิจัย...
เป็นที่ที่นักเรียน
มีธรรมเนียม
ที่รักษาไว้

และคอย
ขัดเกลา
ตัวเอง...!
จะขกเล็ก
ทั้งหมดนั้น
เงินหรือ!?

โกดาบยาชิ คิโยชิ
(แผนกมัธยมปลาย ปี 2)
หัวหน้าของสมาคมวิจัยจังหวัดโกะนาเบะ
(มันถูกเลื่อนชั้นจากสมาคมธรรมดา
เมื่อไม่นานมานี้)



จากวันนี้ไป
พวกเขาจะ
ได้รับการแจ้ง,
เพราะฉันขอให้
ร่วมมือกับ
พวกเราด้วย

เรื่องนี้ได้รับ
การยอมรับที่
การประชุมทั่วไป
ของสภหัตถะทิ
เมื่อไม่กี่วันก่อน

ด...ด-
ด-ด-
เดี้ยวลิ
ขอรับ!!



องค์กร?



เกี่ยวกับ
การสร้าง
องค์กรใหม่
ภายใน
โรงเรียน
และ
อย่างที่สอง
ภายใน
โรงเรียน



Key

นี่เป็น
การดูถูก
ประวัติศาสตร์
ของโรงเรียน
โทซึกิซอร์บ
!!



องค์กรที่มี
ผู้อำนวยการ
และ
สภาลิบทัวกะทิจิ
เป็นผู้นำ

รวมถึง
นักเรียน
ที่ฉันเป็น
คนเลือก

โลกแห่งเทพ
ที่จะแบ่งปัน
อาหารอร่อย
ทั้งหมด---

องค์กรหัวกะทิจิ
ที่จะไล่ตาม
การสร้างอาหาร
แบบใหม่

จะถูกตัดสิน
โดยสมาชิก
ของเซนท์รัล

อาหารที่
พวกเธอ
จะทำ
จากนี้ไป

ฉัน
จะขอ

!?

ตั้งชื่อ
ให้มัน
ชั่วคราวว่า
“เซนท์รัล”

เซนท์รัล
...?



ระบบที่
พวกเรามีมา
จนถึงตอนนี้
อะไรเหตุผล
ยิ่งกว่าอีก



.....



ไม่คิดว่า
นั่นรุนแรง
เกินไป
จริงๆเหรอ?

ไม่คำนึงว่า
เซฟแต่ละคน
มีบุคลิกนิสัยกับ
อัตราการเติบโต
ที่แตกต่างกันไป

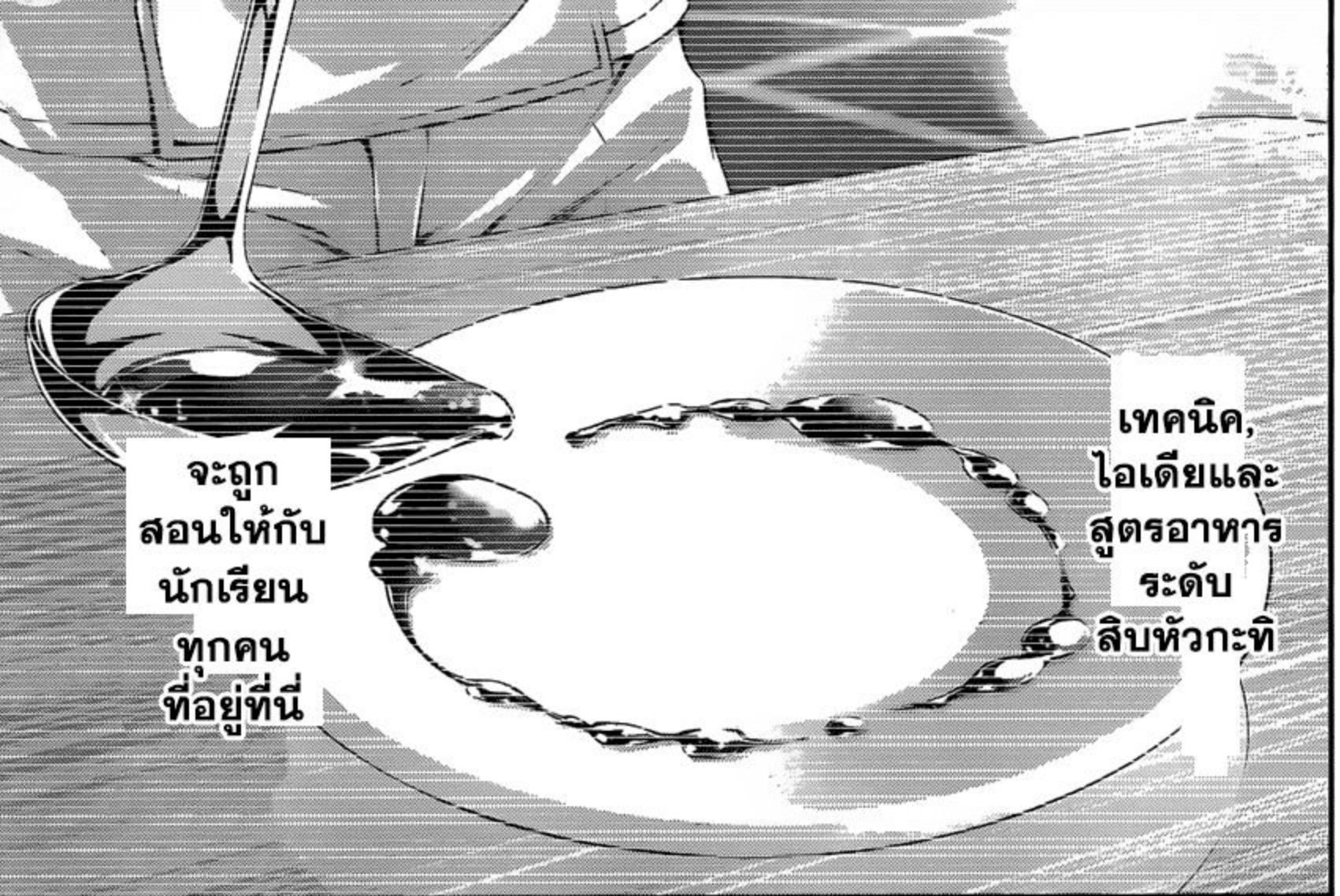
เป็นระบบ
คุณธรรมนิยม
ที่ใช้เป็น
ข้ออ้างที่จะ
ทอดทิ้ง
พวกคนที่
ตามไม่ทัน



สรุปคือ

คาบเรียน
การอาหารทั้งหมด
จากนี้ไปเป็นสถานที่
ที่จะถ่ายทอด
การสอนของเชนทรัล

ทุกคน
จะได้รับ
ผลประโยชน์
เท่าๆกัน



จะถูก
สอนให้กับ
นักเรียน
ทุกคน
ที่อยู่ที่นี่

เทคนิค,
ไอเดียและ
สูตรอาหาร
ระดับ
ลิบหัวกะทิ



ปราศจาก
การ
แข่งขันที่
ไม่จำเป็น

ปราศจาก
การ
แบ่งแยกที่
ไม่จำเป็น



ปราศจาก
การ
ไล่ออกที่
ไม่จำเป็น

นั่นเป็นโลก
ที่ปราศจาก
การขัดแย้ง
ที่ไร้ค่า



พวกเรา
...

จะได้เรียน
การ
ทำอาหาร
ระดับ
ลิบหัวกะทิ
.....?

ถูก-
ต้อง



แล้ว
พวกเขา
ทุกคนก็จะ
เป็นอิสระ



เป็นตัวเบ๊ยที่
สละทิ้งไปได้

ไม่มี
พวกเธอ
คนไหน



พัฒนา
วงการอาหาร
ของประเทศนี้
!



พวกเขา
ล้วนเป็น
บุคคลสำคัญ
ที่จะทำให้
โทชิกิ
มีอนาคตได้

มาช่วย
ฉัน



พวกเขาจะ
ต่อต้านเขา
ยังไง...?

ด...
แต่ว่านะ
คาบุโตะ
-ยามะ



การกระทำ
เผด็จการ
แบบนี้
ยอมไม่ได้
หรอก!!

คาบุโตะยามะ เท็ตสึจิ
(แผนกมัธยมปลาย ปี 2)
หัวหน้าสมาคมวิจัยเสียบไม้



.....
ล้อเล่น
กับ
พวกเรา
อยู่...!





มันเหมือนกับ
ระบบทาส
เลยไม่ใช่รีเง!

อะไร
แบบนี้
...



อาจารย์
แซปเพล
...!



.....
ยูโทเปีย
อะไรกัน?



นี่เป็น
ยูโทเปีย*
แห่ง
อาหาร

ไม่ครับ
นั่นนะผิด

*ดินแดนที่เหมือนกับสวรรค์

กับเหล่า
ผู้ที่ถูกบังคับ
ให้
เลียนแบบ
เท่านั้น

จะมีเหล่า
ผู้ที่มีอิสระ
ในการ
สร้างสรรค์
สิ่งใหม่ ๆ



นี่เป็น
การแบ่งโลก
เป็นสองส่วน
ของจอมมาร
แห่งอากาศ

เป็น
ดิสโทเปีย

!!

(ดินแดนที่
เหมือนกับ
นรก)



เรื่องนี้
ถูกตัดสิน
แล้วครับ

ออกไป
เดี๋ยวนี้เลยนะ
นอกจากว่า
อยากถูกผลัก
ออกนะ!!

ช่วย
เข้าใจด้วยว่า
ตัวเล็กเดียว
ของพวกเขาคุณคือ
ต้องทำตาม

เฮ้ย...!
เดี๋ยวเซ่
!!



นี่เป็น
การแจ้ง
จาก
ลิบหัวกะทิ
ครับ

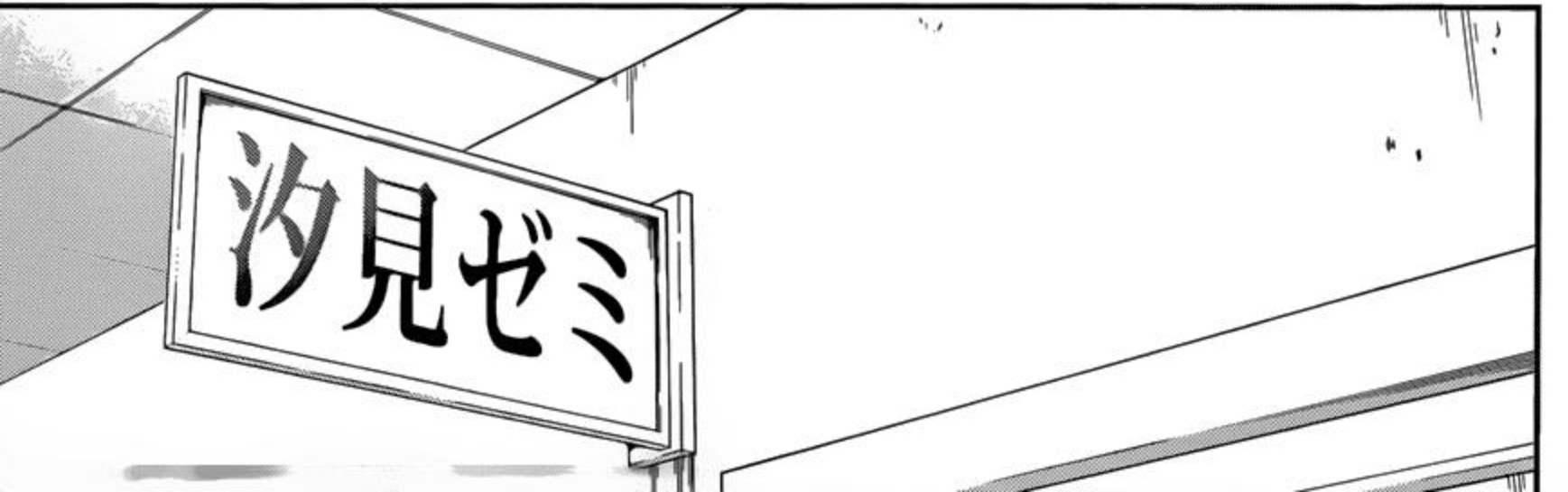


.....



คุณคือ
หัวหน้า
ของสมาคม
อาหารท้องถิ่น
ใช่รีเปล่า?

↓ สัมมนาชิโอมิ



汐見ゼミ



พวกเรา
จะทำการปิด
ทอนี่ซะ

มัน
ไม่จำเป็น
ในโทซึกิ

極星寮、窮途末路
!!
หอคอยเวทเซย์
ตกอยู่ใน
ที่นั่งลำบาก
แล้ว---!!



Facebook!!
Facebook.com/Paikingz

CREDIT



Translator : โทคิง
แปลไทยจากภาษาอังกฤษของ - Casanova Scans
→ www.casanovascans.com
Scanlator : jifenji
Bubble-Cleaner : โทโก้
Typesetter : ไปคิง

จูนทำหน้าแบบนี้ บักดำไม่ยอมแน่ ; - ;

เพลสบูค : <http://www.facebook.com/Paikingz>



สามารถไปกด Like
หรือติดตามได้ในเฟซบุค
โดยค้นหาคำว่า
“Paiking”

บอกว่าจะ ...

1140 คำเตือน

ปิด
หอเคียวคุเซย์
ขึ้นเทร่อ!?

mangas
project.com.br

又々...

ล้อเล่น
โซริเปล่า!!
หนอย...!

ซึ่ง
แปลว่า
พวกนาย
จะต้อง
ออกไป

ใช่แล้ว
อาคารและ
ที่ดินนี้
ได้เป็นของ
เซนทรัล
เรียบร็อย





เอ๋?

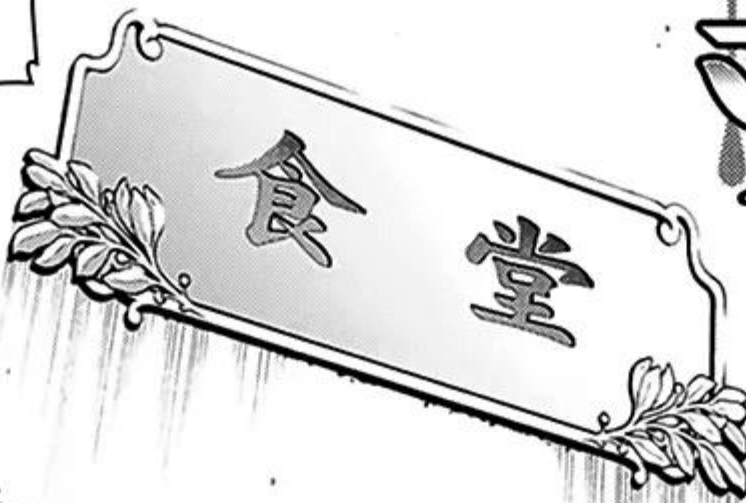


มาดื่มชา
กันหน่อย
มั๊ยครับ

mangas
project.com.br

ยังไง
ก็เถอะ
!

ฉันไม่คิดจะ
ทำตาม
ที่นายบอก
หรอกนะ!!



食戟
の
天
才

HISTÓRIA: TSUKUDA YUUTO
ARTE: SAEKI SHUN
COLABORAÇÃO: MORISAKI YUKI



จะทำเรื่องนั้น
เมื่อไหร่
หรือครับ?

ไซมะ
ไม่รู้อะไรเลย!



อ้าว
ทำไมล่ะครับ?
ก่อนหน้านี้
รุ่นพี่เอย์ซัน
...

บอกว่าจะ
ขี้ผม...



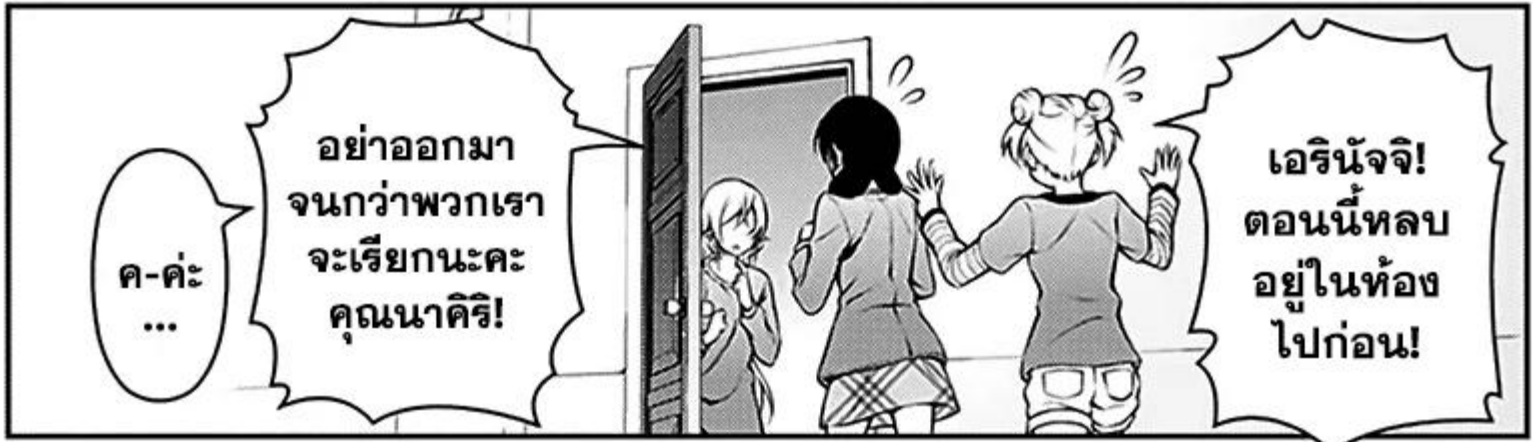
ช-
ขอบ
-ใจ
...

อ่า
...

มัน
ร้อน
ระวัง
ด้วย!

เอ้า
เชิญ
ได้เลย

หุบปาก!!
นั่งลง
ได้แล้ว!!



ค-คะ
...

อย่าออกมา
จนกว่าพวกเรา
จะเรียกนะคะ
คุณนาทริ!

เอรินัจจิ!
ตอนนี้หลบ
อยู่ในห้อง
ไปก่อน!



แล้ว?

นึกว่าที่นี่เป็น
พื้นที่เอกเทศ
ซะอีก...

ทำไมตอนนี้
ถึงควรจะ
ถูกปิด
หรือครับ
?



.....



แค่แห่งเดียว

นั่นเป็น
การตัดสินใจ
ของพวกเขา



เหตุผลก็
นั่นไงล่ะ

ทำไมมันถึง
เกี่ยวข้องกับ
โรงเรียน?



ในโรงเรียน,
เซนท์รัล
ควรจะเป็น
ที่เดียวที่มี
ความเป็น
เอกเทศ

mangas
project.com.br



เอกสารนี้
ระบุถึงวันที่
พวกนาย
ควรจะไป
จากที่นี่



ขอ
พูดอะไร
หน่อย
ได้รึเปล่า
ครับ?

ถ้าทำตัวดี ๆ
ฉันจะยอมให้อยู่ต่อ
อีกสักหน่อย



ก็อย่า
กังวล
นักเลย
...



ด้วยการ
โซ่คุณนี่นะ



โซ่
คุณ!

.....
!



การ
ตัดสินใจ
ที่จะปิดหอ
นี่...

ยังสามารถ
ยกเลิกได้
ใช่หรือเปล่า?

อย่าง
เช่น...



จะเป็นแบบนี้
ก็ต่อเมื่อพวกเรา
ยอมรับคำทำ



แน่นอน

ถ้าชนะ
ในไซคุงเคิได้
ไม่ว่าจะการ
ตัดสินใจอะไร
ก็ถูกยกเลิก
ได้ทั้งหมด

แต่...



...!



ทั้งที่
สมาคมมากมาย
ต้องการไซคุงเคิ

ที่ฝั่งของเรา
ไม่มีใคร
ที่จะยอมรับ
ไซคุงเคิ

ถ้าฉัน
ไม่ทำอะไร
สักอย่าง
ทุกอย่างก็จะ
ถูกปิดหมด

พอ
ได้นึกถึง
คนพวกนี้
แล้ว...

ขอให้ยกเลิก
การขุบสมาคม
ต่างๆนาๆ...
อ้อ จะหน้าไหน
ก็เหมือนกัน
หมด



ถ้าพวกเขา
เอาชนะ
รุ่นพี่เอย์ซัน
ได้...!

ก็แปลว่า
...



ถึงจะ
ไม่มี
กรรมการ
เลยนะ

ถึงจะ
ไม่ยอมรับ
นั่นก็คง
จะเป็น
โชคเจตที่ดี
นะครับ

และก็ยัง
ต้องเติมพัน
บางสิ่งที่มี
ค่าเท่ากัน

...
เอา
เถอะ



ทำให้
ฉันอยาก
ยอมรับคำท้า
ขึ้นมาเลย

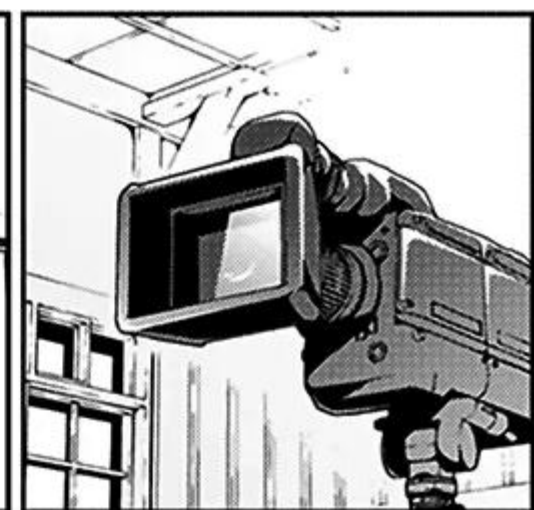


วันนี้
ฉันมี
โชคเจต
นะนะ



นั่นจะ
เป็นเพียง
“คำเตือน”









โชคเจติ
ได้



เราเติมพัน
ทุกสิ่งใน
การดวลนี้...



จะแพ้
ไม่ได้
เด็ดขาด
!!

เพราะฉัน ...



ฉันก็
เริ่ม...

mangas
project.com.br



มันยังไม่จบ!

ยัง
หรรอก
...!



พวกเรา
ยังมี...

พวกเรา
จะยอมแพ้
ไม่ได้!

ถ้าเขาชนะ
เอย์ซันได้
พวกเราก็จะ
ปกป้องสถานที่
ของพวกเขา
ได้!

มีบางอย่าง
แปลกๆ

食
成

โซคุงะคิอยู่
!!

ท่าทาง
ไม่ตั้งใจ
ทำอาหาร
เลย

รุ่นพี่
เอย์ซัน
...

ยูคิฮิระ
?

แล้วทำไม
รุ่นพี่เอย์ซัน
ถึงบอกว่า
เป็น...

“คำเตือน”
?

สมาคมอื่น
ก็คง
ไม่ยอมแพ้
ง่าย ๆ

ถึง
รุ่นพี่เอย์ซัน
จะชนะ...

นั่นจะ
เป็นเพียง
“คำเตือน”

และ
สิ่งที่เขาพูด
ก่อนหน้านี้
...

อะไร?

ซึ่งก็...

เริ่ม
ทำการ
ตัดสินใจได้

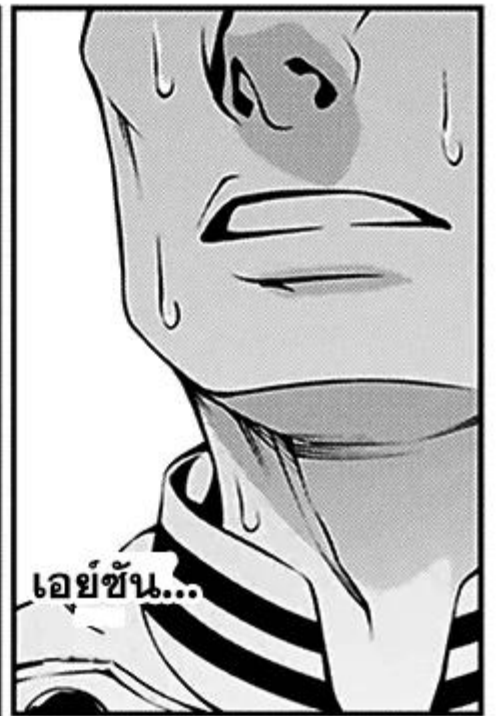


KABUYAMA TETSUJI
คาบยามะ เท็ตสึจิ

EIZEN TATSUYA
เอย์เซ็น เอ็ตสึยะ

0 - 3





น่า
เสียชีวิต
!!

การดวล
ยุติลงแล้ว

สมาคม
อาหารเลียบไม้
จะถูกปิด

เฮ้ย!!
เดี๋ยวสิ!
เดี๋ยว!!

หยุดนะ!
ไซคุงะคิ
แบบนี้เนะ
ยอมรับไม่ได้
หรอก!!

ที่นี่ไม่ใช่
โทซึกิเก่าที่
นายรู้จัก
อีกต่อไปแล้ว

คิดว่า
หลังจากนี้
นายจะ
ไม่เป็นไร
เงินเหรอ?

เอย์ซัน
ไอ้บ้าเอ๊ย!!
นายติดสินบน
พวกกรรมการ
!!!







ว่า
โซคุเงคินะ

นี่เป็น
“คำเตือน”

จบสิ้น
ไปแล้ว

ความหวัง
ของพวกเขา
หายไปแล้ว!?



Facebook!!
Facebook.com/Paikingz

CREDIT

#Credit for pic. : Dick Figures - Modern Flame War 3



Translator : โทคิง
แปลไทยจากภาษาอังกฤษของ - /a/
Scanlator : Mangasproject.com.br
Bubble-Cleaner : โทโก้
Typesetter : ไปคิง

ลาก่อน รุ่นเพ่ฟเวอริน ; - ;

เพลสบูค : <http://www.facebook.com/Paikingz>



สามารถไปกด Like
หรือติดตามได้ในเฟซบุค
โดยค้นหาคำว่า
"Paiking"



และแม้แต่
กรรมการ...
ก็กลายเป็น
ศัตรูของพวกเรา
แบบนี้...!

เหลวไหล
สิ้นดี...!!
การที่
โซคุงะคิ



地津枝山 毅

3

การไล่ออกของ
คาบโตะยามะ
ถูกตัดสินแล้ว!!



พวกคุณ
จะได้รับ
คำตอบแทน
ที่เหมาะสม
แน่นอน

ขอขอบคุณ
จริงๆ
ที่ตามน้ำ
ไปด้วยนะ



เหนื่อย
หน่อย
นะครับ



ถ้าเพื่อ
ความมั่นคงของ
คณะบริหาร
อาซามิแล้วล่ะก็
พวกเราจะ
พยายามเต็มที่

ดูเหมือน
จะมีอีก
หลายคน
ที่รู้สึกแบบ
เดียวกัน

พวกเราเห็นด้วย
อย่างมาก
กับอุดมการณ์
ของเซนท์ริล



ถ้าพวกเขา
ไม่คิดจะซิม...
ก็แปลว่า...

แข่งอย่าง
ยุติธรรม
ก็ยังไม่
ได้...



...เป็น
แนวคิดที่
ยอดเยี่ยม



食戟 の 天才

L&LIFE

1111 ความทรงจำ



วันหยุด
ที่สงบสุข
สำหรับ
หอ
เคียวคุเซย์



WRITER: TSUKUDA YUUTO
ARTIST: SAEKI SHUN
ASSISTANT: MORISAKI YUKI



ป...
เป็นอะไร
รีเปล่าคะ?

...อีก...
ผมยังซื้อคจาก
ไซคุงะคิเมื่อวาน
อยู่นะ



สำนักงาน
การจัดการไซคุงะคิ



...
หัวหน้า?

ขอ
อนุญาตคะ
...

SFX: TIRED



เจ้าพวกนั้น...
ดันทำให้ทุกอย่าง
แปดเปื้อนหมด
...!

สิทธิ์
อันศักดิ์สิทธิ์
ในการทำลาย
อีกฝ่ายสู่
การดวลที่จริงจัง
...นั่นคือ
ไซคุงะคิ...

หนอย
คณะ
ผู้บริหาร
อาซามิ
...!



...มีแขก
มาหา
นะคะ

...แล้ว?
มีอะไร?



อะไร?
ผมแค่มาเช็ค
เฉยๆ นะ

เอ๋อ...
เอ็ดลึะ...!
ค...คราวนี้
มีอะไร...!?



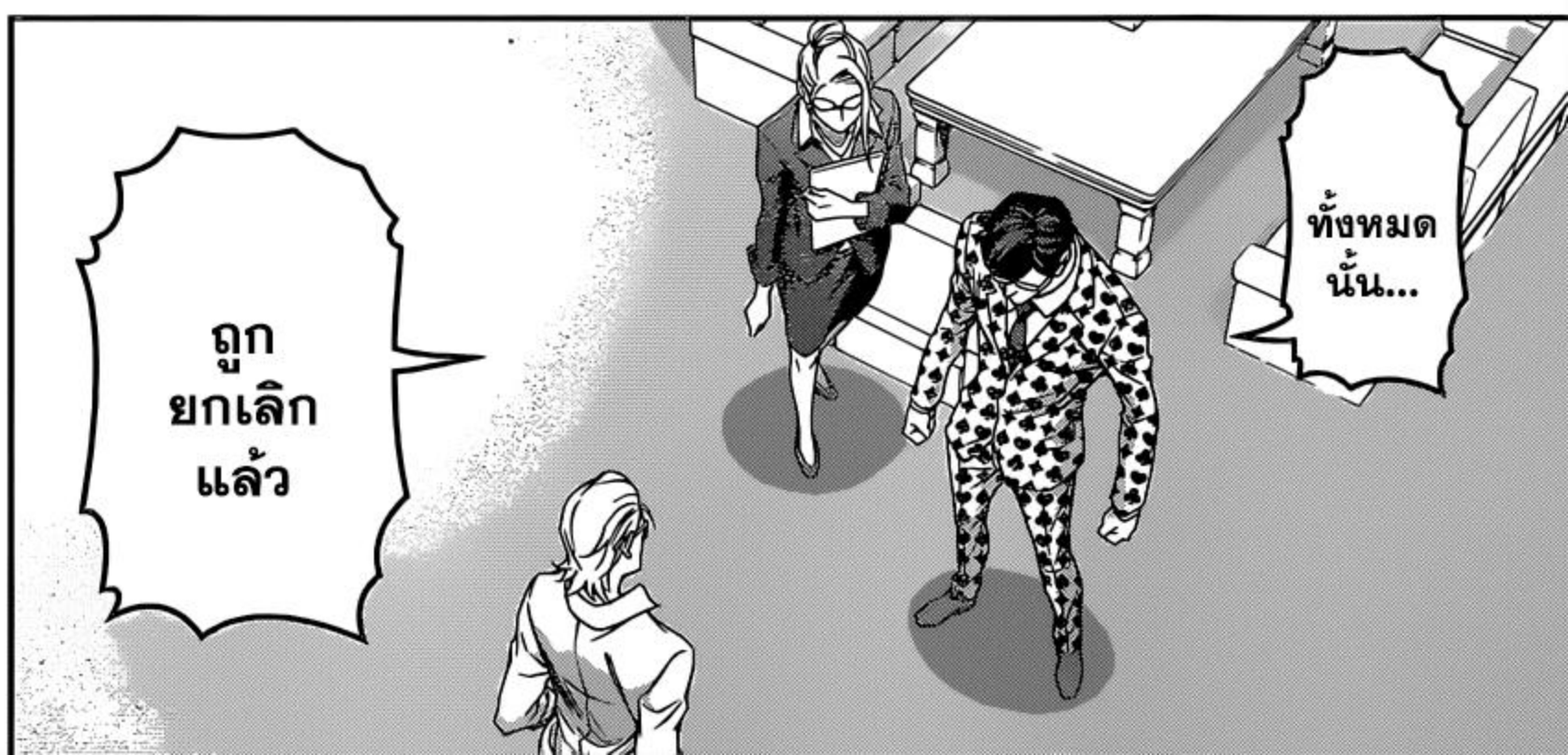
คุณ
หัวหน้า
สำนัก
-งาน

โห้ว



ก็เลยสงสัย
ว่ายังเป็น
แบบนี้
อยู่รึเปล่า

ถ้าจำไม่ผิด
ผมน่าจะมี
การทำดวล
ไซคุงะคิ
เหลืออยู่
อีกเป็นร้อย



ถูก
ขกเลิก
แล้ว

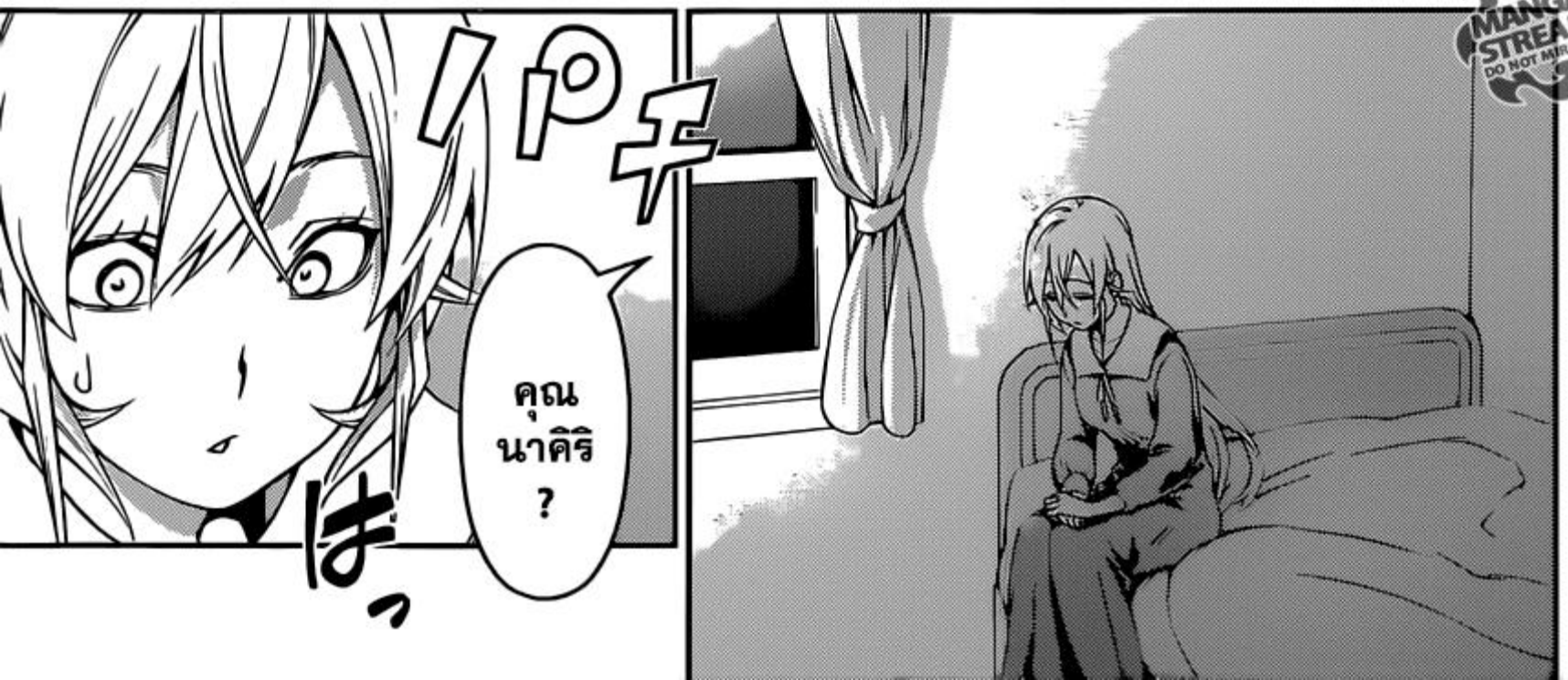
ทั้งหมด
นั้น...



↓ ห้องครัวที่ 28









คิดว่าฉัน ---!

ใกล้ถึงเวลา
มือเย็นแล้ว
ไปห้องอาหาร
กันเถอะค่ะ



มีอะไร
เทรอกะ?
นั่งอยู่
มิด ๆ โดย
ไม่เปิดไฟ
แบบนี้...

คุณ
ซาคากิ
...



พวกเรา
รีบไปกัน
ดีกว่า

...ไม่เอาน่า!
อาหาร
จะเย็นเอา
นะคะ!



ไม่มีอะไร
...ค่ะ...

...
เปล่า
...





นั่นเป็นครั้งแรก
ที่ผมได้เห็น
ตอนที่มาหอนี้
เขาสวมแต่
ผ้ากันเปื้อน...



อ่า---
ก็คงจริงนะ
ฮะฮะ...



ไม่ๆ!
ที่น่าตกใจที่สุด
คือการแก้ผ้าของ
รุ่นพี่อิชชิกิ~



อย่าง
การลอบเข้า
ของคุณพุมิโอะ!
ที่น่าตกใจ
มากๆเลย~



จะว่าไป
ยูคิฮิระก็อยู่ที่นี้
ตั้งแต่พวกเรา
เริ่มมัธยมปลาย
นี่นะ~

"สวมแต่ผ้ากันเปื้อน"?
"สวมแต่ผ้ากันเปื้อน"
ที่พูดถึงคืออะไร...



ตอนที่ถูกบอกว่า
ไม่ควรเข้าหอนี้
ฉันก็กังวลอยู่สักพัก
...แต่ตอนนี้
ชินไปแล้ว



อ่า น่าคิดถึง
จริงๆเลย!

...จริงเธอ!
น่าตกใจ
สุดๆ...

แต่
ในระหว่างนั้น
คุณพุมิโอะ
ให้ฉันอยู่ที่
โรงเก็บ

กว่าฉันจะถูก
ยอมรับเข้าหอนี้ได้
ก็ใช้เวลา
ตั้งสามเดือน

เมงุมินะ
ไม่เหมือน
ที่เห็นหรอก!
เค้าอึดกว่า
ที่คิดเยอะ!



แต่ก็ยัง
ไม่หยุด!

ก็บอกแล้วไง
...ฉันลด
เหตุการณ์
แบบนั้น
ลงแล้ว

อ้อ จำได้!
ทำให้เกิด
เพลิงไหม้เล็กๆ
คุณพุ่มิโอะ
โมโหสุดๆ...

จำตอนที่
อิบซากิตัดสินใจ
ทำห้องรมควัน
หมายเลข 1
ได้รีเปล่า?

พวกเรา
ผ่านค่ายนรก
มาได้ทุกคน
!

ไม่รู้เลยว่า
จะเกิดอะไรขึ้น
ตอนที่เมงุมิ
ไซเคเซคกับ
รุ่นพี่ชิโนมิยะ...

อ้อ!
พวกเรา...
ได้ทำอะไร
หลายอย่าง
จริงๆสินะ
...

ทุก ๆ วัน...
พวกเรา
ทำอาหาร
ทุกแบบ
ที่นี่

อ้อ ใช่!
แถมพวกนาย
ก็เกือบ
ถูกล้อออกกัน
!

หยุด
ฤดูร้อน
...และงาน
คัดเลือก
ฤดูใบไม้
ร่วง!

เรื่อง...
ทั้งหมด
นั้น...

ยูกิจัง
?



ฉันอยาก

...

ชื่อ...

ด้วยกัน

...

กับ
ทุกคน
...

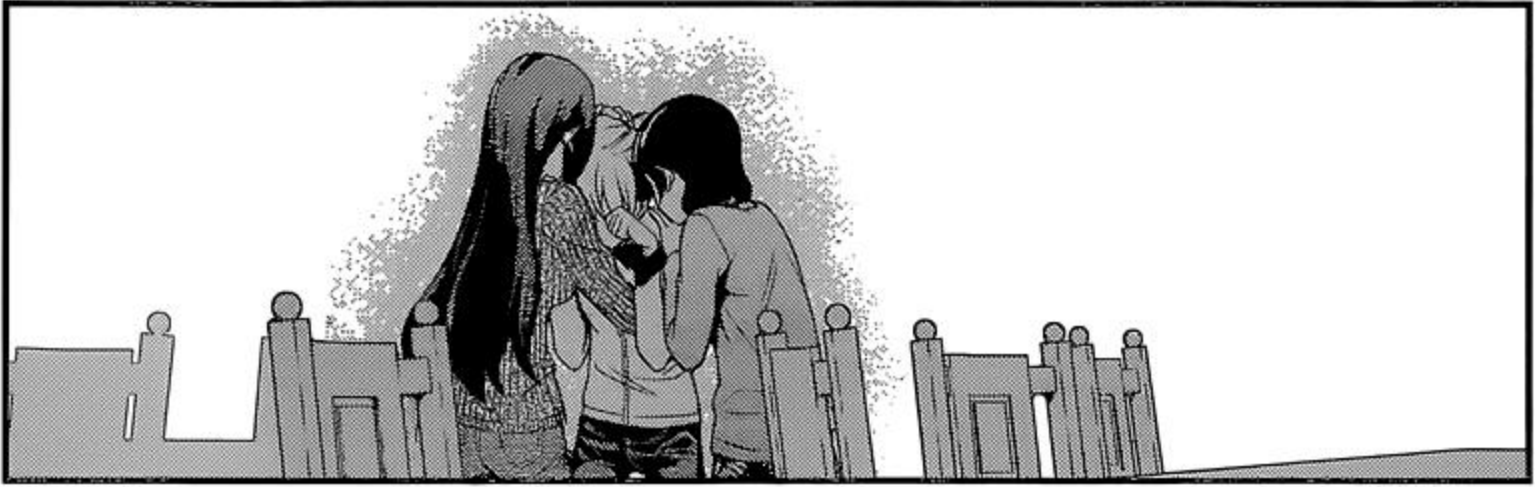
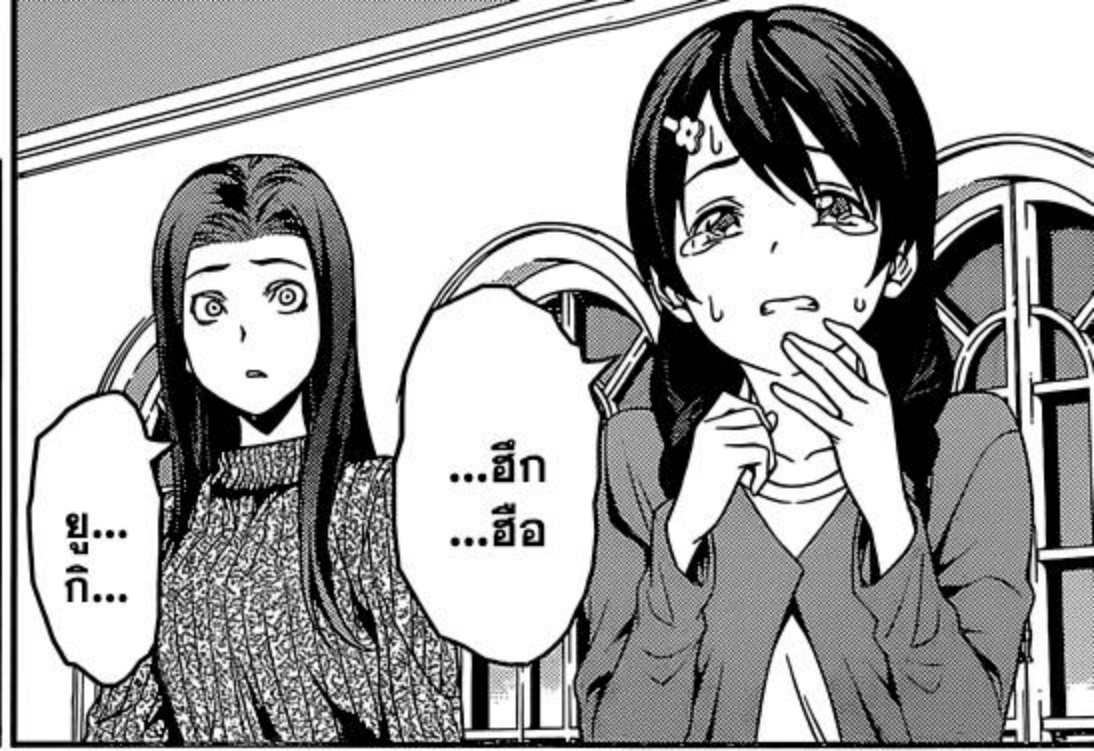


ฉันอยาก
ทำอาหาร
ด้วยกัน
กับทุกคน
มากกว่านี้
!!



ฉัน
ไม่อยากให้
หอเคียวคุเซย์
หายไปไหน
!!!

ฉัน
ยอม
ไม่ได้
หรอก
!!!







ในตอนที่ยื่นสังเวียน
นายก็
จบสิ้นแล้ว

พวกเขา
ไม่ชิมอาหาร
ก่อนตัดสินใจ
ด้วยซ้ำ

ถ้าแพ้
ก็จะ
ถูกล้อออก

กรรมการ
ทุกคน
เป็นศัตรู
ของนาย



ครับ

ก็กำลังจะ
บอกว่า
“ไซคุงะคิ”
ชั้นเหรอ
?

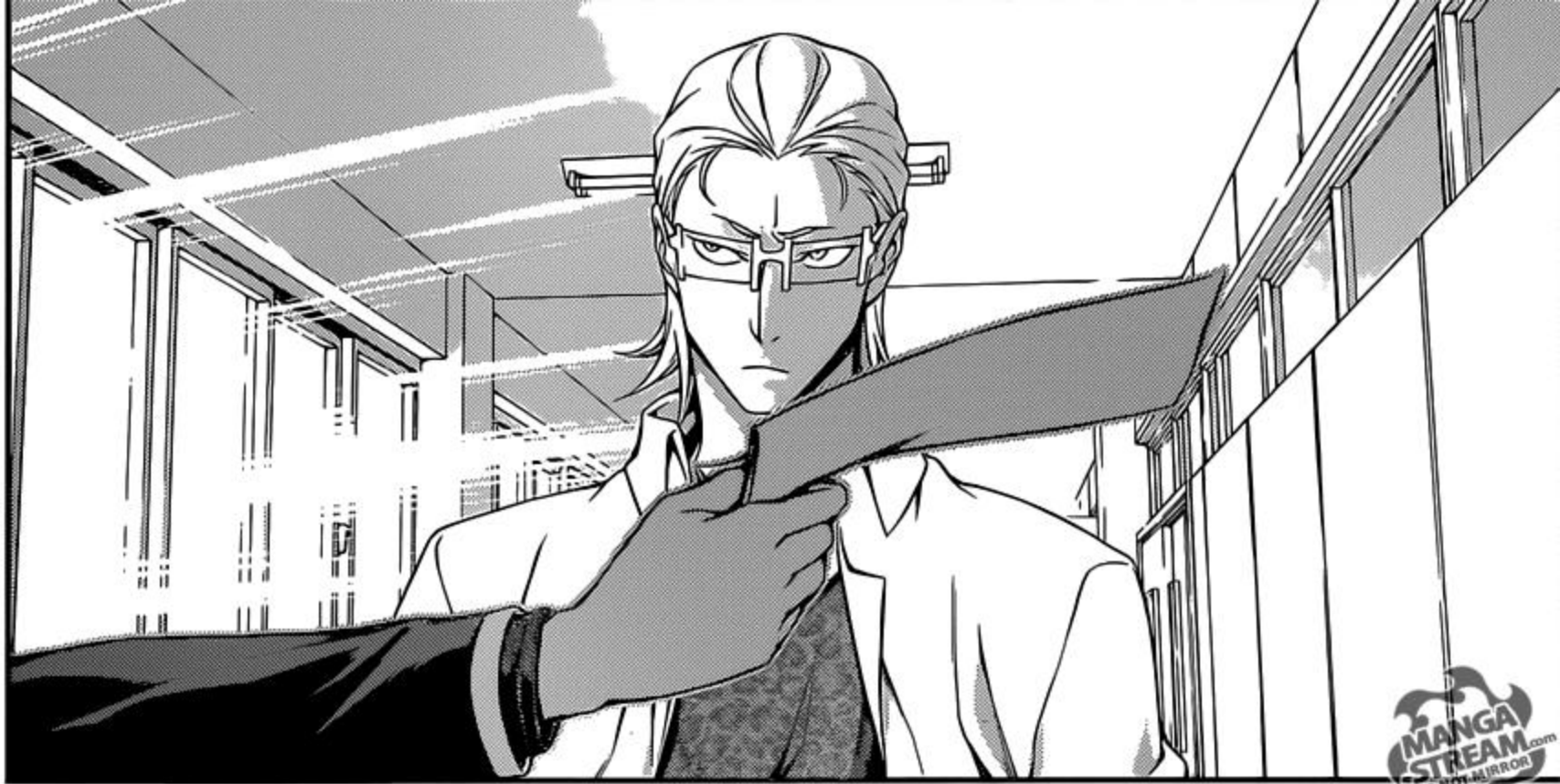
ทั้งๆ
แบบนี้
นาย...

ฉันรู้ว่า
นายชอบ
ช่วยผู้คน
และทำตัว
เป็นฮีโร่

แต่
ขอมแพ้เถอะ
...ความกล้ากับ
ความบ้าบิ่นนี่
แตกต่างกัน

...ถึงแม้
จะทำให้
เพื่อนๆ ที่หอ
ของนาย
ร้องไห้?

ขนาดมี
ร้านเล็กๆ ที่บ้าน
ก็ยังไม่พอใจสินะ
?



เพื่อ
ตัวผมเอง

ผมทำ
แบบนี้



...
อะไร
นะ?



ผมไม่ได้
ทำแบบนี้เพื่อ
พวกที่หอ



เพราะ
แบบนี้
...



ปราสาทที่จะ
ทำให้ผมขัดเกลา
ฝีมือการทำอาหาร
ของตัวเองได้

หอเคียวคเชย์
เป็น...

รุ่นพี่จึงต้อง
ยอมรับ
โชคชะตา

ผม
ไม่ยอมให้
รุ่นพี่ทำลาย
หอของผม
เด็ดขาด

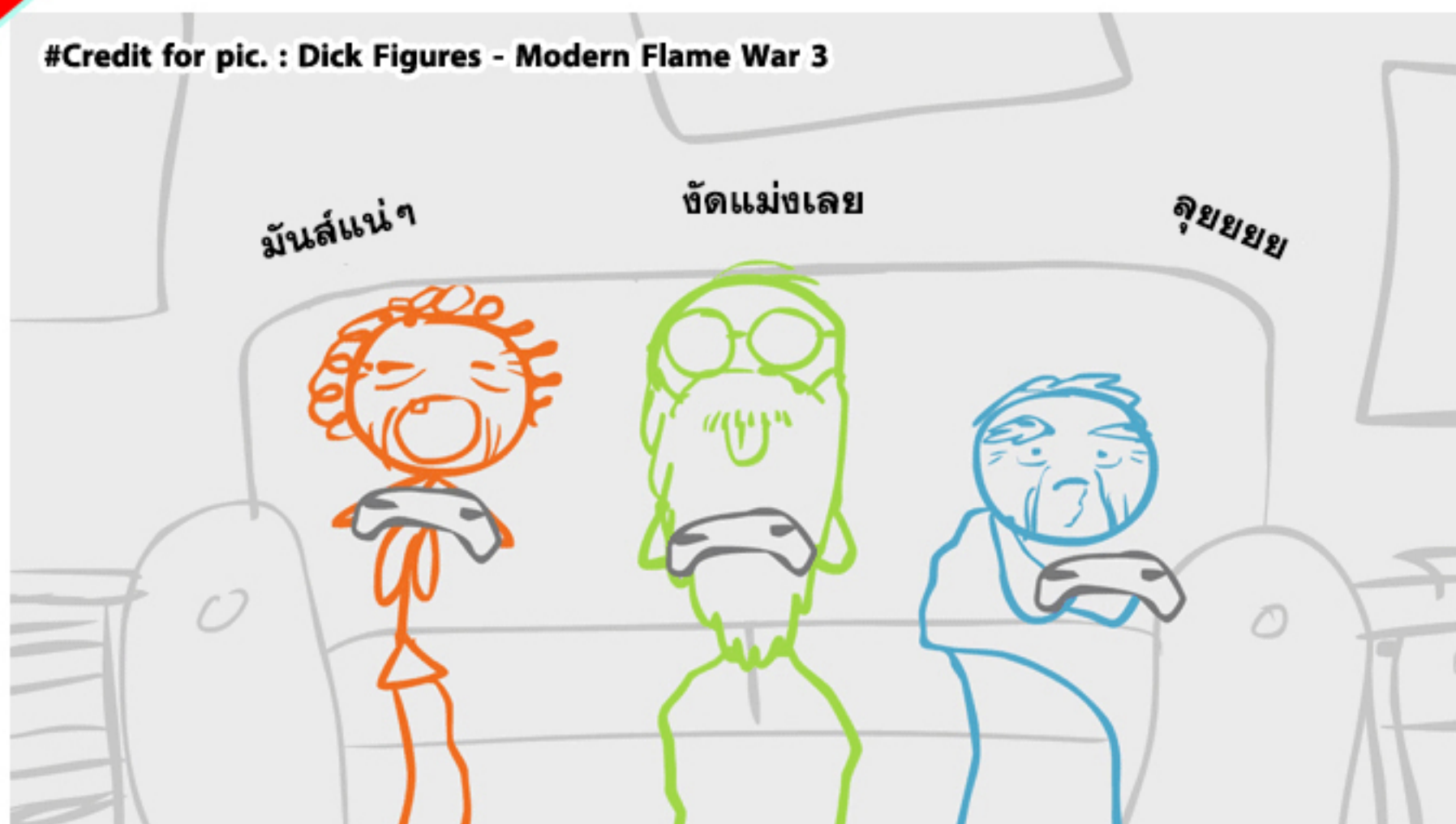
จดหมายทำตัวล

การ
โต้กลับ
ของโซมะ
เริ่มขึ้น
แล้ว
!!



Facebook!!
Facebook.com/Paikingz

CREDIT



Translator : โทคิง
แปลไทยจากภาษาอังกฤษของ - Mangastream
→ www.mangastream.com
Scanlator : MangaStream
Bubble-Cleaner : โทโก้
Typesetter : ไปคิง

จะชนะเช่นไร ต้องติดตาม ; - ;

เพลสบูค : <http://www.facebook.com/Paikingz>



สามารถไปกด Like
หรือติดตามได้ในเฟซบุค

โดยค้นหาคำว่า



หัวหน้า !

สำนักงาน
การจัดการ
โซคุงะคิ
สัน-
สะเทือน
!!



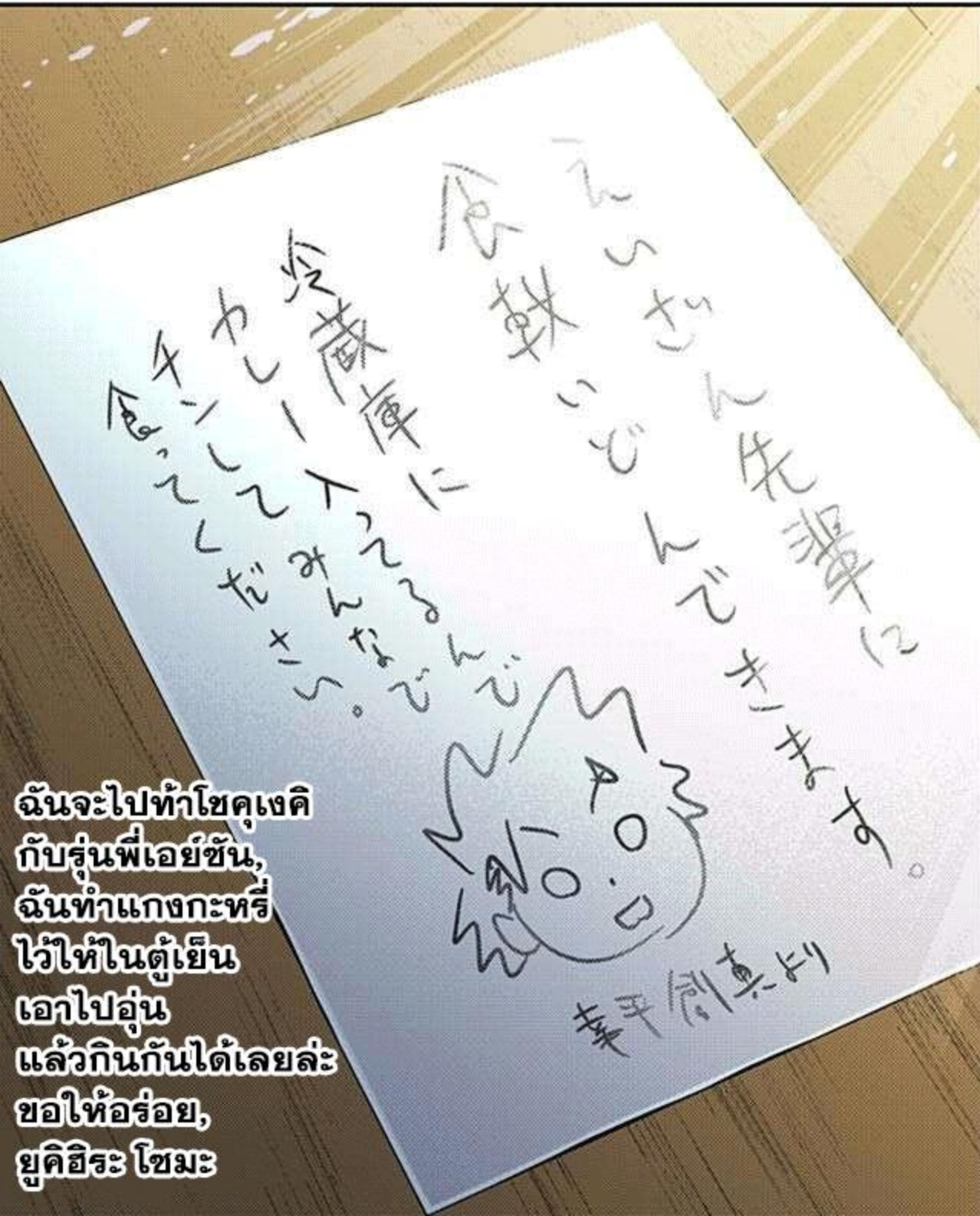
มีเรื่อง
ฉุกเฉิน
ค่ะ!

.....
?



หัวหน้า
ค่ะ!

↓ พอเดี๋ยวคุเซย์



ฉันจะไปทำโซคุงะคิ
กับรุ่นพี่เอย์ซัน,
ฉันทำแกงกะหรี่
ไว้ให้ในตู้เย็น
เอาไปอุ่น
แล้วกินกันได้เลยละ
ขอให้อร่อย,
ยุดิฮิระ โชมะ



1142 การเล่นผิดกติกาอย่างร้ายแรง

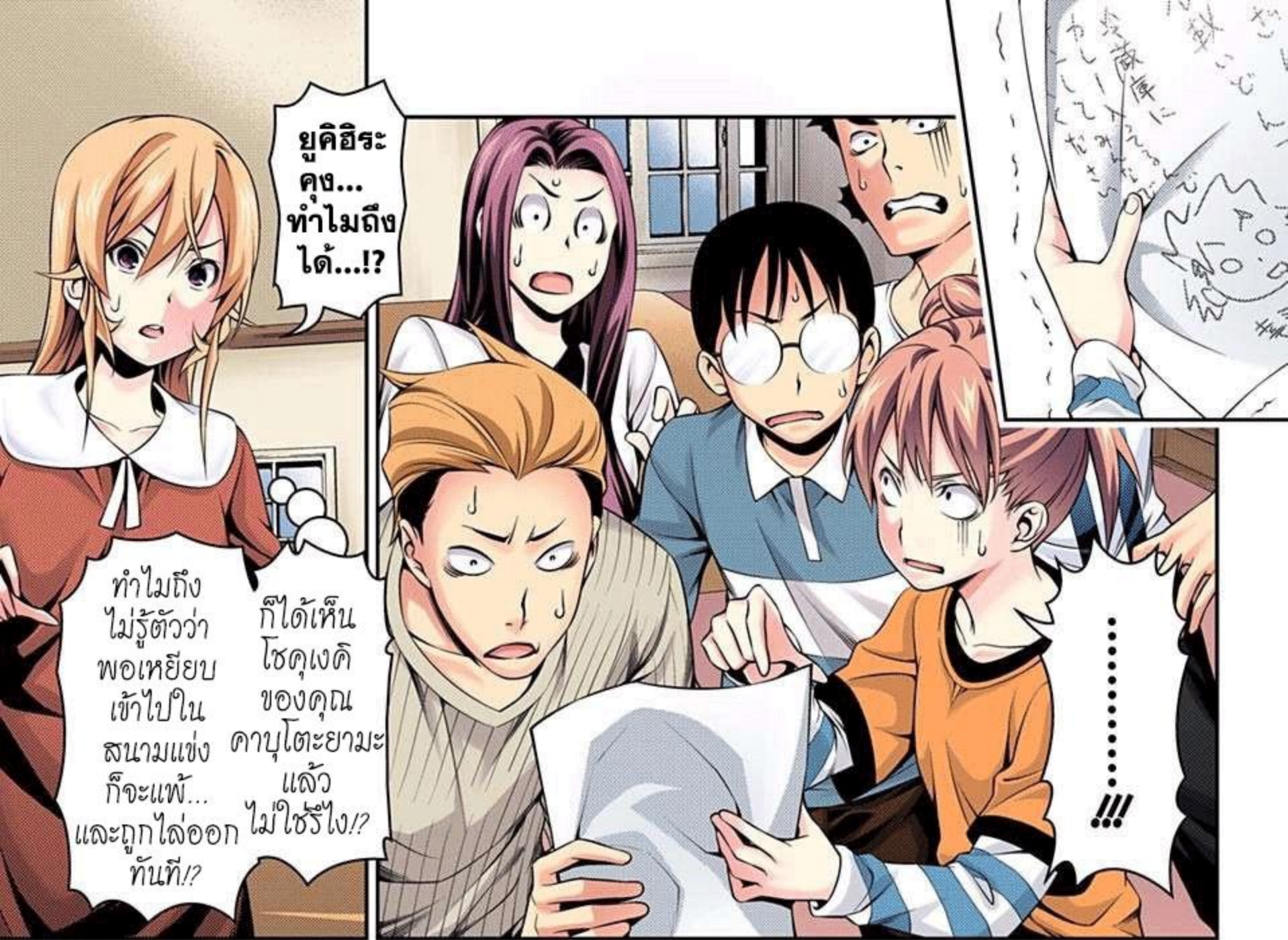
食戟のソーマ



★R11★
食戟のソーマ
100%純粋な洗剤

✂
เอรินะ
ใน
วัน
ซักผ้า
!!

げんさく つくだゆうと
原作:附田祐斗
さくが さえきしゅん
作画:佐伯俊
きょうりょく もりさき ゆき
協力:森崎友紀



ยุดิธีระ
คง...
ทำไมถึง
ได้...!?

ทำไมถึง
ไม่รู้ตัวว่า
พอเหยียบ
เข้าไปใน
สนามแข่ง
ก็จะแพ้...
และถูกไล่ออก
ทันที!?

ก็ให้เห็น
โชคงค์
ของคุณ
คาบุโตะยามะ
แล้ว
ไม่ใช่ไง!?

.....
!!!

จ-จ-จ-
ใจเย็นๆ
ก่อน
เถอะน่า!



ก็จะ...!

ปล่อยไว้
แบบนี้
โชมะคุง
ก็จะ...



เมงุมิ
...!?



ด-แต่
...!

ทาโด-
โคโระ!
เดี๋ยวก่อน!
จะไปไหน
นะ!?



ม-หมาย
ความว่า
ยังงี้!?

เพื่อที่พวกเรา
จะไม่เกี่ยวข้อง
ไปด้วย...



เพราะรู้อยู่แล้ว
ว่าจะกลายเป็น
แบบนี้
ก็เลยตัดสินใจ
ไปคนเดียว
สินะ...

ยุติฮิระ
...
เจ้านั้น
...



ท่าน
เอรินะ
---!!



พวกเรา
เป็นสมาชิก
ของหอ
เดี่ยวคุเซย์
กันทุกคน
ไม่ใช่เหรอ
!?

ทั้งๆ
แบบนี้...
เจ้านั้นกลับทำ
อะไรแบบนี้
...ด้วย
ตัวเอง...!





จ-ใจเย็นๆ
ก่อน!
ใจเย็นก่อน
เถอะนะ!

ดิฉัน
เป็นห่วง
มากเลยคะ
---!!

ดิฉันพึ่งทราบว่า
ห-ห-หอดื้อวคฺเซย์
จะถูกยุบ!
เห็นว่าเหลือ
เวลาย้ายออก
อีก 10 วัน!

เรื่องนั้น
ก็ใช่อยู่
แต่ตอนนั้น
มีเรื่องที่
ฉุกเฉิน
ยิ่งกว่า!



เอ้!
ดูในทีวีสิ
!

ยูคิฮิระ
...

เอ้

!!?

ยูคิฮิระคง
ไปทำโชคฺเซคิ
กับ
คุณเอย์ซัน
แล้ว...

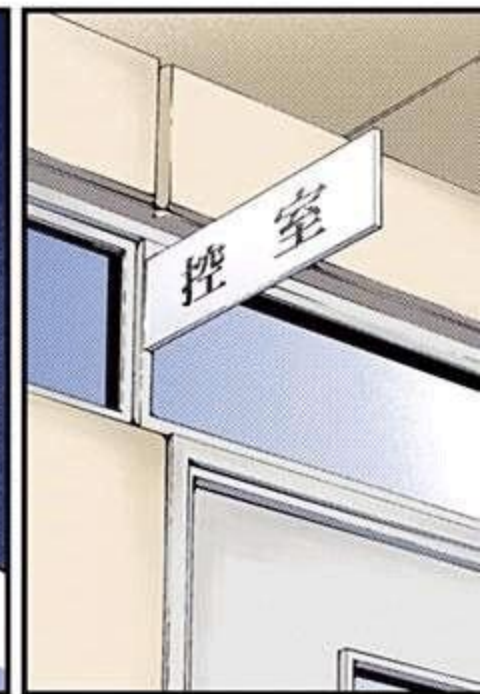


ได้รับ
การยืนยัน
แล้วว่าจะ
มีการ
โชคฺเซคิ!

ขออย่า
ทางเรา
ได้รับ
การยืนยัน
แล้วคะ!



ข่าว
ด่วน
!





เฮ้ย ไอบ้า ฟังกันอยู่ รีเปล่า?

คิดว่า ทำอะไร อยู่?

อ๊ะ ก็กำลังเช็ค วัตถุบ น่นะครับ



ด้วยความอร่อย ที่เป็นเอกลักษณ์ และจำนวนไขมัน ที่พอเหมาะ, รสชาติของมัน จึงยอดเยี่ยม อย่างมาก

ชัตลิมะจิโดริ เหมือนกับ "ไก่ตะเภานาโงยะ" และ"ฮินาอิจิโดริ", มันเป็นหนึ่งใน สุดยอดสายพันธุ์ ไก่จิโดริ ทั้งสามของญี่ปุ่น

มีการเลี้ยงดูมาตั้งแต่สมัยเอโดะ, ชัตลิมะจิโดริเป็นตัวอย่าง ที่ได้ขุดเกลามาอย่างดีผ่าน ยุคสมัยแห่งการคัดเลือกสายพันธุ์ ของชัตลิมะโดริและยังขึ้นชื่อ เมื่อเทียบกับสายพันธุ์เดียวกัน ถือว่าเป็นวัตถุดิบชั้นเยี่ยม

เซฟยากจน อย่างนายคง ไม่เคยเตรียมมัน มาก่อนหรอก



จะเข้าไป ล่ะนะ!!

โทษที...! ช่วย ถอยไป ด้วย!

?



รุ่นพี่จะ ทำอะไรชั่วร้าย กับวัตถุดิบ!

ยังไง นี่ก็คือ รุ่นพี่ เอย์ซัน ...จึง มีโอกาส ที่...

.....



มาทำอะไรเนี่ย รินโด!

หึา...!?



ให้ตายสิ เอ๋ยชั่น ----!



รุ่นพี่รินโด ต่างหากยะ! หัดดูมารยาทของตัวเองซะบ้าง!

หุบปาก! มีแค่เจ้าหน้าที่ที่ได้รับอนุญาตให้เข้ามาในนี้!



เพราะมีหลายอย่างในโรงเรียนเปลี่ยนเพราะการปฏิรูปของนาศิริ อาซามิ

ก็นั่นแหละ! ทุกอย่างวุ่นวายไปหมด!

สวัสดีครับ! ไม่ได้เจอกันนานเลยนะครับ รุ่นพี่รินโด

ไม่ฟังกันเลย...

โวย ยุคอิสระ ชิมะ! ดูเหมือนว่านายจะทำให้ตัวเองเจอกับปัญหาเหมือนเคยเลยนะ!

สมาชิกของลิบหัวกะทิ จึงยุ่งกับงานเอกสารและงานทางการกันสุดๆ! พวกเราทำกันแต่งงาน!



เลิกสร้างเรื่อง
โดยไม่นึกถึง
ปัญหาที่
ก่อให้เกิดคนอื่น
ได้แล้ว!

เอ๋?

เพราะเรื่องนั้น
งานทั้งหมด
ของเอย์ซัน
ก็เลยถูกส่งต่อ
มาที่ฉันแทน!

และ
ยิ่งกว่านั้น
ยังมีนายกับ
ไซคุงะคิ
ไร้สาระนี้อีก!

ถึงแบบนั้น
เจ้าบ้าคุณะก็
ไม่โผล่หัวมา
!



ส่วน
ของ
เอย์-
ซัน

ส่วน
ของ
คุณะ

ส่วน
ของ
ริน-
โด

ชิชิชิ...



อ้อ?

...อ้อ?

?



ฉันทำไม
รุ่นพี่รินโดถึง
มาอยู่ที่นี่?

เอ๋? อ่า
ก็เพราะฉันให้
งานทั้งหมด
ของฉัน
กับลีคาสะ
แล้วนะสิ



ฉัน
ขอขมครว
ลักหน้อย

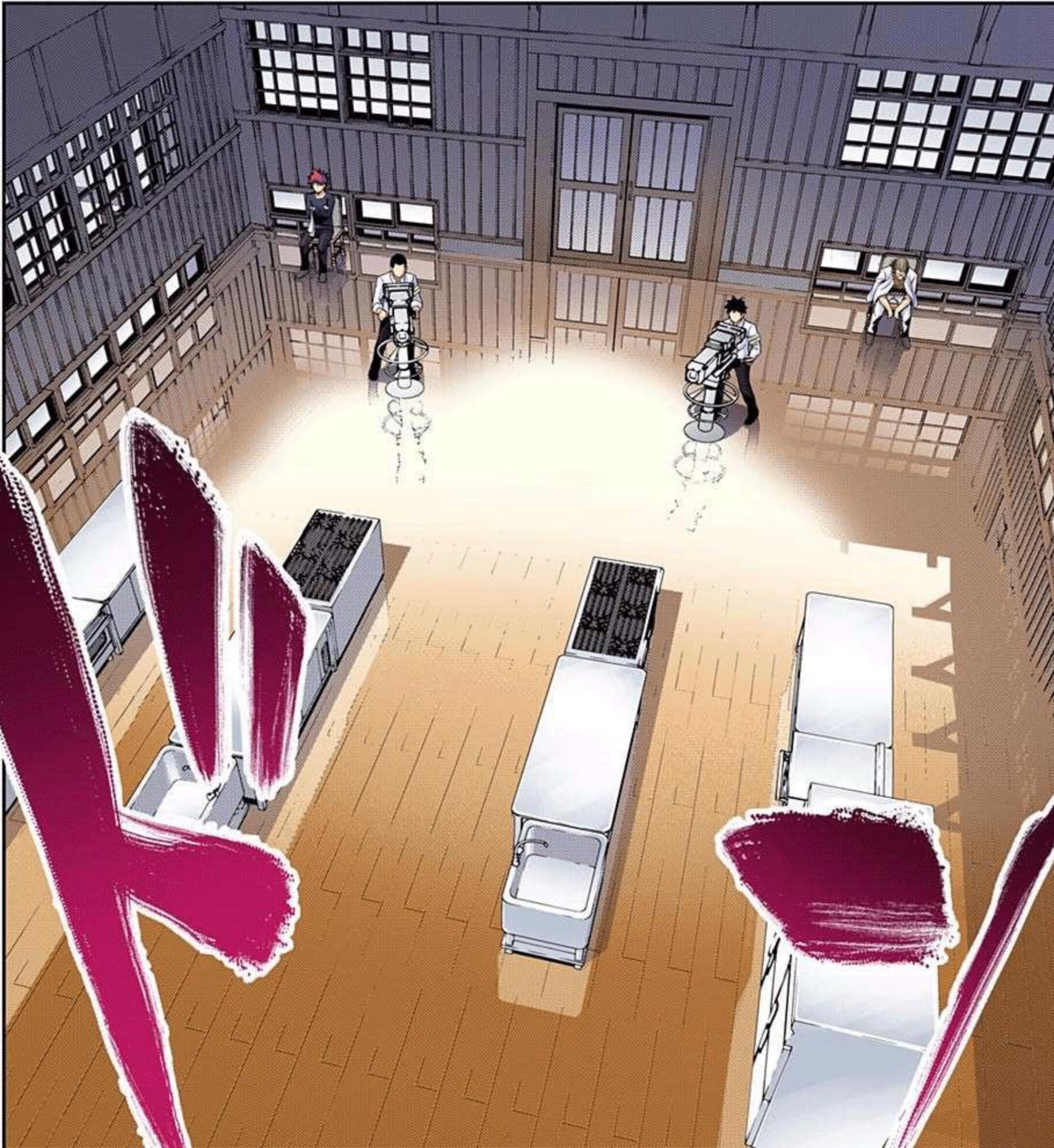
อ๊ะ
ขอบคุณ
ครับ!



พวกเรา
ยังพอมีเวลา
ก่อนที่
ไซคุงะคิจะเริ่ม

ถ้าต้อง
ไปเตรียมตัว
ก็เชิญ
ทำได้เลย

ยังง
ก็เถอะ





ฮะฮะฮะ...
ไม่นึกว่าจะมี
คนที่โง่พอที่จะ
ทำดวลท่านอีก
หลังจากเรื่อง
เมื่อวันก่อน



ท่าน
เอย์ซัน

อ้าว...
ขอโทษด้วย
จริงๆที่
เรียกมาบ่อย
แบบนี้



ครั้งนี้
รอทานอาหาร
ของท่าน
ก่อนที่จะไป
ตีหม้อ?

วันนี้ก็จะ
ตั้งตารอดู
การตัดสิน
ของ
พวกคุณ

ตาม-
สบาย

มันคงต้อง
โง่มากแน่ๆ



น่าเสียดาย
จริงๆเลยนะ
เอย์ซัน



.....



ก็อย่า
กังวลไปเลย,
แบบนี้ก็แปลว่า
เขาใจกล้าเฉยๆ

แต่แทนที่จะ
ถูกทำลาย
เขากลับมา
เผชิญหน้า
กับนาย

.....



จุดมุ่งหมาย
ของ
“บทเรียน”
นั้น...

ก็เพื่อทำลาย
ยูคิฮิระ ไชมะ
ไซริเปล่า?

*แก้ไข“คำเตือน”จากตอนก่อนๆเป็น“บทเรียน”



โทษทีนะ
แต่...

คิดเหรอว่า
ฉันจะไม่มี
โอกาสอีกครั้ง
ที่จะทำลายมัน?



.....



นี่ฉันเอง
เตรียมการ
ไปถึงไหน
แล้ว?

ดี...
ทำตามที่
ฉันบอกไว้
ได้เลย







นั่นมัน...
อะไร...?

.....
?

ตอนนี้
พวกลูกน้อง
ของฉัน
กำลังมุ่งไปที่
หอเคียวคุเซย์

อะ
ยังไง
ก็เถอะ
ฉันลืม
บอกไป
...



พวกเขา
มีธุระที่นั่น
จริงหรือ?

ทิม...
ทำไม
เทรอลครับ
?



แต่ดูเหมือน
กำหนดการ
จะถูกเลื่อน
ให้เร็วขึ้นมา
นิดหน่อย

วันที่ให้ย้าย
ออกไปจากหอ
...ฉันรู้ว่า
ยังเหลือเวลา
อีกสิบวัน...

อ่า
คือว่านะ~
ฉันขอโทษ
สำหรับเรื่องนี้
จริงๆ ...



แต่
จากวันนี้ไป

ก็น่า
เสียดายจริงๆ
นั่นแหละ





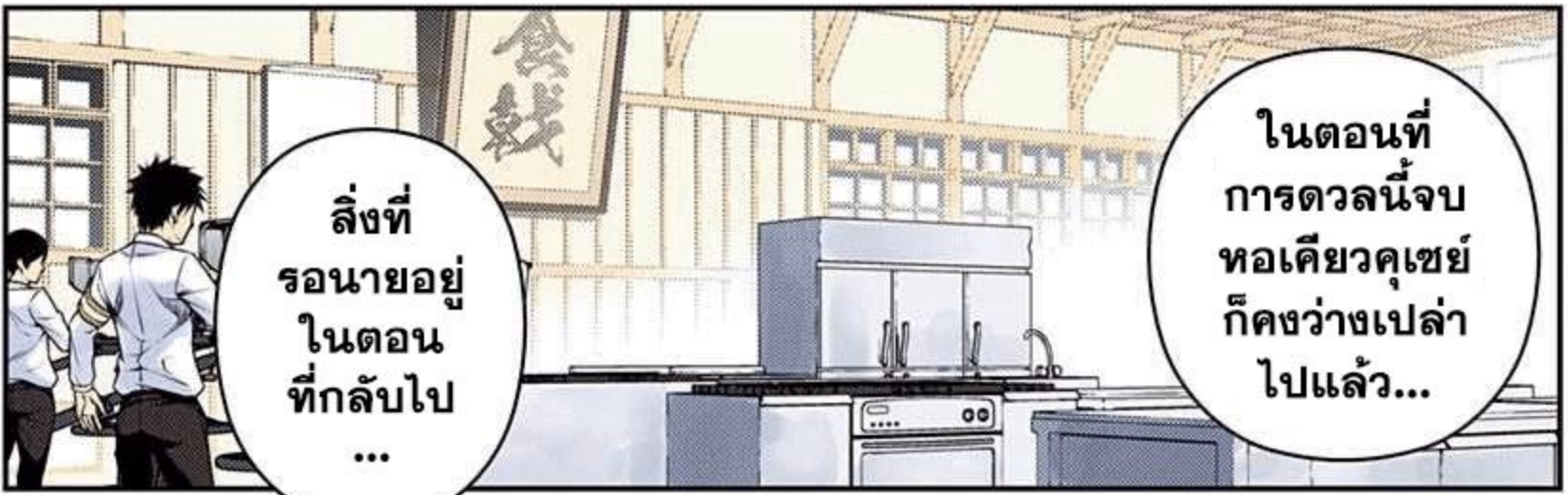
การบังคับ
ให้ออกจาก
หอเคียวคุเซย์



ฉันคง
ต้องเริ่ม



เวลา
ทำอาหาร
คือสาม
ชั่วโมง...

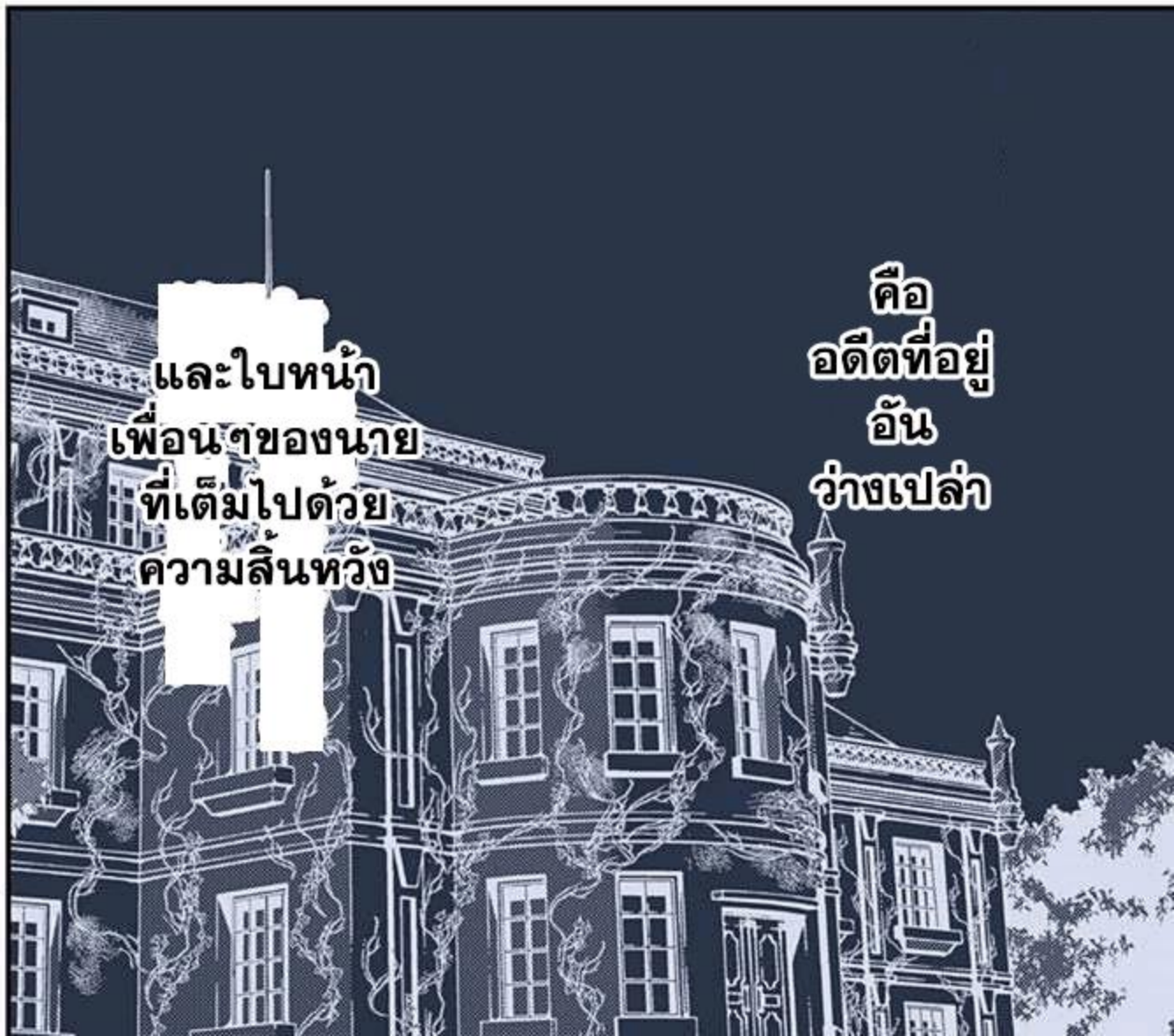


สิ่งที่
รอนายอยู่
ในตอน
ที่กลับไป
...

ในตอน
ที่
การดวลนี้จบ
หอคิวคเชย์
ก็คงว่างเปล่า
ไปแล้ว...



เอย์ซัน
เอ็ดลียะ
...!



และใบหน้า
เพื่อนๆของนาย
ที่เต็มไปด้วย
ความลึนหวัง

คือ
อดีตที่อยู่
อัน
ว่างเปล่า



มาดวลกัน
ได้เลย

เอาล่ะ...
ถึงเวลาสำหรับ
โซคุงะคิแล้ว

โซคุงะคิ
เริ่มได้
---!!



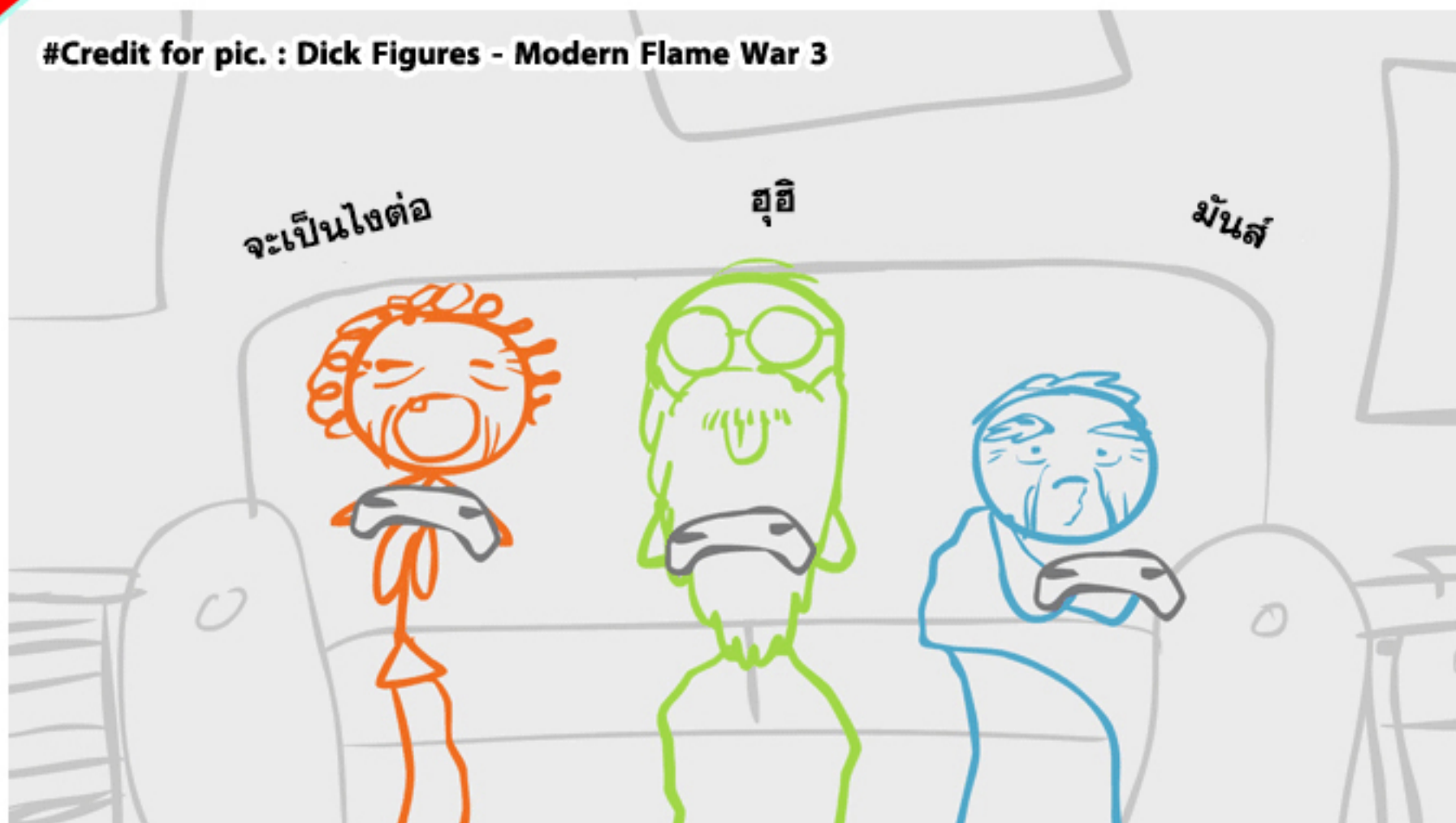
คิดจะ
ทำตัว
ต่ำช้า
...

ไปถึงไหน
กัน...!?



Facebook!!
Facebook.com/Paikingz

CREDIT



Translator : โทคิง
แปลไทยจากภาษาอังกฤษของ - Mangastream
→ www.mangastream.com
Scanlator : MangaStream
Bubble-Cleaner : โทโก้
Typesetter : ไปคิง

ใส่กัญชาเข้าพายยย ; - ;

เพลสบูค : <http://www.facebook.com/Paikingz>



สามารถไปกด Like
หรือติดตามได้ในเฟซบุค

โดยค้นหาคำว่า



食戟 の ソーマ

WRITER: TSUKUDA YUUTO
ARTIST: SAEKI SHUN
ASSISTANT: MORISAKI YUKI

THE IMPRISONED QUEEN
HAS FLED THE ACADEMY.

ราชินีที่ถูกขังได้หนีจากโรงเรียน



การต่อสู้เริ่มขึ้นแล้ว

143 THE BATTLE HAS BEGUN



พวกนั้น
ต้องการ
อะไร...!?

อะไรเนี่ย
...!?



หายนะ
ใกล้เข้ามา
ที่หอ ☆
เคียวคุเซย์,
!!



แน่นอน
อยู่แล้วว่า
...

แล้ว
คนอื่น ๆ
ล่ะ?

พวกเราได้ข้อมูลมา
ว่าพวกมันซ่อนตัว
นาศิริ เอรินะอยู่ที่นี้,
ปฏิบัติกับเค้าดี ๆ ละ



ฉันรวมคน
มา 50 คน...
พอผ่านไปสัก
หนึ่งชั่วโมง



ต้อง
ไล่พวกมัน
ออกไป



ฉันก็จะ
ได้รับรายงานว่า
การย้ายคนออก
เสร็จสิ้นแล้ว...



เขาะเขี่ย
ยุดิฮิระ ไชมะ
ไปถึงไหน
...!?

เอย์ซัน...!
นี่คิดจะ...



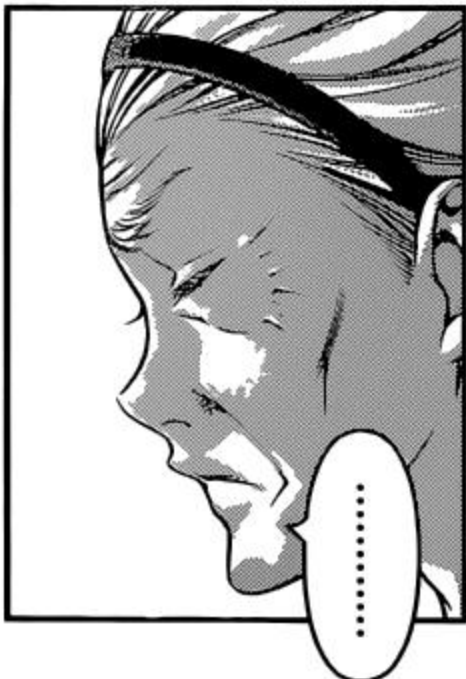
ทำให้ทุกคน
เห็นเลยว่า
นายใจแคบ
แค่ไหน
เอย์ซันน...

ไม่ว่าจะ
ทำอะไรก็
เป็นนักเลง
จริงๆเลยนะ
นายเนี่ย

ทำไม
เธอดูก็ยัง
อยู่ที่นี้เนี่ย?
ไปให้พ้น!



.....





...เอ๋!?



พวกเธอก็ยังอยู่ที่โรงเรียนนี้ในฐานะนักเรียนได้

ถ้าพวกเราทำตามที่คุณต้องการ...



ทำไมถึงทำตัวเหมือนคนขี้ขลาดแบบนี้ครับคุณพุมิโอะ!?

ฉันจะทำให้ยังไงล่ะ?



แบบนี้ น่าจะดีกว่า การต่อต้านที่ไร้ประโยชน์และทำให้สถานการณ์เลวร้ายกว่าเดิมไม่ใช่หรือ?

ไม่ว่าหอบเดียวคุณเซย์จะอยู่หรือไป พวกเธอก็ยังทำอาหารต่อไปได้

...ทำไม...!?

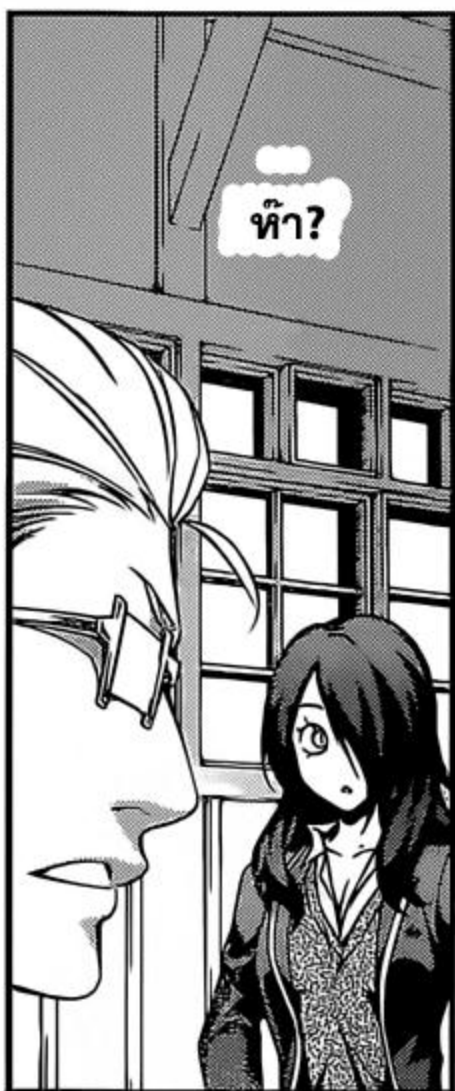


.....!

โดยที่รู้ว่าพวกเธอทุกคนจะถูกไล่ออกหรือ?



อยากเป็นเหมือนยูคิฮิระและต่อต้านพวกเขา



การย้ายออกและ
การทำลายหอ
ก็จะถูกยกเลิก
ใช้รีเปล่าครับ?

แต่ถ้า
ผมชนะ
ไซคุงะคินี่

เอ้อ...
รุ่นพี่เอย์ซัน
?

.....



MANGA
STREAM
DO NOT MIRROR

บอกไป
อย่างชัดเจน
แล้วแท้ๆ...!

ไม่มีทางที่นาย
จะชนะได้หรอก
ปิดโซ่เว้ย/
กรรมการ
อยู่ข้างเดียวกับฉัน
ทั้งหมด!

ผมแค่ต้อง
พยายาม
ทำอาหาร
ให้เต็มที่
ก็พอ!

ถ้าเป็น
แบบนี้
ก็ไม่มี
ปัญหา!



ร...เริ่ม
ทำอาหาร
ได้!

อ...
อ้อ...

เด็กนั้น...
มีอะไร
แปลกๆนะ



ใช่ครับ...
ผมก็สงสัย
เกี่ยวกับเรื่องนั้น
เหมือนกัน!

เทียบกันแล้ว
ความเจ้าเล่ห์
ของเจ้าแวนนั้น
แทบจะ
สมเหตุสมผล
เลย

ไปให้พัน
ลักที
รินโด!



ให้ตายสิ
ใจกล้า
จริงๆเลยนะ
ยูคิฮิระ ไช้มะ!

ใจกล้า
...?



ผมคงยอมไม่ได้
หรอกครับ
ที่จะให้ทุกอย่าง
ถูกตัดสิน
โดยที่ยังไม่ได้
ทำอาหาร
สักจาน!

อ้อ
เป็นคนที่
กระปรี้-
กระเปร่า
จริงๆ!





ถ้านาย
ไม่ปรุงให้ถูก ก็มี
ความเสี่ยงที่จะขจัด
รสที่ค้างอยู่ในปาก
ที่คุณภาพสูงและ
เป็นเอกลักษณ์
ของชัตสึมะจิโตริ
เอาได้นะ

จะ
ไม่เป็นไร
จริงๆ
นะเหรอ
?

ก็ดู
ไปเถอะ
ครับ!

และ
ในระหว่างนั้น
ผมจะหันกุยช่าย,
กะหล่ำปลีและ
เห็ดชิทาเกะ

ผมจะปล่อยไก่จิโตริ
ที่เตรียมเสร็จแล้ว
เอาไว้
โดยไม่ให้รับอากาศ...

MANGA
STREAM
DO NOT MIRROR



โอเค!



ด้วยการปรุง
ของไชโย,
พริกไทยดำ
และน้ำมันทอย
...ผสมทุกอย่าง
เข้าด้วยกัน...



จากนั้นก็ทำ
แบบเดียวกัน
กับซิงและ
กระเทียม



เฮ้ย
ยูคิฮิระ!
เลิก
ทำเป็นเก่ง
สักที!



“ดูไปเถอะ”
...อย่ามา
ล้อเล่นนะ!

.....



ยอมรับ
ชะตาของ
ตัวเอง
ได้แล้ว
!

ผลลัพธ์ของ
การवल
มันแน่นอน
อยู่แล้ว!
และนายไม่มี
ที่ให้กลับไป
แล้วด้วย!

นายอยาก
ทำตัวเป็นฮีโร่
และมาทำ
โชคเงคกับฉัน
นี่แหละ
คือผลลัพธ์ของ
เรื่องนั้น!

พลังใจที่จะ
ทำอาหาร
ของนาย
พังทลายแล้ว
ไซริเปล่า!?

นายนะ
จบเห่แล้ว
!



...เขาว่า
แบบนั้นนะ
ยูคิฮิระ



...
ถึงแบบนั้น
...



...หึ



เรารู้ว่า
มีคนก่อกวน
ที่อาศัยอยู่ใน
ในหอ นั้น
...

ชั่วโม่งหนึ่ง
ก็น่าจะเสร็จ
แล้วแท้ ๆ...



ยังย้าย
คนออก
ไม่เสร็จ
อีกเหรอ?

ก็ช้ากัน
จริงๆ...



...หึ?

WHISPER
สถาน
-การณ์
กำลังแย่
ครับ!
WHISPER

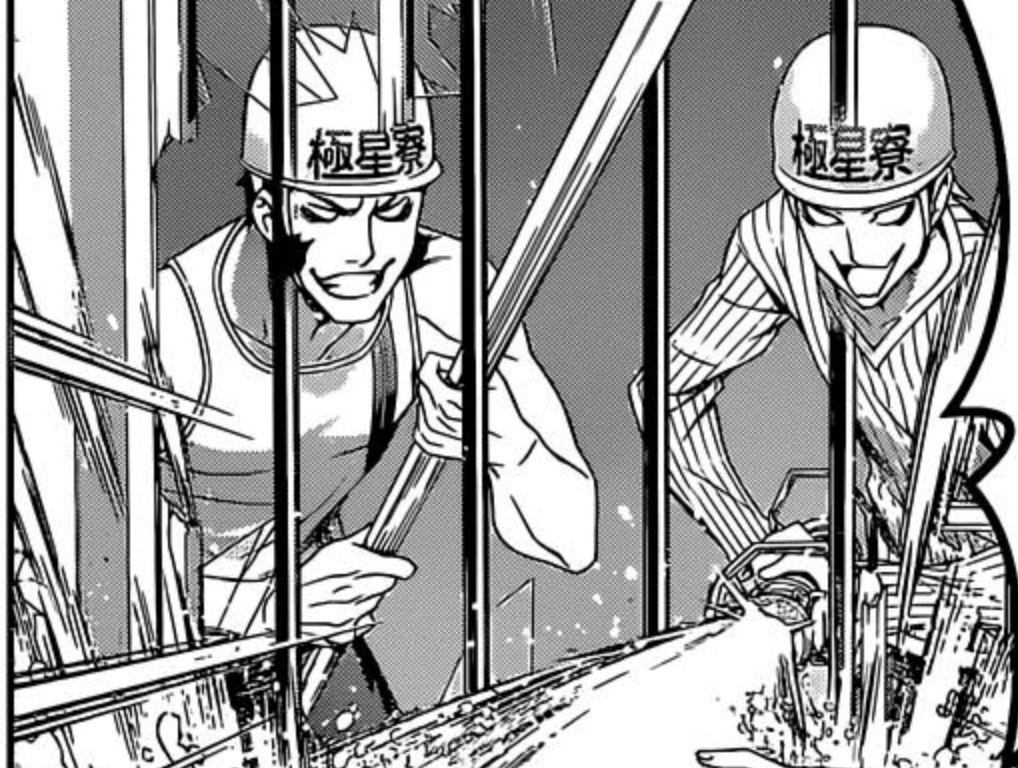


อ๊ะ
เสร็จแล้ว
ชั้นเหรอ?

คุณเอ๋อซัน!
มีรายงาน
จากถนนปะ
ครับ!

ซัน!

カチカチ



การป้องกัน
ของพวกเขา
บ้าบิ่นกัน
แบบสุดๆ
!!!



カチカチ





ปล่อยไว้แบบนี้
หอบของพวกเรา
ก็จะหายไป...



ฉัน...
ไม่อยาก
ให้เป็น
แบบนี้
ค่ะ



MANGA
STREAM
DO NOT MIRROR



ฉัน
ไม่อยากให้
เป็นแบบนี้...
เด็ดขาดเลย
!



เอาล่ะ!
ทุกคนสวม
ไอ้นี้ไว้



แต่เพราะ
เป็นพวกเธอ...
ฉันจึงรู้อยู่แล้ว
ว่าต้องพูด
แบบนี้!

...
เป็นเด็ก
ที่โง่กัน
จริงๆ



จ...
เจ้าพวกนี้
มันอะไร
เนี่ย!

จะเอาพวกมัน
ออกมาจาก
ด้านหลัง
ที่กำลังได้ยังไง?
แกมยังมีกระบอง!

ไม่เห็น
มีใครบอก
เรื่องนี้
มาก่อน
เลย!



←
ตรง
หมวก
เขียนว่า
“ทอ
เคียวคุ
-เซย์”



อ...เอ่อ...
คุณเจ้าแม่
ของทอ?



ทำไมทอถึง
มีอะไรแบบนี้
เทรอกะ...?

เป็น
ของเหลือ
จากยุคทอ
ของทอ
เคียวคุเซย์
นะ!



ว๊ว
!!!

จะยังไง
ก็ช่าง!
ฝ่าไปเลย
แล้วกัน!

สายฉีดน้ำ
!!

อ่ากกกก
กกกกกก
กกกกก!



ในยุคนั้น
มีความแค้น
ที่ไร้เหตุผล
ต่อขุมพลังของ
เคียวคุเซย์
ที่ก้าวหน้า
ไม่หยุด

พวกเราถูก
นักเรียน
คนอื่น ๆ
บุกอยู่บ่อย ๆ...
ของพวกนี้จึงมีไว้
เพื่อป้องกัน
ตัวเอง

ไม่รู้มาก่อน
เลย...

แต่หลังจากนั้น
พวกเราก็ทำให้
พวกมันหุบปาก
ด้วยโซคุงะคิ
ละนะ

บุก!?



เพราะ
แบบนั้น...
อย่างน้อย
...



ถึงแม่
...



กำลังต่อสู้
เพื่อพวกเรา
ด้วยตัวเอง
...!

แต่...
ตอนนี้
โซคุงะคุ
...



ต...แต่...
ไม่ว่าพวกเรา
จะต่อต้านยังไง
พวกเราก็เปลี่ยน
ผลลัพธ์ของ
การตรวจไม่ได้...!

คะ...
ก็คงใช่

เคียวคุเซย์!
ไฟท์---!!

จนกว่า
จะถึงตอนนั้น
พวกเราต้อง
ปกป้อง
หอเอาไว้!

ถ่วงจนกว่า
การดวลของ
ยูคิฮิระจะจบ
ก็ยิ่งดี!

โอ้ววววว
!!!



ทำไม...

มันถึง
ไม่ยอมแพ้
!!? !!!



...ซี...



ทั้งเพื่อน
ร่วมหอ
ของมัน...
และ...

ทั้ง ๆ แบบนั้น
...ทำไมมันถึง
ไม่ยอมแพ้!?



ทำไมถึงยัง
สู้ยู่ได้!?

ปกติแล้ว
คนเราน่าจะ
เสียพลังใจ
จนยืนที่
เคาน์เตอร์ไม่ได้
ด้วยซ้ำ!

เราตัด
ความหวัง
ทั้งหมด
แล้วแท้ ๆ!



ทำไมไม่เอา
คำพูดพวกนั้น
ใส่ไว้บนจาน
ล่ะครับ?



รุ่นพี่
เอ๋อซัน

ผู้ชายคนนั้น
....!!



ท่าทาง
รุ่นพี่จะ...

ขอบวางแผน
ทั้งหมดจาก
เงามืดจริง ๆ...



แต่ถ้า
รุ่นพี่
มีอะไรที่
อยากพูด
กับผม

++++

เอางั้นก็ได้
ยุดิฮิระ

เพื่อที่จะ
ทำให้นาย
ยอมแพ้
...

...เฮ้อ...



ดูเหมือน
ฉันคงต้องทำ
แบบนี้ผ่าน
การทำอาหาร
...

IT'LL
FINALLY BE
REVEALED! THE
TRUE STRENGTH
OF THE 9TH SEAT
OF THE ELITE
TEN, EIZAN!!

ในที่สุดก็ถูกเปิดเผย!
พลังที่แท้จริงของ
สิบหัวกะทิลำดับที่เก้า
เอย์ซัน!!



Facebook!!
Facebook.com/Paikingz

CREDIT



Translator : โทคิง
แปลไทยจากภาษาอังกฤษของ - Mangastream
→ www.mangastream.com
Scanlator : MangaStream
Bubble-Cleaner : โทโก้
Typesetter : ไปคิง

; - ;

เพลสบูค : <http://www.facebook.com/Paikingz>



สามารถไปกด Like
หรือติดตามได้ในเฟซบุค

โดยค้นหาคำว่า

“Paiking”

『食戦のソーマ』

遠月学園中等部
入学試験
集团試験
面接

*โรงเรียนโทซึกิ แผนกมัธยมต้น สอบเข้าเรียน / สัมภาษณ์กลุ่ม



ฉันชื่นชม
โรงเรียน
ที่มีประวัติ-
ศาสตร์
มากมาย
ค่ะ



ครับ!
ผมอยากสะสม
ประสบการณ์
ที่โทซึกิ...

งั้นก็มา
เริ่มกันเลย...
ฉันอยากรู้ว่า
ทำไมพวกเธอ
ถึงได้เลือกที่จะ
สอบเข้าที่นี่



ถ้าผมได้เรียน
ที่โรงเรียนที่ขึ้นชื่อ
ไปถึงต่างประเทศ
อย่างโทซึกิ
ฉันในอนาคตผมก็จะ
สร้างอาหารที่ขึ้นชื่อ
ไปทั่วโลกได้...

และลืบทอด
เรียวเทย์ของ
ครอบครัว
ที่ส่งต่อมา
หลายยุคสมัย!

*เรียวเทย์คือภัตตาคารอาหารญี่ปุ่นระดับสูง



ต่อไป...
แล้วเธอล่ะ
เอย์ซัน
เอ็ดลึะคุง
?



🍴
เอย์ซันใน
สมัยเด็ก---

เพราะ
โรงเรียนนี้
สามารถ
สร้าง
กำไรได้



การ
ทำอาหาร
เริ่มขึ้น
แล้ว
!!

1144 พลังที่แท้จริงของอัลคิมิสต้า

テレビ
TVアニメ「食戟のソーマ」BD&DVD
第5巻は今週発売//詳しくは11Pの
「情報処ゆきひら」をチェック!!

げんさく つくだゆうと
原作: 附田祐斗
さくが さえきしゅん
作画: 佐伯俊
きょうりょく もりさきゆき
協力: 森崎友紀

食戟のソーマ







ยอดเยี่ยมจริงๆ!

โอ้ว!
เอาไก่ทั้งตัว
ลงหม้อเลย!



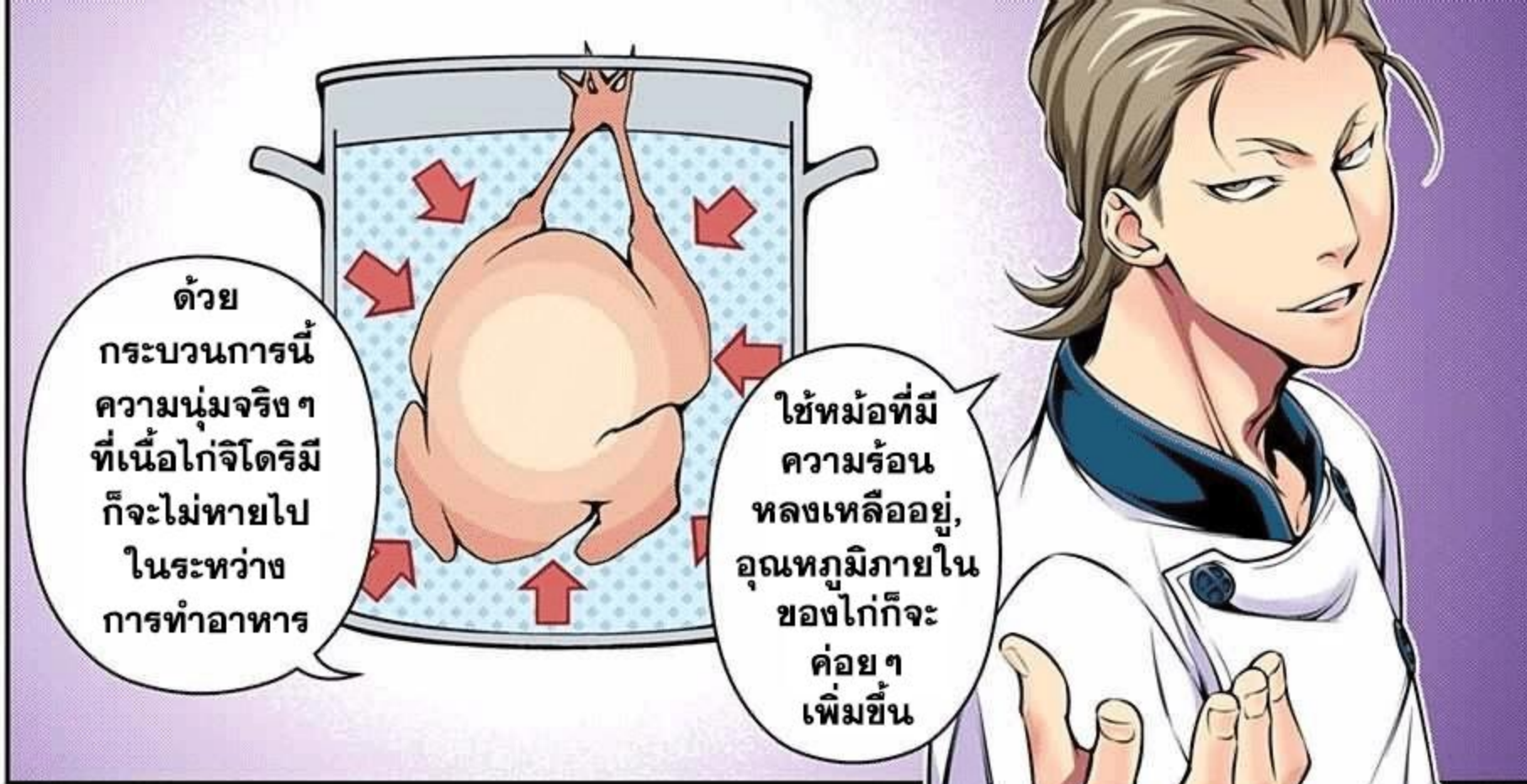
คราวนี้ก็
ปล่อยเอาไว้
30 นาที



หืม...?

ฟังจะ
เอาไก่ลง
แต่กลับ
ปิดไฟแล้ว
...?





ด้วย
กระบวนการนี้
ความนุ่มจริง ๆ
ที่เนื้อไก่จิโดริมี
ก็จะไม่หายไป
ในระหว่าง
การทำอาหาร

ใช้หม้อที่มี
ความร้อน
หลงเหลืออยู่,
อุณหภูมิภายใน
ของไก่อก็จะ
ค่อย ๆ
เพิ่มขึ้น



อ้อ!
ทำทาง
เป็นสิ่งที่
ควรตั้งตารอ
จริง ๆ...

เข้าใจ
อย่างดีว่าต้อง
ใช้ความร้อน
มากแค่ไหน
...การที่ใช้ไก่อ
ทั้งตัวแบบนั้น
แสดงว่าเขา
แสดงฝีมือ
ออกมาจริง ๆ



และจาก
ความนุ่มนั้น
รสชาติ
ที่ยอดเยี่ยม
อย่างแท้จริง
ก็ถือกำเนิด



เพื่อเอา
น้ำมันไก่อ
ออกมา...

ในขณะ-
เดียวกัน
เราก็จะ
ตัดหนังไก่อ



วันนี้
ได้เรียนรู้
อะไรใหม่
จริง ๆ!

ที่บ้านผม
พวกเขาไม่เคย
มีโอกาได้ใช้
วิธีที่หรรษาแบบนั้น
...

เท...
แบบนี้เอง
!

เข้าใจ
สถานการณ์
ของตัวเอง
รีเปล่านั้น?

เจ้าเด็กนั้น
ยังคงทำทาง
ไว้ความกังวล...



เราก็จะผัด
กระเทียม, ขิง
และ
ข้าวหอมมะลิ
ทันที--!!

ด้วยน้ำมัน
จากร่างกายที่
ละเอียดอ่อน
นั้น...





เปล่าครับ
คือ...เอ่อ
จะว่าไงดี...

...มองอะไร
ยูคิฮิระ?



รุ่นพี่เอย์ซัน
ทำอาหารเป็น
จริง ๆ ลีนะเนี่ย
?

ผมแค่
กำลังคิดว่า
...



ก็...ผม
ไม่เคยได้เห็น
รุ่นพี่เอย์ซัน
ทำอาหาร
มาก่อนเลย
นี่ครับ



เรื่องนั้นมัน
น่าแปลก
ตรงไหนพะ
!?

อ้อ ยูคิฮิระ
นายเนี่ย
ยอดจริง ๆ!





แต่ถึงจะ
โทษความไม่รู้
ของแก มันก็
คงเป็นเรื่องที่
ช่วยไม่ได้



ดูเหมือน
แกจะไม่รู้อะไร
เกี่ยวกับเซฟตี้ชื่อ
เอย์ซัน เอ็ดลีย์
เลยสินะ

...ที่



สรุปคือพวกเรา
เดาได้เลยว่าแก
มีระดับมันสมอง
มากแค่ไหน
ในตอนที่มา
ทำดวลเขา



แต่ฉันก็จะ
ทานอาหารของ
ท่านเอย์ซัน
ให้หน้าใจเลย
ล่ะนะ



รู้อยู่แล้วแท้ ๆ ว่า
กรรมการจะ
ไม่ชิมอาหารให้...



ถ้าไม่เอาแต่
หมกมุ่นอยู่กับ
งานให้คำปรึกษา
ของตัวเอง...

เห็นแบบนี้
เจ้านั้นก็เก่ง
ใช้ได้เลยล่ะ

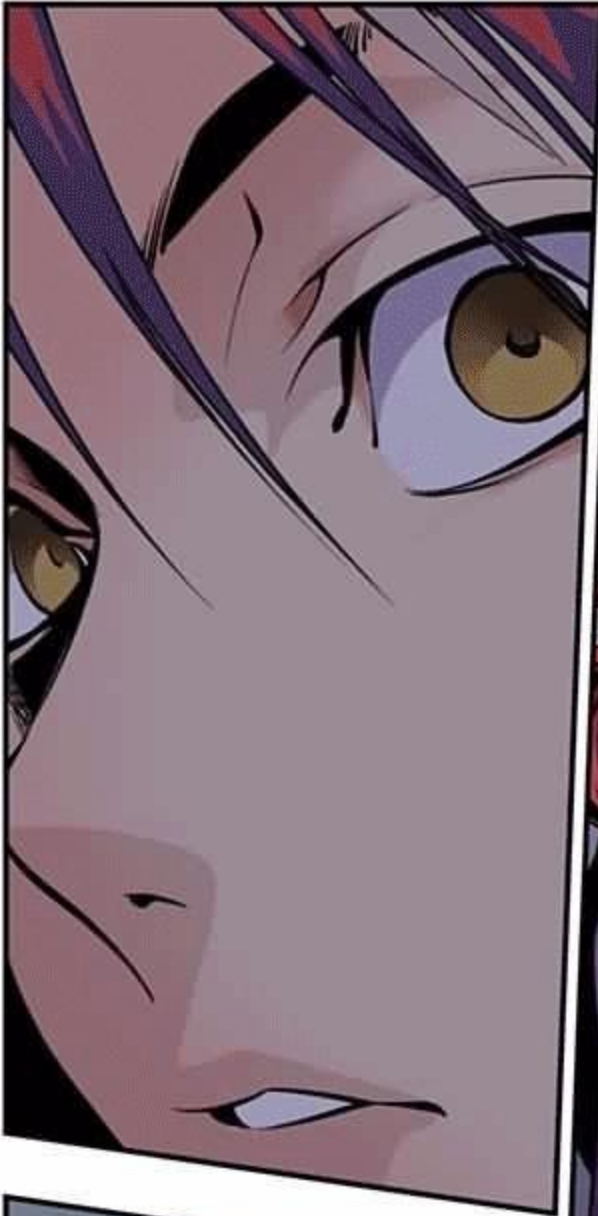
แต่ว่า
นะ



ถ้าดูจาก
ภาพลักษณ์เฉย ๆ
ก็คงคิดว่าเอย์ซัน
เป็นพวก
ยากูซ่าฉลาด



ฉันเข้าใจ
มุมมอง
ของยูคิฮิระ
ได้เลยล่ะ!



ก็คง
ถูกเขา
แซงหน้า
ไปแล้ว

สมาชิก
บางคน
ในสภหัตถ์กะทิ
ตอนนี้...

การตัดสินใจ
ที่จะให้เข้ามา
ในสภหัตถ์กะทินั้น
ถูกสร้างโดย
การประเมินจาก
ทุกมุมมองที่มี

และ
สิ่งต่างๆ
ที่ทำให้กับ
ทางโรงเรียน

ผลงาน
ในอีเวนท์
อย่าง
ค่ายฝึก

เกรด
การเรียน



เกณฑ์สำหรับ
การถูกเลือก
เข้าเป็น
สภหัตถ์กะทินั้น
มีมากมาย



ในปีแรก
เข้าเรียนที่นี่,
ด้วยงาน
ให้คำปรึกษา
ของเขา
เอย์ซันได้เงิน
มาจำนวน...

ที่เกินกว่า
ค่าเข้าเรียน
ของนักเรียน
ในปีนั้น
ทั้งหมด

แต่
เหนือกว่า
สิ่งอื่นใด



เกณฑ์
การประเมิน
แรกสำหรับ
การตัดสินใจ
คือ“สถิติใน
ไฮคูงคิ”

ซึ่งแปลว่า
จะเป็นแค่
“100%”
ไม่ได้



การทำตาม
คำขอของลูกค้า
จาก 110%
เป็น 150%



ในการ
ให้คำปรึกษา
หลักการใหญ่ๆ
คือ...





ใช้ประโยชน์
ทุกเส้นสายของโทซึกิ
เขาได้จัดการมากกว่า
500 ปัญหา!

แต่ละปัญหา
ต่างมาจาก
สายงาน
ที่แตกต่าง!
แต่ละปัญหา
ต่างมีเงื่อนไข
ที่แตกต่าง!
และเขาก็จัดการ
พวกมันได้อย่าง
สมบูรณ์แบบ

ถ้าเขา
ไม่คุ้นเคยกับ
ประเภทของอาหาร
และรสชาติ
ที่มีนับไม่ถ้วน
เรื่องทั้งหมดนั้น
ก็คงเป็นไปไม่ได้!



เหตุผล
สำหรับเรื่องนั้น
ก็เพราะ
ลูกค้าส่วนใหญ่
ไม่ได้เชี่ยวชาญ
ในการทำอาหาร

และถ้าตอบ
พวกเขาโดย
ไม่สร้างความ
ผิดพลาด
ได้...

เงินก็จะ
ไหลมา
ไม่มีหยุด



เขาก็ถูกเลือก
เข้ามาในลิบหัวกะทิ
อย่างเป็นเอกฉันท์

นั่นเป็นเพราะ
เขาได้สร้าง
กำไรมหาศาล
ให้กับ
ทางโรงเรียน



โดยที่แทบจะ
ไม่เคยได้เข้าไป
เหยียบในโซคุงะคิ
ด้วยตัวเอง

ไม่เคยต่อสู้ตรงๆ,
เขามีความเจ้าเล่ห์
ที่ทำให้คู่ต่อสู้
จนมุม

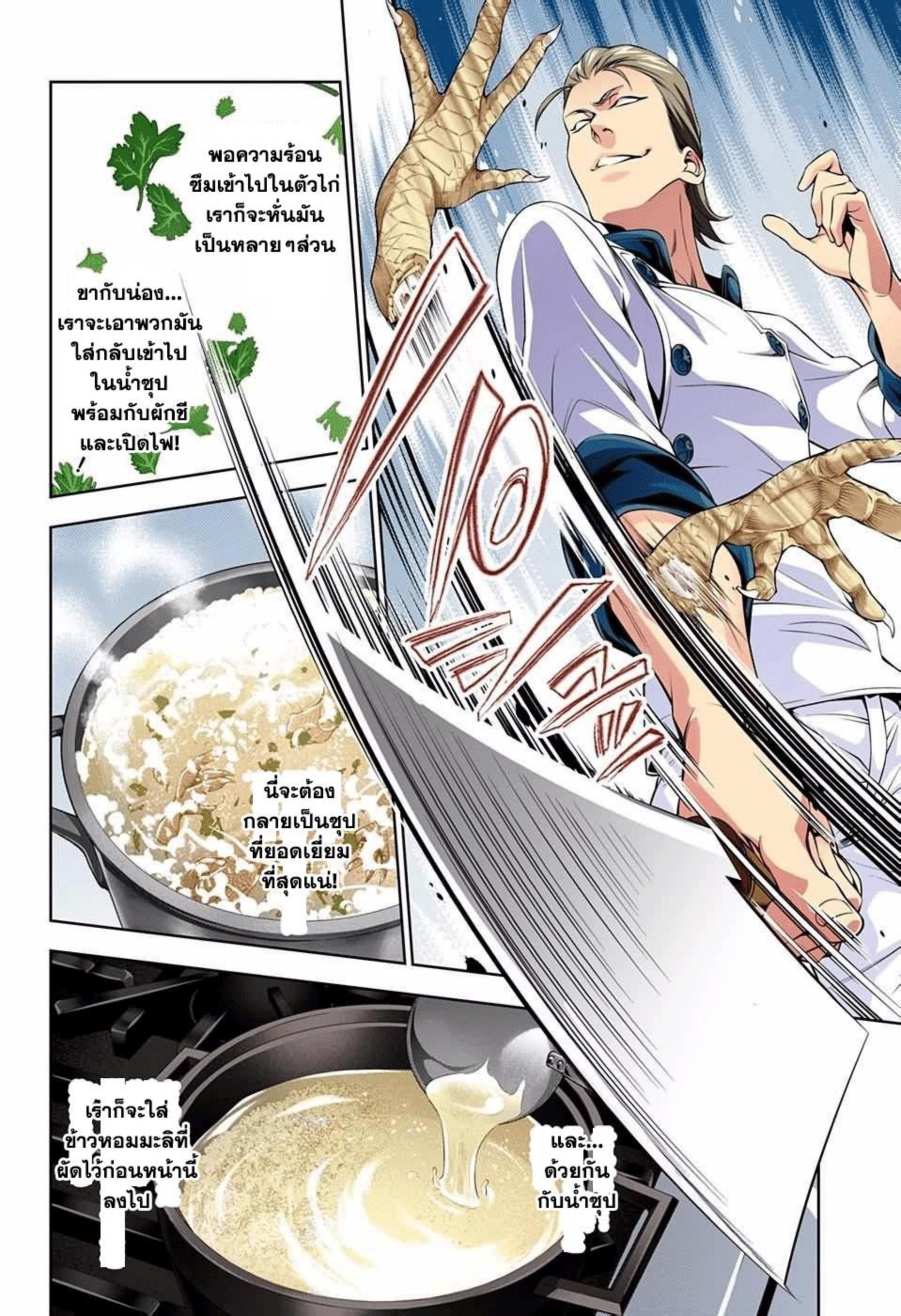
ถึงแบบนั้น



เขาคือ
(นักเล่นแร่แปรธาตุ)
“อัลคีมิสต้า”
อย่าง
ไม่ต้องสงสัย

เป็นผู้ชาย
ที่เหมาะสมกับ
ตำแหน่งนั้น
ที่สุด---!!





พอดความร้อน
ซึ่มเข้าไปในตัวไก่
เราก็จะหั่นมัน
เป็นหลายๆส่วน

ซากับน้อง...
เราจะเอาพวกมัน
ใส่กลับเข้าไป
ในน้ำซุปร่วมกับผักชี
และเปิดไฟ!

นี่จะต้อง
กลายเป็นซุปร
ที่ยอดเยี่ยม
ที่สุดแน่!

เราก็จะใส่
ข้าวหอมมะลิที่
ผัดไว้ก่อนหน้านี
ลงไป

และ...
ด้วยกัน
กับน้ำซุปร



เพื่อหุงข้าว !!



โอ้วว...!
น้ำซุบที่ทำไว้
ก่อนหน้านี!



เขากำลัง
ใช้น้ำซุบ
ที่มีรสชาติ
ระดับสูงที่เป็น
เอกลักษณ์
ของ
ซัตสึมะจิโตริ
...



ทุกด้าน
ของ
อาหาร
!!

ยังกับว่า
ไก่จิโตริ
มีบทบาท
ใน...



ก็
น่าละอายใจ
สำหรับ
นักธุรกิจ
อย่างฉัน

แต่วันนี้จะ
ไม่สนกำไร
ก็แล้วกัน





ปราศจากแผน!
นายก็ไม่มีโอกาส
แม้แต่นิดเดียว!

นายกัลมา
ทำโซคุงะคิ
กับฉันได้ยังไง
ทั้งที่ไม่ได้
วางแผนอะไร
ไว้เลยนะ!

กลยุทธ์
คือทุกสิ่ง
ในการ
ทำอาหาร
!

จงสำนึกผิด
ในบาปของตัวเอง
ในขณะที่
หายไปจากโทซึกิ
ซะเถอะ!!



...ห่า...?

แต่คิดจริงๆ
นะเหรอครับว่า
ผมจะมาทำดวล
โดยที่ไม่มี
โอกาสชนะ
?

ถ้าพูดถึง
กลยุทธ์การดวล
ฉันก็คงจริงว่า
ผมไม่มี



ผมมีบางอย่าง
ที่อยากแสดง
ให้รุ่นพี่ได้เห็น



ด้วย
ไซคุงะคินี่



เดี๋ยวผมจะ
ทอดเกียรติ
แล้วเอาไปเสิร์ฟ
เดี๋ยวนี้แหละ!



กรรมการ
ทุกท่าน
!

ไซคุงะคินี่



คนที่จะได้เลิฟ
อาหาร
เป็นคนแรก
คือ...
ยูคิฮิระ ไชมะ!

ยูคิ-
ฮิระ
ล่ะ!



ตั้งตารอ
ได้เลยครับ
!



เอาล่ะนะ



หือ...!?



|| ในที่สุดก็
เออลง
ไปทอดแล้ว!
อาหารที่
น่าประหลาดใจ
ของโซมะ---!!

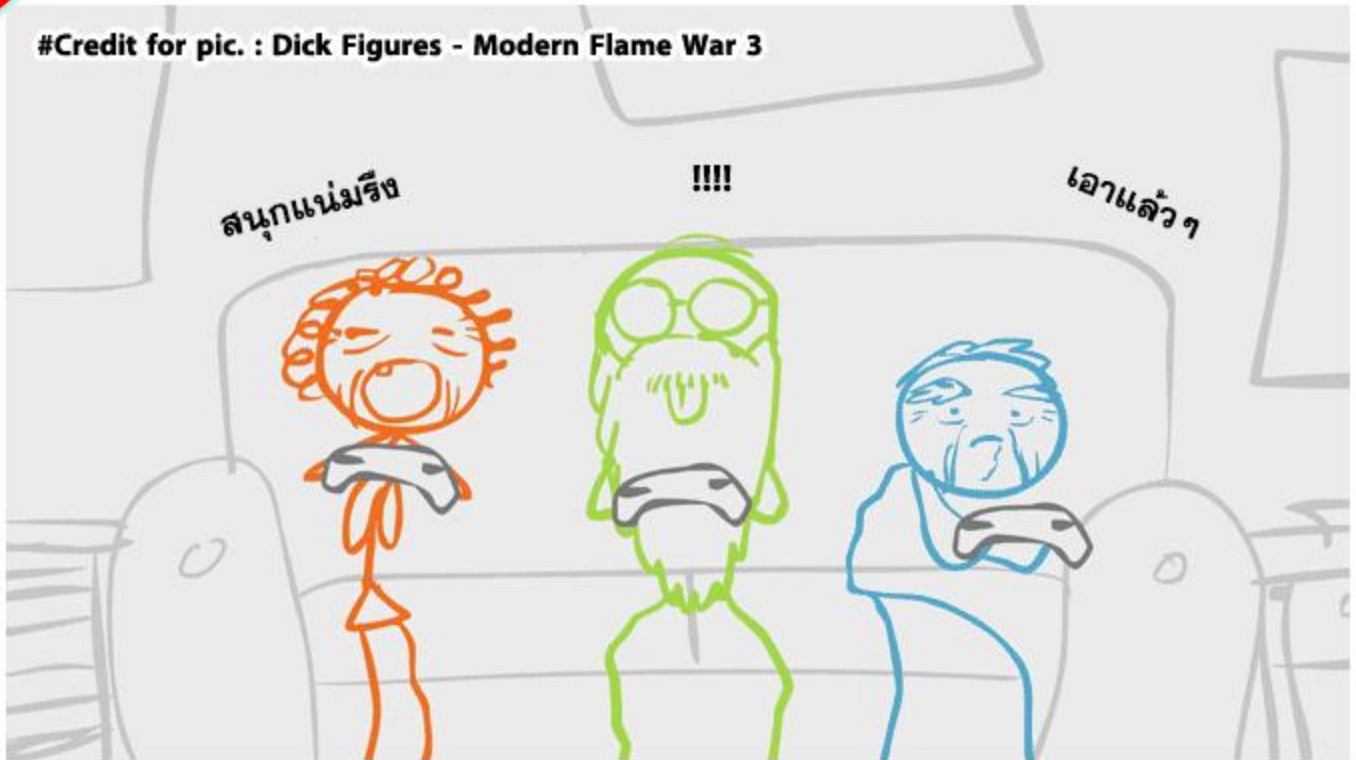
ไม่ได้
เป็นแค่
เกี้ยวซ่า
ธรรมดา
เงินเทร่อ
...!?

เกี้ยวซ่า
พวกนั้น
...



Facebook!!
Facebook.com/Paikingz

CREDIT



Translator : โทคิง

แปลไทยจากภาษาอังกฤษของ - Mangastream

→ www.mangastream.com

Scanlator : MangaStream

Bubble-Cleaner : โทโก้

Typesetter : ไปคิง

เสิร์ฟคนแรก... ; - ;

เฟสบุ๊ค : <http://www.facebook.com/Paikingz>



สามารถไปกด Like
หรือติดตามได้ในเฟซบุ๊ค

โดยค้นหาคำว่า



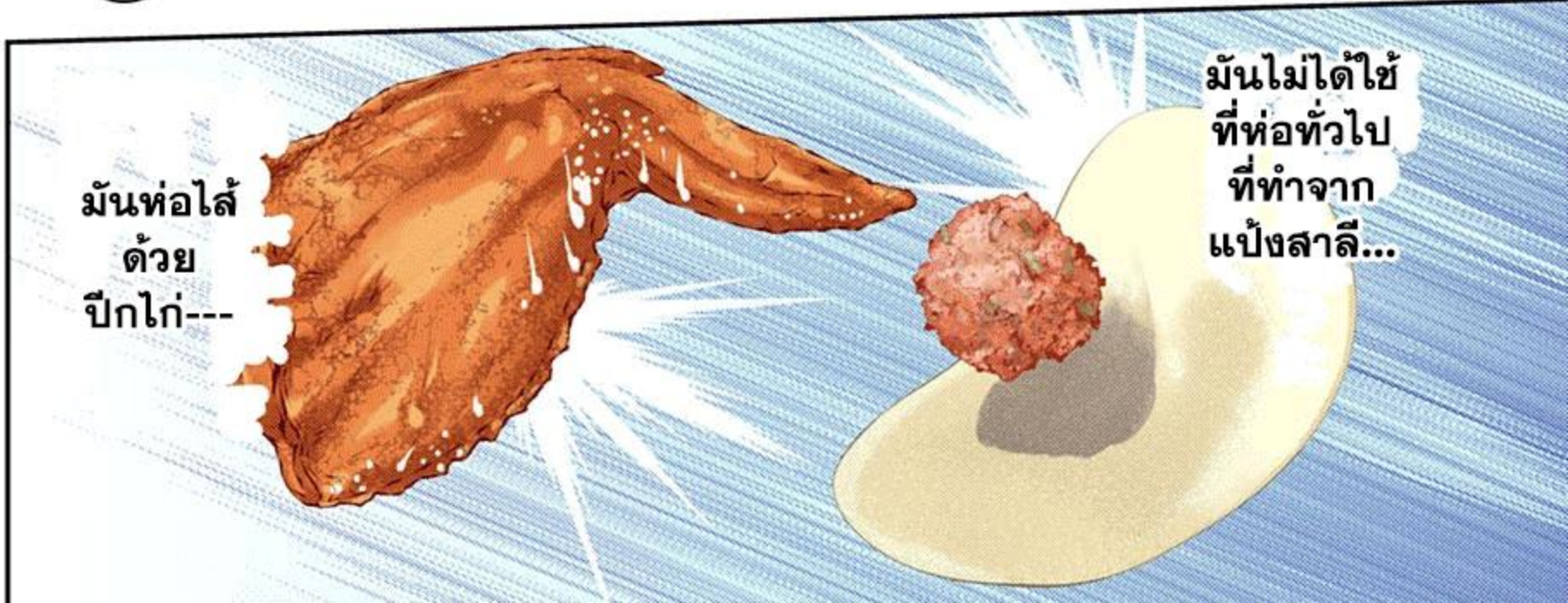
145 การทำอาหารที่แท้จริง



★佐伯先生描きおろし#アニメBD&DVDの
通巻購入特典ポスターイラストついに初公開#
10Pの「情報処ゆきひら」を要チェックだ#

食戟 の サ マ

原作: 附田祐斗
作画: 佐伯俊
協力: 森崎友紀





สรุปว่าเขาทำ
“เกี้ยวซ่า
ปีกไก่
ซัตลิมะจิโตริ”
!



เกี้ยวซ่า
ปีกไก่



ผมเอา
กระดูกเล็ก
ทั้งสองที่อยู่
ในปีกไก่ออก
...



ใช่
แล้ว
ครับ
!

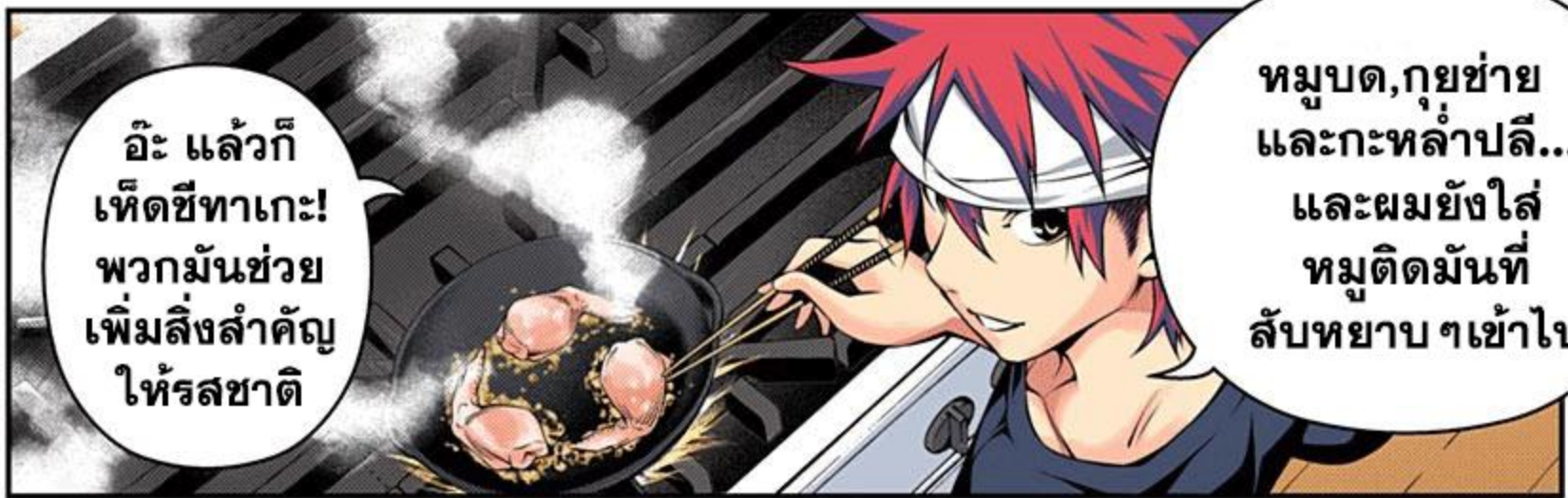


ไส้
คืออะไร
?

อืมมม...
มีกลิ่นที่
น่าอร่อย
โชย
ออกมา



แล้วผมก็เอา
ไส้ไส้เข้าไปใน
ปีกไก่และทอด!
นั่นคือเกี้ยวซ่า
ปีกไก่ของผม!



อ๊ะ แล้วก็
เห็ดซีทาเกะ!
พวกมันช่วย
เพิ่มสิ่งสำคัญ
ให้รสชาติ

หมูบด, กุ้งแช่
และกะหล่ำปลี...
และผมยังใส่
หมูติดมันที่
ลับหายบๆเข้าไป



เอ๊ะ...
รุ่นพี่รินโด
ก็อยาก
ลองชิม
เหรอครับ
?

เร็วเข้าๆ!
รีบเอาลงไป
ทอดเลย!

แต่ผมก็
เตรียมไว้
มากเกินไป
อยู่แล้ว
คงไม่เป็นไร
...



ความ
ผสมผสาน
ระหว่างพวกมัน
จะนำรสชาติที่
เข้มข้นยิ่งขึ้น
ออกมา!

เนื้อของไก่
มีองค์ประกอบ
ความอร่อย
“กรดอินซินิก”
และเห็ดซีทาเกะ
มี“กรดแกวนิลิค”
...เวลาที่
กินพวกมัน
ด้วยกัน

ผมมี
ประสบการณ์
ใช้รสชาติ
แบบนี้
ที่บ้าน!



ยังไง
ก็ไม่มาก
ไปกว่า
อาหาร
ระดับ B

ไม่จำเป็น
ที่ฉันต้อง
ชิมอาหาร
นั้น...



ไร้สาระ
สินดี



อะ
ยุดิฮิระ ไชมะ!
ไม่ต้อง
เตรียมส่วนของ
พวกเราก็ได้



หืม...

เมื่อเป็น
เรื่องตัดสิน
อาหารแล้ว
...ปกติ
พวกเขา
ก็พูดถูก

พวกเขา
ทุกคนล้วน
มีอิทธิพลใน
วงการอาหาร
และมีความ
เกี่ยวข้องกับ
เซนทรัลด้วย

ทั้ง
สามคน
เป็นคนที่ทำ
ธุรกิจกับ
เอย์ซัน

...นี่ แล้ว...
กรรมการ
พวกนี้
เป็นใครเธอ
ครับ?



ฉันจะ
อธิบาย
ให้ก็ได้

はあ...
ยังไม่เข้าใจ
อีกสินะ...?



ถึงจะใช้
วัตถุดิบถูก ๆ
มันก็อร่อย
แบบสุดๆ

แต่อาหาร
จานนี้...
เป็นที่ชื่นชอบ
ในลูกค้า
ของร้านเรา
นะครับ?



เพราะมัน
เต็มไปด้วยไขมัน
แกก็เลยคิดจะใช้มัน
เป็นวัตถุดิบลับเพื่อ
เป็นทางลัดในการ
เพิ่มความชุ่มฉ่ำ...
แต่นั้นเป็น
ความผิดร้ายแรง!

ใช้หมูติดมัน
ในไส้เป็น
หนึ่งในเหตุผล
ที่ทำให้ฉันพูด
แบบนี้!

ถึงจะไม่ได้กิน
ฉันก็ยังบอกได้!
อาหารแบบนี้
ไม่จำเป็น
ในโทซึกิ!

แกทำให้รสชาติ
ที่จะค้างอยู่ในปาก
อันละเอียดอ่อน
และคุณภาพสูง
ของวัตถุดิบเสียหาย!
เป็นการทำที่ผิดพลาด
อย่างสมบูรณ์!



แกทำให้
ซัตสึมะจิโดริ
เสียหาย!



เข้าใจ
รียัง
ยูคิฮิระ
?

การ
ทำอาหาร
ของนาย
มันก็มีเท่านั้น
แหละ



ผมว่าคุณ
อย่ามา
เสียเวลากับ
อาหารระดับนี้
จะดีกว่า!

โคบายาชิ
รินโด!
ในเมื่อ
คุณก็เป็น
สมาชิกของ
องค์กร
เซนทรัล

สำหรับตอนนี้
ฉันมีหลักการ
ที่จะลองอาหาร
ทุกจานก่อนที่จะ
ตัดสินใจว่า
จะรู้สึกยังไง
กับมัน





นั่งลง
เถอะ

แบบนี้
มีแต่จะ
ทำให้แก๊ซ
เสียเปล่า



เอาล่ะ...
ขอบคุณที่
ช่วยตามนา
ไปกับเรื่องนี้



แล้วก็
ถอยไป



แบบนี้เอง
...คือ
สิ่งนี้สินะ
!

โอ้วว
วววว
!?

เชิญทาน
ได้เลย



ไฮนั่น
จี ฟาง
!



แทบ
อดใจ
ไม่ไหว
จริงๆ!

แบบนี้เอง...!
ท่านเลือกเมนู
ที่จะใช้ข้อดี
ของไก่จิโตริ!



ไอนั้น
จิ ฟาง

รู้จักในชื่อ“ข้าวมันไก่”,
“ข้าวมันไก่สิงคโปร์”
และอีกหลากหลายชื่อ
มันเป็นอาหารที่ขึ้นชื่อและ
เป็นเมนูสำคัญไปทั่วภูมิภาค
เอเชียตะวันออกเฉียงใต้

มาใน
รูปแบบ
อาหาร
เป็นเซตที่มี
ไก่ต้มและ
ข้าวที่ทงใน
น้ำที่ใช้ต้มไก่

※ และมันก็ยังเสิร์ฟพร้อมด้วยน้ำซุบไก่



...
ทานล่ะนะ
ครับ!

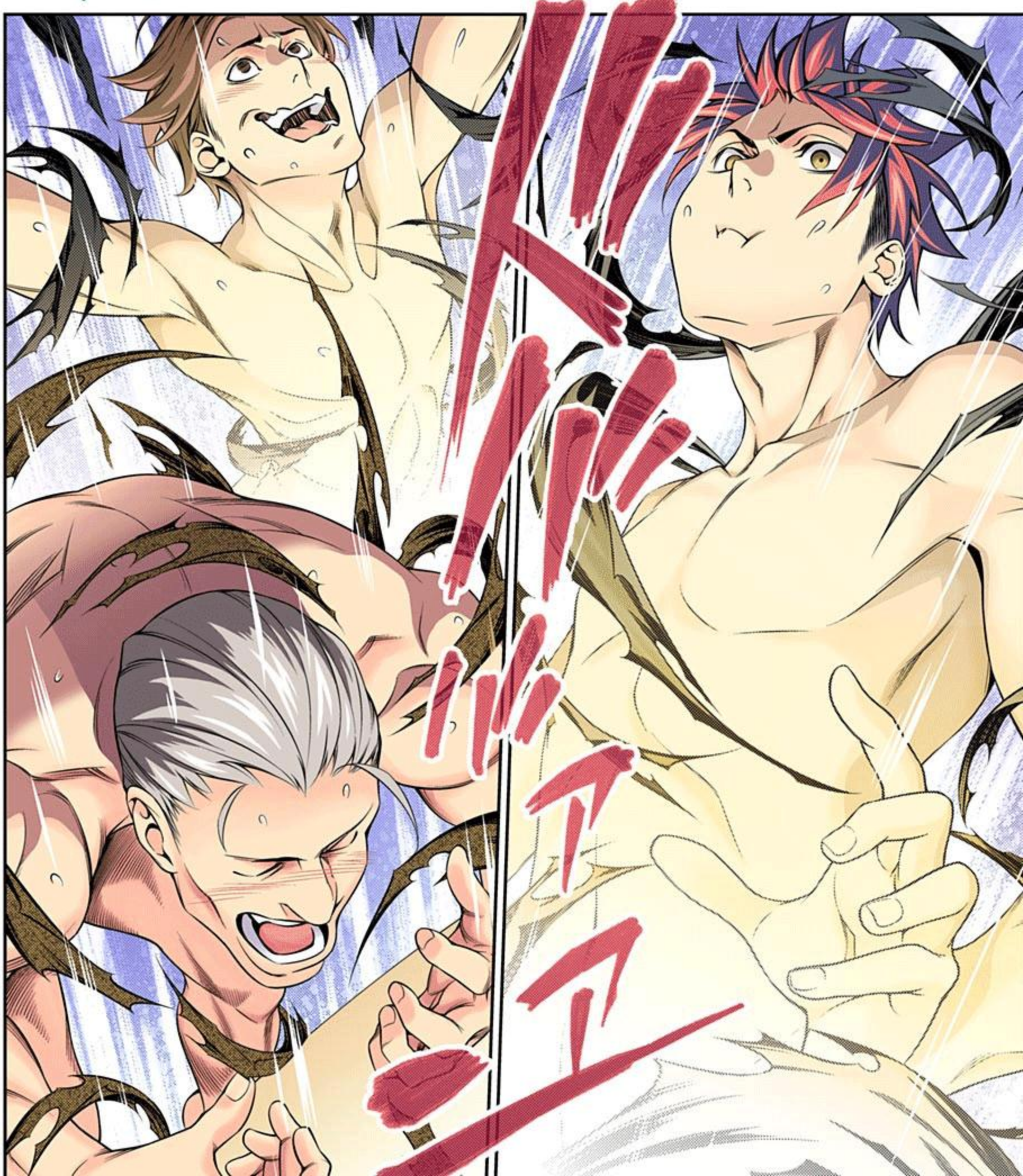
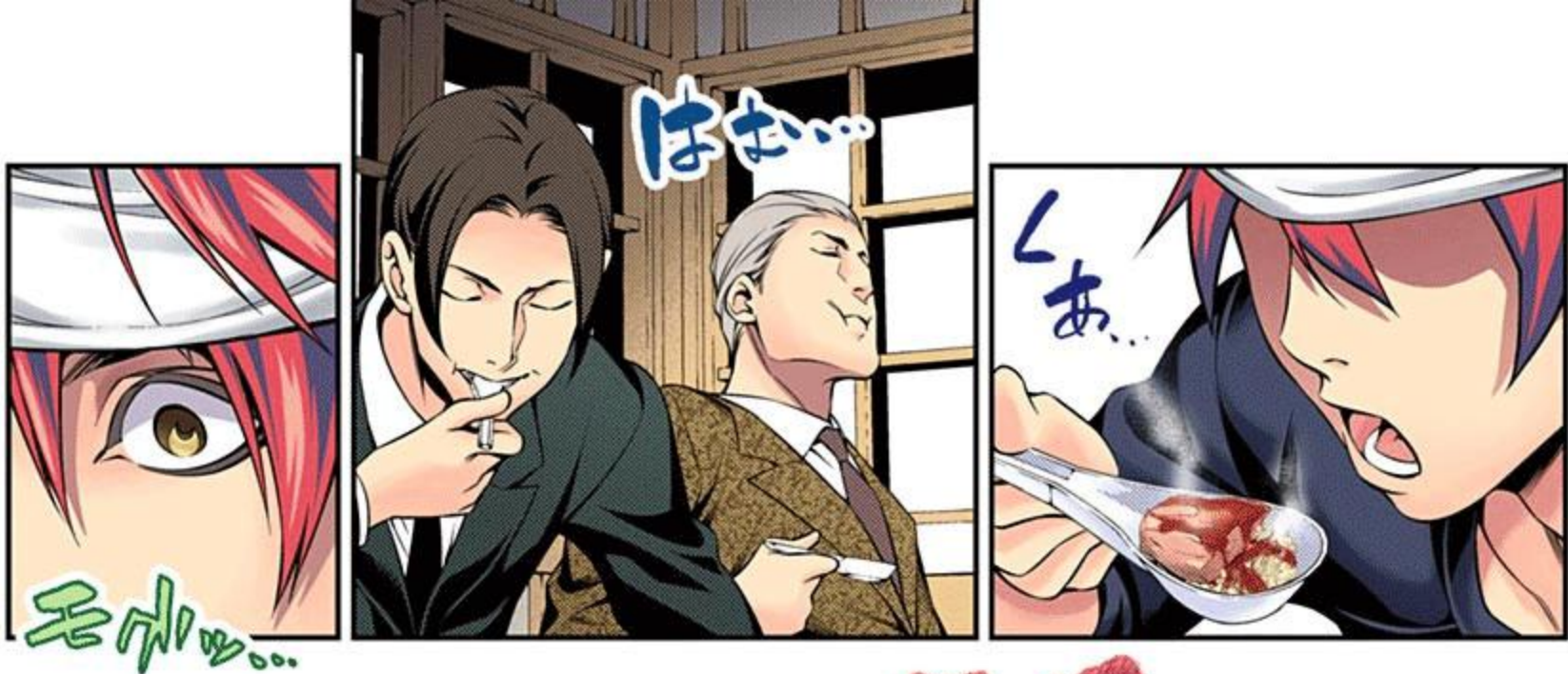


นี่ส่วน
ของนาย



ปิ๊งๆ

โฮว้า





อร่อย...!
อร่อย
เหลือเกิน!

และ
ความนุ่มนวล
ของเนื้อต้ม
ที่สมบูรณ์แบบ
เองก็
สัมผัสได้ถึง!

ละเอียด
-อ่อน
แต่ก็เต็มไป
ด้วยความ
อร่อย...!



และ
...

มาแล้ว!
หลังจากนั้น!
!



และฉันก็ยัง
เตรียมน้ำจิ้ม
ไว้สามแบบ



ยอด
เหลือเกิน...!
นี่แหละคือ
คุณค่าที่แท้จริง
ของไก้จิโดริ
ของจริง!

รสชาติที่
ยอดเยี่ยมที่
ค้างอยู่
ตลอดไป
...!



รสชาติที่
ค้างอยู่
ในปากที่
คุณภาพสูง

ในตอน
ที่
กลืนลงไป
...



สรุปว่า...
มันเข้ากับ
เนื้ออย่าง
สมบูรณ์แบบ



สำหรับน้ำจิ้มพริก
ฉันใส่น้ำต้มของ
ไก่จืดริบบางส่วน
ลงไปนพริก...
น้ำจิ้มขิงก็คล้ายๆกัน
ฉันทำโดยการผสมขิง
กับน้ำมันของไก่

น้ำจิ้มพริก,
น้ำจิ้มขิง...
และซีอิ๊วดำ

※ ซีอิ๊วดำ: ซอสถั่วเหลืองที่ขาดไม่ได้
สำหรับการทำอาหารไทย,
มันมีความหวานที่พิเศษและเข้มข้น,
คล้ายกับซอสโชยุทามาจิ



นี่เป็น...

เซนส์การทำอาหาร
ของเอย์ซัน เอ็ดลีย์ะ
ได้นำรายละเอียดที่
ยอดเยี่ยมที่สุดออกมา

ด้วยคอนเซ็ปต์
และรสชาติที่
ใช้ประโยชน์
คุณสมบัติของ
ซัตสึมะจิโดริ
อย่างเต็มที่...



การ
เล่นแร่
แปรธาตุ
แห่ง
รสชาติ
!!

คุณค่าของ
ไก่จิโดริระดับหนึ่ง...
ด้วยการทำอาหารของเขา
เขาได้ทำให้มัน
เพิ่มสูงยิ่งขึ้นไปอีก!!



カ
ン
パ
ン



カ
ン
パ
ン...

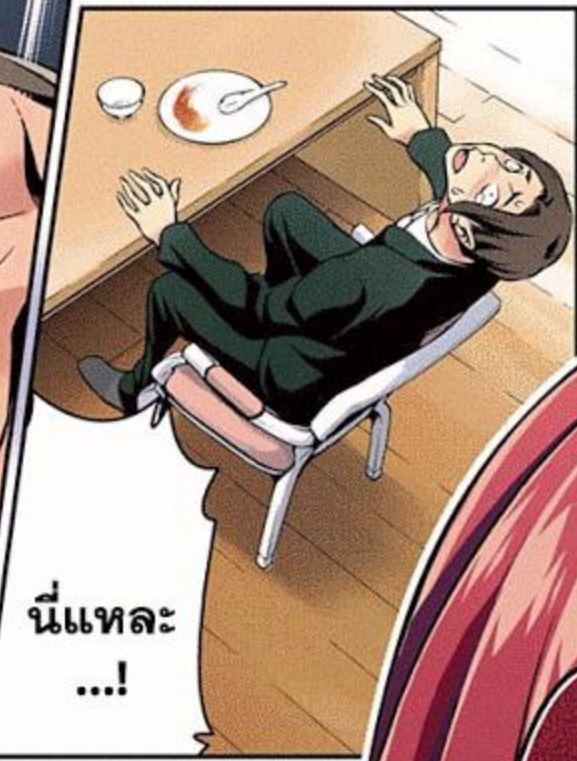


ไหนดูสิ
...

カ
ン
パ
ン

อ๊ะ! นันมัน
ของผม...

คือ“การ
ทำอาหาร
ที่แท้จริง”
!!



นี่แหละ
...!

ああ.....
ยอดเยี่ยม
ん



การทำอาหาร
แบบของแกนะ
ดีกว่า
ของเชนทรีล
อยู่เสมอ!!
เข้าใจแล้ว
ไซริเปล่า!?

เป็น
ยังง
ยุดิธิระ
ไซมะ
!?



นี่เป็น...
ผลงาน
ของ
อัลคิมิสต้า
แนนนอน

ロロ!!...

ユアアア

シノ



การ
ทำอาหาร
ของผม...
ยังไม่เสร็จ
เลย



.....

อืมมม
...แต่ว่า
นะครับ



เกือบซ้ำ
ของผมก็จะ
เสร็จสิ้น

ด้วยการ
ปิดฉาก
สุดท้าย
...



ซิม
อาหารของฉัน
แล้วไข่ม้อยล่ะ!?
น่าจะเข้าใจแล้ว
ไม่ใช่รีงว่าฉัน
เหนือกว่านาย
มากแค่ไหน

...ทุกแผน
ของนาย
ไม่มี
ประโยชน์
แล้ว



เท่านั้น
ไซคุงะดิกก็
จบแล้ว

อ๊ะ เขิญ!
ตัดสิน
ได้เลย!

ขอตัดสิน
เลย
ได้รีเปล่า
?

ท่านเอย์ซัน
แบบนี้ก็แค่
เสียเวลาเปล่า
แล้วนะครับ
?





ห่า
?



ขนาด
ผมพูดถึง
ขนาดนี้แล้ว
ก็คงจะ
น่าสมเพช
น่าดูเลย

ถ้าไป
โดยที่
ไม่ได้
ลอง

ถ้าไม่กลัว
งั้นลองหน่อย
ก็ได้
จริงมั๊ยครับ
?



อ่า~!
ดูเหมือนจะ
สนใจที่จะลอง
แล้วสินะครับ!
ยอดไปเลย
!

ไอ้เวรนี้
...!!

...อ...



งั้นก็มา...
ดูกันใกล้ๆ
ได้เลยครับ
ทุกท่าน

Key

เดี๋ยวจะ
ให้ได้เห็น
การเดบิว...
ร่างที่แท้จริง
ของเกี้ยวซ่า
ของผม
!!



ในที่สุด
เกี้ยวซ่า
ก็จะ
ได้เข้าสู่
ร่าง
สุดท้าย
---!!



Facebook!!
Facebook.com/Paikingz

CREDIT



Translator : โทคิง

แปลไทยจากภาษาอังกฤษของ - Mangastream

→ www.mangastream.com

Scanlator : MangaStream

Bubble-Cleaner : โทโก้

Typesetter : ไปคิง

เปิดพลังพระเอกเต็มกำลัง ; - ;

เฟสบุ๊ค : <http://www.facebook.com/Paikingz>



สามารถไปกด Like
หรือติดตามได้ในเฟซบุ๊ค

โดยค้นหาคำว่า

